

Diario de Burgos



MARTES, 13 DE JULIO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CUATRO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.781
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

HAN SIDO EJECUTADOS LOS CABECILLAS DEL FRUSTRADO «GOLPE» DE RABAT

Hassán II explica, en rueda de Prensa, lo ocurrido y expresa su seguridad de que hubo una «mano extranjera»

Mensajes del Caudillo y el Príncipe de España a Hassán II

Rabat (Efe). — En las primeras horas del domingo, el embajador de España en Rabat hizo llegar a Su Majestad Hassan II dos mensajes que le dirigen S. E. el Jefe del Estado español y S. A. R. el Príncipe de España, respectivamente, con ocasión de los recientes acontecimientos.

El Generalísimo Franco destaca en su mensaje su satisfacción, así como la del pueblo y el Gobierno de España, porque Su Majestad haya salido indemne de tan grave riesgo como ha ocurrido, y reitera sus deseos de paz, prosperidad y grandeza para Marruecos. España, hace saber el Jefe del Estado español, sigue con especial atención por razones de amistad, vínculos históricos y proximidad geográfica, cuanto acontece en la nación amiga marroquí, y expresa sus mejores deseos para la augusta persona del Rey y para el progreso continuado del pueblo de Marruecos.

En su mensaje, S. A. R. el Príncipe de España, se manifiesta en términos similares a los de S. E. el Jefe del Estado.

Asimismo, el Príncipe don Juan Carlos ha dirigido un mensaje al Príncipe Muley Abdullah, lamentando el percance sufrido por el hermano del Rey, herido con motivo de la fracasada tentativa revolucionaria.

El Rey de Jordania acude para felicitar al Soberano marroquí y con éste asistió a las exequias fúnebres de las víctimas del ataque

En todo Marruecos reina ya calma completa

Rabat, Marruecos (Efe). — El Rey Hassán II de Marruecos celebró anoche una conferencia de Prensa en la villa de Souissi, en la cual habló de los acontecimientos dolorosos que se produjeron en las últimas horas de la tarde del sábado, en el palacio de Slikirat. El texto de la declaración del Soberano marroquí es el siguiente, según ha dado a conocer la Agencia «M.A.P.»:

«Es cierto, señores, que desde que celebro conferencias de Prensa es ésta, ciertamente, la más penosa y temo decepcionar a mi auditorio, que se encuentra habituado, cuando menos, a encontrar un cierto sabor, quizás, a algunas de mis declaraciones. Quisiera, sin embargo, rendir aquí homenaje a todas las personas que han muerto víctimas de una calamidad así. Y, particularmente, quisiera testimoniar mi pesar a las familias de mis amigos extranjeros, que atravesaron mares y océanos a fin de asociarse a mi familia y a mi pueblo en las festividades de mi cumpleaños. Y en la medida que estas personas dolientes puedan considerarse como participes de todo un pueblo lleno de luto, mi pueblo y mi país se honran en contarles entre los suyos. No me resta sino agradecer, una vez más, al Todopoderoso habernos otorgado esta resurrección. Y ruego al Cielo que esta resurrección constituya para mí un nuevo punto de partida para una voluntad todavía más pujante, más profunda y con un amor más enraizado aún a mi pueblo, con objeto de continuar la obra que yo me he fijado a perpetuar por fidelidad a mis antecesores.

Señores —dijo el Monarca dirigiéndose a los asistentes

a la conferencia de Prensa— estoy dispuesto a responder a sus preguntas.

En respuesta a la invitación de Hassán II, la primera pregunta que le fue planteada hizo referencia al desarrollo de los acontecimientos del sábado. La pregunta fue así: «Majestad, en el desarrollo de la tragedia del sábado hubo un momento misterioso que se sitúa entre el final de los trágicos acontecimientos dentro del palacio y vuestra salida hacia Rabat. ¿Qué pasó, pues? Otra pregunta: «Majestad, ¿qué noticias hay de vuestro hermano? Tercera pregunta: «¿Qué ha pasado con los cadetes que participaron en los acontecimientos, pero que se unieron a Su Majestad tan pronto como se sintieron equivocados? Y una última pregunta: «¿Es verdad que, cercado en un reducto, enviásteis a un general para parlamentar con los sublevados? ¿Qué clase de negociación hubo, si existió tal negociación?»

Un súbito descenso de presión mató a «los tres del Soyuz»

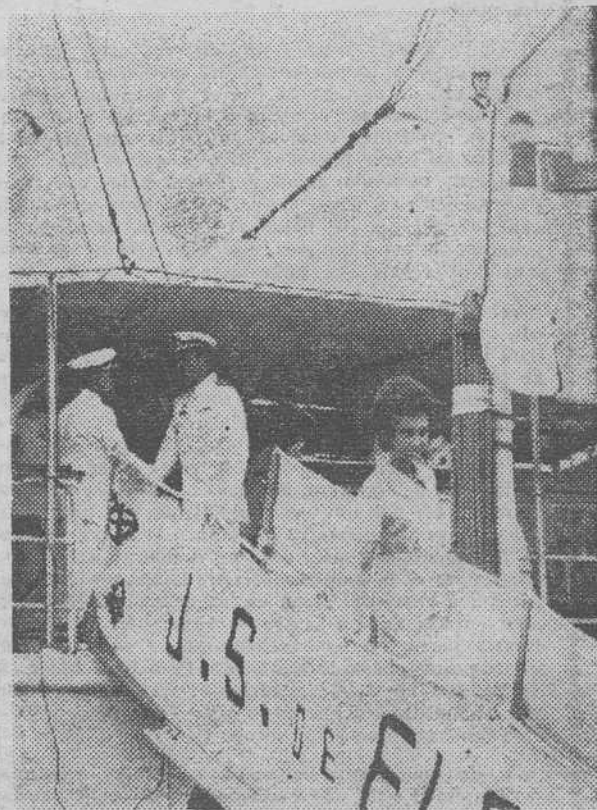
Moscú (Efe). — Un súbito descenso en la presión en el interior del vehículo, treinta minutos antes del aterrizaje, ocasionó la muerte de los cosmonautas del «Soyuz 11», según dice el informe oficial de la comisión investigadora.

Aunque se indica que el descenso de presión fue resultado de una pérdida de hermeticidad de la cabina, la inspección llevada a cabo en la misma no revela fallos en su estructura.

arrollo de la tragedia del sábado hubo un momento misterioso que se sitúa entre el final de los trágicos acontecimientos dentro del palacio y vuestra salida hacia Rabat. ¿Qué pasó, pues? Otra pregunta: «Majestad, ¿qué noticias hay de vuestro hermano? Tercera pregunta: «¿Qué ha pasado con los cadetes que participaron en los acontecimientos, pero que se unieron a Su Majestad tan pronto como se sintieron equivocados? Y una última pregunta: «¿Es verdad que, cercado en un reducto, enviásteis a un general para parlamentar con los sublevados? ¿Qué clase de negociación hubo, si existió tal negociación?»

(Pasa a décima página)

EL PRINCIPE VISITA EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO»



Almería. — El Príncipe de España, en traje de contralmirante y acompañado de su esposa, ha visitado el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano» —atrancado en el muelle de Almería— en el que el propio Juan Carlos cumpliera su etapa militar como guardiamarina en el año 58. Los Príncipes iban acompañados por el ministro de Marina, almirante Baturone Colombo. En la foto el Príncipe despidiéndose a la salida de su visita al Juan Sebastián Elcano. Doña Sofía ha iniciado el descanso. — (Foto CIFRA).

AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO AL PRESIDENTE DE DAHOMEY

Carrero Blanco recibe la Medalla de oro del Mutualismo

Madrid (Cifra). — El Jefe Maga, presidente del Consejo del Estado, recibió hoy en el palacio de El Pardo a Hubert

CONVENIO ECONOMICO

Madrid (Cifra). — En el Salón de Embajadores del palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo y su colega de Dahomey, señor Daouda Badarou han firmado esta tarde un convenio de cooperación económica y comercial entre ambos países.

Por este convenio se facilitan al máximo las facultades para los intercambios comerciales. En el mismo, España muestra el deseo de prestar la mayor cooperación para el desarrollo de Dahomey.

LA MEDALLA DEL MUTUALISMO A CARRERO BLANCO

Madrid (Cifra). — La Medalla de oro del I Congreso Nacional de Mutualismo Laboral le ha sido entregada, a mediodía de hoy, en su despacho oficial al vicepresidente del Gobierno.

Efectuó la entrega de la medalla el ministro de Trabajo, a quien acompañaban el subsecretario del Departamento, director general de la Seguridad Social, delegado nacional de Mutualidades laborales y los miembros del Comité Ejecutivo del I Congreso Nacional de Mutualismo Laboral.

Gran éxito de la «Romería de las Peñas»



Una gran muchedumbre se congregó el domingo en Fuentes Blancas para asistir a la «Romería de las Peñas», festejo final de nuestras fiestas mayores, de cuyos actos damos cuenta en novena página. La precedente placa ofrece una panorámica demostrativa del vivo interés y del acierto con que las distintas «Peñas» montaron sus respectivos recintos. — (Foto FEDE)

OCAÑA SUFRE UN GRAVE ACCIDENTE EN EL «TOUR»

Cayó al tomar una curva y resultó seriamente lesionado siendo internado en una clínica

(Información: páginas 19 y 20)

DE DOMINGO A MARTES

La noticia más importante, si las noticias como todas las cosas han de ser medidas por la importancia que les da el pueblo, es el verano, éste mismo que ya creíamos que se había ido sin venir, pero por lo visto, la naturaleza amenaza más que pega. En fin, gracias a ese verano, la ciudad se despuebla los domingos y pasa todo eso que sabemos que pasa.

Allá en Fuentes Blancas, paraje que hace unos años era como una pequeña excursión y que se ha quedado en un punto hermoso de las afueras, se celebró el homenaje que la ciudad dedicaba a las «peñas», como broche final (a lo mejor sobra lo de final) de las fiestas de San Pedro. Ya nos pronunciamos sobre el tema, aunque buenos deseos nos entran de seguir dando a las teclas para cantar todo eso de la armonía, la solidaridad y todo lo demás. Lo dejaremos, tras reseñar que fueron miles los burgaleses que en torno al homenaje se reunieron. Es una buena prueba de que no sólo somos nosotros los que pensamos de cierta manera sobre ese deseo de unión y fraternidad.

Como noticia grata y no pequeña, entre las que hemos copiado (según costumbre inveterada de cada lunes), está la entrega de títulos a dieciocho señoritas, convertidas por el estudio, la práctica y la vocación en ayudantes técnicos sanitarios, que vienen a ser algo así como dieciocho ángeles nuevos dispuestos a repartir consuelo, salud y entrega a las cabeceras de los enfermos. Algo grande hay en toda mujer. Dicen por ahí que se llama abnegación. Estamos de acuerdo. En estas mujeres, ese «algo grande» se hace mucho más hermoso. Enhorabuena.

Hay otro tema, ya tocado por esta humilde pluma, que traemos a colación porque es de los que nos hará insistir mucho y con todo el placer del Mundo. Se trata de que han comenzado las inscripciones en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. Burgos no puede decir que no a esta Hermandad Burgos no puede volver la espalda a propósitos tan nobles, a la eficacia en la salud y hasta en la vida del prójimo. Burgos, estamos seguros, ha de responder con una generosidad que nos haga caer la baba leyendo cifras. Ya lo verán. Dar es patrimonio de los generosos, que, son 'os mimados del Cielo. Dar sangre es la quintaesencia de la generosidad, así que quien guste del juego de las comparaciones, que mire a ver si da con lo que es respecto al Cielo. Por nuestra parte, no nos aventuramos a decir lo que seguramente sabe todo el Mundo. Pero lo dicho: esta Hermandad ha de salir adelante, triunfadora y en olor de multitudes, que es lo que merecen propósitos tan hermosos y tan altos.

Y sin querer nos volvemos al verano. Mientras escribimos, el cielo está cubierto por un celaje que la cae la mar de bien. Es el nublado simpático de Julio, no tan frecuente, pero que sabe aliviar el tiempo el rigor del calor. Es motivo de agradecimiento, como todo lo que viene con deseo de bálsamo.

Las cosas bien miradas, aquí tenemos que hacer un punto final dictado por la carencia de temas. Lo malo es que no hemos llenado el espacio requerido y que hoy se nos niega como si pretendiera venir con celos o algo así. Pues bueno, de todos modos, punto final. **BURGENSE**

QUISISICOSAS

De rotundo éxito —del que somos los primeros en congratularnos— cabe calificar el «Día de las Peñas». La romería en el bellísimo paraje de Fuentes Blancas, congregó a miles de personas, que disfrutaron de un estupendo día de campo, con agradable temperatura y a la sombra de ese paraje orgullo de la ciudad.

Ayuntamiento y «Peñas» volvieron a hacer gala de esa magnífica colaboración que tan excelentes frutos da en los actos organizados conjuntamente. El Ayuntamiento organizó con perfección hasta el más pequeño detalle. Las «Peñas» no fueron a la zaga y montaron con gusto y muy buen humor los recintos que les habían sido asignados.

Hermandad y unidad entre todas las sociedades que tomaron parte en la romería. Hermoso ejemplo de cómo deben ser las relaciones entre los hombres y las entidades. Hubo sí, noble competencia; pero ello es consecuencia del necesario estímulo que el hombre y las sociedades necesitan en el discurrir de su existencia.

Son muchas y muy buenas para Burgos y los burgaleses las actividades que con la colaboración del Ayuntamiento y de las «Peñas» puede obtenerse. Sugerimos a la Corporación Municipal y a las sociedades que incrementen sus contactos y planifiquen actuaciones futuras. Con la ayuda económica que el Ayuntamiento puede prestar y el interés que los socios de las «Peñas» ponen en todas sus actuaciones, los actos que conjuntamente se organizan tienen asegurado el éxito.

Sugerimos también —y a la consideración de estas magníficas entidades lo sometemos— una mayor

relación de las «Peñas» entre sí. Que no se limiten sólo —como ahora lo vienen haciendo— a los actos de las fiestas de San Pedro y San Pablo o a las invitaciones que se cursan entre ellas en las fiestas patronales de cada sociedad. Sería muy interesante que con frecuencia se intercambiaran visitas e incluso que hubiera como a modo de un consejo general integrado por los pre-

sidentes de las diversas «Peñas» para programar actividades y elevar sugerencias al Ayuntamiento, a través de la Comisión de Gobierno.

Es de justicia reflejar el magnífico servicio desplegado en la romería, por la Policía Municipal, personal de la Policía Urbana, del Servicio de Paseos y Jardines, de los guardas forestales y de los hombres

de la Cruz Roja con su puesto de urgencia.

Más de treinta millones de japoneses han leído en el «Mainichi» el nombre de Burgos. Nuestra historia —la figura del Cid, fundamentalmente—, la Catedral, los bellos paseos de la ciudad, su aspiración industrial y la amabilidad y gentileza del alcalde han sido relatadas a los lectores del importante rotativo. Muchas gracias por ello y nuestros mejores deseos para el noble pueblo japonés.

Burgos debe muchas cosas a Conrado Blanco Plaza. La última, la visita de la representación periódica del Japón. Sabemos que la mayor satisfacción de este gran mecenas es servir: Servir a España, a la Poesía y a su Patria chica. Servir a cuanto de noble existe en la vida. ¡Qué gran figura la de Conrado Blanco! ¡Y qué orgullo para Burgos!

Por cierto, ya que hablamos de Conrado Blanco, recordamos que la Diputación tiene contraída una deuda con él. Por unanimidad, la Corporación le otorgó un honroso título, el de «Hijo predilecto de la Provincia». ¿No es hora de entregarle título tan unánimemente concedido?

Recibimos la comunicación de un lector que se congratula y felicita al Ayuntamiento por el establecimiento de direcciones únicas en varias calles de la ciudad, cuya relación se ha hecho pública recientemente. Junto con la felicitación, nos envía un ruego —que gustosamente transmitimos— al Ayuntamiento. Solicita que se estudie la forma de establecer direcciones únicas en algunas de las calles que confluyen con la del General Mola

Martinillos

LIQUIDACION TOTAL

POR REFORMA DEL LOCAL

SUCURSAL CAMPO

Plaza Mayor

Importante empresa venta material médico quirúrgico

necesita

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

SE OFRECE:

- Cartera de clientes.
- Comisiones e incentivos.
- Capacitación a cargo de la empresa.
- Empresa primera línea.

SE EXIGE:

- Capacidad y dinamismo.
- Introducido en clase médica.
- Experiencia demostrada en ventas.

Escribir a Referencia «REPRESENTANTE».

Apartado 50.420. Madrid.

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		7,35	Como es y cómo se hace.
2,02	Sobre la marcha.	8,00	Dibujos animados.
3,00	Noticias a las tres.	8,10	Buenas tardes.
3,25	La tribu de los Brady.	9,00	Novela. (Cap. III).
		9,30	Telediario.
3,50	Con vosotros.	10,00	Vuelta ciclista a Francia.
7,35	Ojos nuevos.		
8,00	Dibujos animados. — Rocky y sus amigos.	10,10	Voces de oro.
8,10	Buenas tardes.	11,00	Ironsíde. — "Soldado de verano".
9,00	Novela (Cap. II). "El amor de Dennis Haggarty".	12,00	Veinticuatro horas.
9,30	Telediario		
10,00	Vuelta Ciclista a Francia. Luchon - Superbagnères.		
10,10	Los españoles. "Los juglares" (Trovadores de este tiempo).		
10,40	El cine. La comedia musical.		
0,30	Veinticuatro horas.		

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO · MOTO

MIERCOLES

2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Aquí está Lucy.
3,50	Con vosotros.

PISOS TERMINADOS

Zona Vadillos. Junto Colegio Lasalle. Esquina calle Melchor Prieto - Delicias. Tres dormitorios, comedor, baño completo. Calefacción individual carbón. — Mucho sol. Facilidades. Económicos. Exentos. CONSTRUCTOR/ ALONSO ARTECHE. Melchor Prieto, 16

VALISPAR

Ofrece a todas las amas de casa sus magníficos regalos.

Para obtenerlos visite los establecimientos SPAR, colecciona los sellos VALISPAR, elija el regalo que más le agrade del catálogo VALISPAR y... ¡PIDALO!

Los sellos VALISPAR: ¡Un ahorro en sus compras que se traduce en regalos!

ELEGIR UN LIBRO

◆ ◆ Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

ALGUNOS días nos es muy fácil coger el libro que leeremos antes de dormirnos, ya en la cama, como una dulce invitación al sueño. Casi, casi, como una música. ¿No le cantaban a Luis Vives para que se durmiera? Plinio le decía a Epicteto: «Cántame algunas cosas con la vihuela, al uso de Pitágoras, para que duerma más pronto y con mayor dulzura». El Plinio de los Diálogos de Luis Vives ¿no era el mismo Vives? Hoy no nos podemos permitir estos refinamientos, incompatibles con los criterios y las costumbres de ahora. ¿Quién nos va a cantar para que cojamos el sueño? Tendremos que conformarnos con el «criado» del transistor, que es pequeño y barato. Si hay suerte y sacamos alguna buena música, nos quedaremos tan contentos. Y nos quedaremos suavemente dormidos.

¿Que por qué digo que algunos días es fácil coger el libro para la mesilla de noche? Porque con ese librito lo estamos pasando muy bien. Tan bien lo estamos pasando, que nos da pena que se termine. Pero esto en mí, lector raro, es la excepción. ¿Saben ustedes qué libros recomendaba Augusto Compte a sus discípulos? El Quijote y el Kempis. Les aconsejaba que leyeran todos los días un capítulo de cada uno de estos dos libros. ¿Augusto Compte recomendaba estos libros de espiritualidad? Pues sí. Parece que Compte, en sus últimos años, era un católico. «Por la Virgen tenía una verdadera pasión». Ya ven ustedes. Para que luego digan.

Posee un montón de libros tan sólo empezados. Me ha vencido la lectura. Y vuelvo a los pocos libros dilectos. ¿Qué libros son éstos? No lo voy a decir. Enumerar es siempre comprometido. Y yo, en estas circunstancias, no quiero comprometerme. ¿Qué libro nos llevaremos al aposento? Vamos a ver. ¿Un clásico? Cogemos un clásico. Los clásicos no pasan. Por eso son clásicos. Los clásicos dicen cosas. Los clásicos siempre informan y forman. Los clásicos aburren un poco. ¿Se me ha escapado! Perdonen y, si molesta lo que he dicho; bórrenlo ustedes.

Ya está el clásico con nosotros. ¿No vendría coger también en reserva uno de esos libros pequeños, claros, bien editados —no de lujo—, que no nos cansamos de releer? Lo cogemos. ¿Y no debemos coger asimismo un libro de poesía? Nunca está de más leer un par de poemas antes de dormirnos. Junto a todos estos libros, el libro de compromiso, ese libro actualísimo en cuya lectura no acabamos de ingresar. Ya tenemos apartados nuestros libros de mesilla. ¿Leeremos algo de todos estos libros? Probablemente nos quedaremos con el libro amable, limpio, esclarecedor, sin complicaciones. Porque no podemos leer varios libros al mismo tiempo.

Cogeremos además los cuadernos para las notas, el bolígrafo, la pluma estilográfica. Y todo este cargamento lo pondremos en un carrito como de entremeses, al que empujaremos con dirección a nuestro aposento. Alguien me dice por el pasillo que pareceo un vendedor de helados. Y yo en estos momentos, empiezo a pregonar: «Helados de Valencia!»

¿Elegir un libro? ¡Difícil, difícil! Querriamos el libro que en ese día y en esa hora nos pide el cuerpo. Y el alma. ¿Se ha escrito este libro que yo necesito ahora, precisamente ahora? Estado de perplejidad. Ya estamos en nuestro aposento con los libros seleccionados. Pero del transistor sale un chorrillo de música grata y decidimos no leer. ¡Tenemos la pupila cansada! Y como Luis Vives, salvando diferencias, nos dormimos arrullados por el airecillo de la música.

CASSEN SOLO RIE DE VERDAD CUANDO VE UN DURO

☆ En la intimidad cuesta arrancarle la sonrisa, quizá porque lo hace gratis

☆ Ahora, el popular humorista prepara un libro, y ya piensa en el título

☆ «La carcajada está más cara que la lágrima, se lo digo yo»

Nuestro hombre se llama Casto Sendra Barrufet. Su nombre y apellidos nada dicen. Son los de cualquier español nacido en el Este de la Península. Así, sin más, es un señor cualquiera. No un personaje. Pero tras ese nombre hay todo un mundo, un mundo alegre, feliz y desenfadado. Casto Sandra es «Cassen», nombre artístico formado por las tres primeras letras de cada una de estas palabras. El pronunciar su nombre obliga a esbozar una sonrisa. Casi a reír. Algunos, con solo verlo, se rompen de risa, Cassen ahora está en Madrid. En espectáculo, «Viva el amor», está teniendo éxito.

TAMBIEN ES ES-CRITOR :-: :-:

El humorista, el que asoma a la pequeña pantalla, a las tablas o en el cine, no tiene que ver mucho con el Cassen hombre. Se le ve retraído. Algo desconfiado. Esquivo. A Cassen parece que sólo le gusta reír cuando le pegan. El hombre, que ha hecho de todo, está en estos momentos ilusionado con un proyecto: escribir un libro. Es algo más que una idea.

—Aún no tengo pensado el título que llevará en firme, pero pudiera ser uno de estos dos: «De la risa, la mitad» o «Sociedad general de consumo». Tal vez le ponga este último... ya veremos.

A Cassen siempre le atrajo la idea de escribir. Lo ha hecho en varias ocasiones. —Lo mío es dar la cara ante el espectador, pero el escribir también me gusta. He hecho muchos guiones de revista y también de cine. El de la película «El mujerlejo», es en gran parte mío.

—Quiere decir esto que conocía el tema por propia experiencia?

—¡Nada de eso! La pe-

licula es precisamente una burla de este tipo.

—¿Por qué un humorista como usted ha de escribir los guiones para re-

en el Este de la Península. —En España no hay buenos guionistas en esta materia y uno hace lo que puede.

—¿Por qué los humoristas se amparan tanto en la revista?

—Es un género más. —Tendría el mismo éxito Cassen si no actuasen en su espectáculo chicas ligeras de ropa?

—Las chicas que yo llevo son bailarinas y lo que hacen es bailar, no exhibirse.

Cassen tiene cara de sueño. Se acaba de levantar. Son las doce de la mañana. El teatro dura hasta muy tarde.

—¿Recuerda cuál fue su primera gracia?

—No me recuerdo.

—¿Fue un niño agudo?

—Como niño no he sido agudo ni chistoso. Ahora, desde luego, tampoco creo que lo sea.

MAS DIFICIL HACE REIR :-: :-:

—¿Se considera un humorista para todos los públicos?

—Creo que sí.

—Usted ha recorrido toda España, ¿en dónde se ríe la gente con más ganas?

En todos los sitios hay risas. Lo que sí se nota es que el público de noche ríe más que el de tarde.

—¿Qué opina de los trágicos griegos y de Guillermo Sautier Casaseca como rivales en el otro extremo de la cuerda de la vida?

—No creo que seamos rivales.

—¿Es más fácil hacer reír o hacer llorar?

—Hacer llorar es fácil. Se consigue con embaucar a la gente. Para hacer reír hay que ser más sincero. La carcajada, se lo



digo yo, está más cara que la lágrima.

—¿Cree que su humor haría reír a un inglés?

—Aunque el humor parlante encierra una serie de dificultades, si me lo propusiera, estoy seguro que haría reír a un inglés.

—¿Qué opina del humor inglés?

—Que es muy interesante.

—¿Cree que si el público riese las cosas inteligentes, usted conseguiría el mismo éxito?

—Estoy convencido de que triunfaría igualmente.

Cassen tiene mucho de «showman». Sabe hacer todo. Canta bien. Mejor que algunos de los que figuran en los superventas. Sus imitaciones son famosas.

—¿Podría llegar lejos como cantante?

—Creo que puedo cantar sin desmerecer.

—¿Ha pensado que tal vez ganaría más dinero que haciendo teatro?

—Cantar es un «rollo» Cantar lo hace cualquiera.

—¿Alguna vez ha tenido problemas por esas imitaciones que hace cantantes famosos?

—No, nunca. Si se molestaran, dejaría de hacerlo.

UNA CARA DE GRACIA :-: :-:

—Ya sé lo que me quiere decir: el humorista oficial, ¿no es eso? No, no me gustaría.

—Cassen espectador sería del Cassen actor?

—Sí, me río. Me hace mucha gracia.

—¿Es serio en su vida particular?

—Todo lo más que puede ser un hombre.

—¿Qué le parece el humor negro?

—Muy interesante. Pero el público no está preparado para ello.

—¿La risa le da para vivir bien?

—Hasta la fecha no he sufrido ningún escalabro económico. He tenido suerte.

—¿Sus amigos le piden con frecuencia que les cuente chistes o que haga imitaciones?

—No, casi nunca. El camarero o el del puesto de periódicos, pongo por ejemplo, cuando me reconocen si me piden que los cuente.

—¿Si hubiera sido como Rock Hudson, hubiera sido humorista?

—Creo que sí.

—¿No cree que su cara contribuye a dar más gracia a sus palabras?

—No soy nada feo. Tengo espejo en casa y sé cuál es mi aspecto.

El cine también ha llenado un hueco. Cassen ha hecho dieciséis películas, «Plácido», «El mujerlejo», «Atraco a las cuatro» y «El hueso» se cuentan entre las más conocidas.

—¿Se siente a gusto en el «plató»?

—Es como dije antes al hablar de ello, un género más para el humorista. Soy ante todo un actor y el cine, qué duda cabe, tiene su atractivo.

Casto Sendra Barrufet, para la popularidad «Cassen», representa ese humor chispeante, improvisado, ágil y a veces agresivo que gusta por tierras latinas. Es un humor de superficie, un humor que no desaparecerá nunca. Es, como él bien dice, autorizado para todos los públicos. — (Hispania Press).

F. ESCRIBANO (Fotos: Elio)

COSTURERA

para arreglar prendas de confección en su domicilio, precisa

Tejidos El Paraíso

(R. O. Colocación núm. 858)

Mielitos

TRIGO HINCHADO
TOSTADO Y ENDULZADO
CON MIEL DE LA ALCARRIA

DISTRIBUIDOR: PASCUAL HERMANOS, S. L.

CALZADAS, 20 - TELEFONOS 206869 - 206832

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Enrique, Serapión, Mirope, mrs., Joel, Asdras, pfs., Turiano, Eugenio, obs., Salutaris, pb., Murita, doctor, Silas, cfs.

Misa de segunda clase y color rojo de San Enrique.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Camilo de Lellis, pb.; Heracles, Ciro, Félix, Optaciano, obs.; Francisco Solano, Marcelino, pb., cfs.; Feoas ob.; Justo, mrs. Adela, viuda.

Misa de segunda clase y color blanco de San Camilo de Lellis.

CULTOS

SANTA AGUEDA. — La Asociación de Nuestra Señora

ra de Fátima celebrará las apariciones de los tres videntes en las fechas del 13 de Mayo al 13 de Octubre, con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las siete y cuarto, santo rosario y santa misa, en la cual se ofrecerá la Comunión en reparación de los pecados del mundo, terminando con la Salve popular.

SE VENDE FINCA

rústica, 3.500 frutales, río agua potable, luz propia, casa señores y de empleados, 500 metros cuadrados almancen, otras edificaciones situación Poza de la Sal (Burgos). — Ver o escribir «Los Molinos». Salas de Bureba (Burgos)



EL SEÑOR

D. PACOMIO SANCHA LEAL

Falleció el pasado día 8, en Zuzones, a los 54 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Casilda Lara Martínez; hijos, José Ding, Elías y María Jesús; hija política, doña Martina Gómez; hermanos, Pedro, Paula, Olimpia, Jesusa, Victoria y Victorina; hermanos políticos, nietos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma.

Zuzones, 13 de Julio de 1971.



Primer aniversario

EL SEÑOR

D. NICASIO ROJO PARAMO

Falleció el 13 de Julio de 1970

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, doña Dolores y doña Patrocinio; hijos políticos, don Vicente Vegas Juarros y don Luis Lázaro Marín; nietos; hermana, doña Celedonia; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, día 13, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

Por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Burgos, 13 de Julio de 1971.

Con profunda nostalgia presentimos que nuestras convivencias van tocando a su fin, mas no por ello decae el ritmo de su encanto y brillantez.

Este cuarto día tiene un matiz entrañablemente humano y profundamente festivo, es el día de la excursión, que todos anhelábamos como un sedante en nuestras agotadoras jornadas.

El lugar prefijado es el hermoso valle de Tobalina en el Norte de la provincia, hacia donde nos dirigimos de madrugada, en un flamante autocar de la empresa Simón, radicada en nuestra villa. Los jornalistas, en número de treinta y uno, a quienes aún en esta ocasión quisieron acompañar algunos jóvenes de la villa, de uno y otro sexo, algunos caballeros y señoras, que hasta en esto han demostrado su fraternidad y cariño por sus religiosos, tomamos rumbo a Burgos, enfilando, a seguido, la carretera Madrid-Irún, en dirección al monumento al Pastor. Allí — muchos desconocían la historia, el motivo y algunos casi la existencia — nos proveímos de "souvenirs" y posamos en grupo para recuerdo imborrable de estas memorables jornadas.

Prosiguiendo viaje hacia Tobalina, deleitó a los excursionistas la contemplación de su variado y policromo paisaje que, en feliz conjunción muestra lo agreste y escarpado de sus rocas con lo poético de sus frondosos bosques; lo emocionante y sobrecogedor de sus grandiosos embalses y ríos con la feracidad de sus campos y el buen gusto de sus frutales.

La segunda etapa de la jornada fue el monasterio de Madres clarisas de San Martín de Don, donde constituyó una nota típica y de buen gusto para todos el vernos obsequiados a la llegada con cestas de cerezas que degustamos con verdadero placer.

Hecha la presentación a la comunidad y tras un amplio diálogo, tuvo lugar la misa concelebrada, en que actuaron los ocho sacerdotes del grupo y a la que, aparte algunos fieles de la parroquia, asistió la comunidad en pleno, cantándose la misa de Aragüés, con variados motetes y gran devoción por todos, con una acertada homilía acomodada al momento y al auditorio y variadas y sustanciosas peticiones en la Oración de los Fieles, acabada la cual, mientras unos optaron por irse a comer las sabrosas cerezas de los árboles, otros, bajo un sol de verdadera justicia, se dirigieron hacia una pequeña y bucólica pradera cuajada de fresca hierba y con abundancia de agua cristalina, donde tuvo lugar la comida, que discurrió entre escenas verdaderamente deliciosas, de camaradería y buen humor cristiano.

Tras un breve reposo y animados coloquios fraternos, seguimos camino de la central nuclear de Santa María de Garoña, donde fuimos delicadamente atendidos, oyendo las explicaciones que muy amablemente nos dieron los técnicos, continuando después viaje al pueblito de Gabanes, donde nos esperaba todo el vecindario con el párroco a la cabeza y un largo volteo de campanas. Aquí tuvo lugar, tras los saludos y una breve "celebración de la palabra" con fervorosa oración en común, la despedida llena de efusión y de gratitud por ambas partes, prosiguiendo viaje a la histórica ciudad de Frías, que todos recorrimos con verdadera curiosidad, por su singular emplazamiento y grandioso recinto, así como el de su admirable castillo, no faltando escenas tan deliciosas como la de ver montar a lomos de una borrica una religiosa, para inolvidable recuerdo de este memorable día de campo.

Ya muy avanzada la tarde enfilamos la carretera del Portillo de Busto, camino de Briviesca, donde descansamos unos momentos y nos proveímos de sus ricas y famosas almendras garrapiñadas, prosiguiendo a las diez viaje para Burgos — una corta parada — y rumbo a Sasamón, para llegar a medianoche.

Es deber hacer resaltar el gran humor, verdaderamente contagioso, que animó a todos los momentos de este viaje, que todos guardaremos en nuestra mente como un grato recuerdo de estas jornadas. Amaneció, por fin, el sábado, último día de nuestras convivencias. A las once, solemne misa en la parroquia, con ocho concelebrantes y homilía por distintos miembros de los institutos asistentes; último cambio de impresiones y la despedida nostálgica pero gozosa y llena de recuerdos gratos, con firmas de autógrafos como recuerdo imprecadero y... la diáspora, que no tuvo cariz de un adiós sino hasta la próxima celebración de otras jornadas.

Alejandro O. SALAZAR

PANTALONERAS

DE CONFECCION, precisa SUCESOR DE TIBURCIO SANTAMARIA, S. A. — Entrar por calle Cordón, número 6. — (R. O. C., núm 857)

BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales CUEVA MERENDERO Barrio Capiscol

Prosiguen las elecciones que vienen celebrando para renovar los cargos directivos de los Sindicatos provinciales, correspondiendo las votaciones de ayer, lunes, a los de Madera, Vid y Metal.

El resultado de dichas votaciones fue el siguiente:

Sindicato de Madera y Corcho. — Presidente, don Enrique Medrano de Pedro, gerente de «Industrias del Pino E. Medrano y Cia», de Salas de los Infantes; vicepresidente, don Amando Gutiérrez Benito, técnico de «Taglosa, S. A.»; presidente de la Unión de Empresarios, don Dionisio Santamaría Blanco, aserrador de Quintanar de la Sierra y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Luis Rivero Blanco, jefe del taller de ebanistería de «Maga, S. A.»

Sindicato de Vid, Cervezas y Bebidas. — Presidente, don Félix Carcedo, gerente de «Hijos de Leonardo Carcedo, S. L.»; vicepresidente, don Eduardo Fernández Fernández, almacenista de vinos de Miranda de Ebro; Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Bernardo Cos Palencia, especialista de Cervezas San Miguel y presidente de la Unión de Empresarios, don Rafael Suárez de Zuloaga, director de Cervezas San Miguel.

Sindicato del Metal. — Presidente, don Manuel Fernández Manrique, profesor mer-

cantil y director gerente de INOXA; vicepresidente, don Camilo Meneses de Pliego Valdés, ingeniero y director de fabricación de AMVISA; presidente de la Unión de Empleados, don Isidro Sanz Baraona, director propietario de ISA y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Alfonso del Pozo Esteban, oficial de «Pacalacios Autoagrícolas, S. A.»

CAMPAÑA DE EXTENSION TEATRAL

Con el fin de promover la afición por el Teatro y desarrollar la cultura por este medio, se está desarrollando en nuestra provincia una Campaña de extensión teatral, organizada y subvencionada por el Ministerio de Información y Turismo.

Bajo la supervisión de la Delegación provincial del Ministerio, ya se han llevado a cabo representaciones. el grupo de teatro que está encargado de realizar las representaciones es "Forja", de Miranda de Ebro, que ha actuado, con gran éxito en las siguientes ciudades:

En Belorado los días 26 y 27 de Junio; representándose el primer día "El fin de la última página" de Luis Francisco Rebelló y "El caballo del caballero" de Carlos Muñoz, y el segundo día "Fedra" de Unamuno.

En Briviesca los días 2 y 3 de Julio con las mismas obras.

Asimismo, siguiendo esta Campaña de extensión teatral, se tiene proyectado la próxima actuación del grupo "Forja" de Miranda de Ebro, en Medina de Pomar, Villareayo y el propio Miranda de Ebro.

ENCARGADO DE ALMACEN

con experiencia SE NECESITA Ofertas, por escrito, Apartado 53— Burgos. (R. O. C., 850)



Segundo aniversario DE EL SEÑOR

Don Ponciano Marín Muñoz

Que falleció el día 16 de Julio de 1969 Q. E. P. D.

SU ESPOSA E HIJOS

Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán los días 16 y 19 de los corrientes a las ocho de la tarde en la parroquia de Nuestra Señora de Las Nieves (Barriada Illera).

Por la asistencia a alguno de estos actos de piedad les anticipan las más sinceras gracias.

Burgos, 13 de Julio de 1971.



EL SEÑOR

DON GREGORIO GARCIA ORTEGA

Falleció víctima de accidente en Soria en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Irene González Cabia; hijos, Saturnino, María Rosa, Visitación, María del Carmen, Doroteo, Milagros, Mauricio, Jesús y José María; hijos políticos, María Angeles Burgos, Saturnino Casado, José Antonio Hortiguéla, Julián España y Jesús Gómez; hermanos, Miguel, Matea y Feliciano y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrará a las ONCE de la mañana, HOY, en la Iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de MODUBAR DE LA EMPAREDADA.

Actos de piedad por los que les quedarán profundamente agradecidos. Modubar de la Emparedada, 13 de Julio de 1971.



LA SEÑORA

DOÑA DAMIANA LOPEZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Florentino Ordóñez Santamaría; hijos, doña Teresa y don Jesús Ordóñez; hijos políticos, don Enrique Sánchez y doña Sara García; hermanos, don Julián, doña Clara, don Modesto, doña Amelia, doña Paulina, don Gonzalo, don Julio y doña Faustina; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, MARTES, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Hospital de los Ciegos. 7.

Burgos, 13 de Julio de 1971.

«La Cruz».

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

RECONOCIMIENTO MEDICO. — Se pone en conocimiento de todos aquellos niños que asistirán al segundo turno del campamento "Rodrigo Díaz" de Quintanar de la Sierra, que durante los días 13 y 14, el reconocimiento médico será a partir de las siete de la tarde, calle Santander, número 2, 1.º izquierda.

INFORMACION MILITAR

ASCENSOS. — Se asciende al empleo de capitán al teniente de Infantería don Timoteo Martínez Pereda, de la Comandancia de Transportes de la División de Montaña "Navarra", número 6, quedando disponible en Burgos.

DESTINOS. — Teniente de Oficinas Militares don Justo Pérez Herreros, de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61 a la Oficina regional de Datos número 6, Burgos.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — En el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Ana Isabel Andrés Garzo, Raúl Briones Abajo, Roberto García Arenales, Raúl Temiño Benito, José Manuel Alberola Ortiz, Angel Fernández Peña, Javier Pampliega Pampliega, María Luisa Miguel Peláez, Pedro de Salomón Hernando y María del Valle Nalda Sanllorente.

Matrimonios. — Don Manuel Yusta González con doña Domitila Barriocanal Pino, mañana, a la una, en La Anunciación y don Jesús Rodríguez García con doña María Cristina Galarreta Alonso, el jueves, a la una y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral).

Defunciones. — Roberto Alonso Prado, de Cantabria, 51 años; Veremundo Carcedo Sáiz, de Burgos, 42 años, San Isidro, 8; Crispulo Adrián Santamaría, de Modubar de la Emparedada, 73 años, Poza B; Leonisa López Pérez, de Santibañez Zarzaga, 63 años; Constantino Moral Cuesta, de Roa de Duero, 53 años, Hospital Provincial; Severina López López, 66 años, Madrid, 45.

súbdito español residente en Bélgica, don Antonio Rodríguez López, de 37 años y le acompañaba doña Matilde López Rodríguez, de 39 años, también residente en Bélgica. El turismo español era conducido por don Antonio López Gallardo, de 38 años, casado, a quien acompañaba José María Rodríguez Villar, de 33 años, ambos residentes en Madrid. Los conductores y ocupantes de ambos vehículos resultaron con heridas de pronóstico grave, siendo trasladados a una clínica de Vitoria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

EL DOCTOR MIGUEZ suspende su consulta de aparato digestivo hasta el 18 de Julio.

TRASLADO DE CONSULTA. — Don VICENTE MATEOS OTERO, traslada su consulta de cirugía general y traumatología, a la Clínica de Nuestra Señora del Carmen, durante los meses de Julio y Agosto.

CAMARERO

BARMAN Y LIMPIADORA
Se precisa en
CAFETERIA «ISLA»

SUSPENSION DE CONSULTA. — AMEDIA RUIZ DE TEMIÑO, Odontólogo, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

A SANTANDER

Salidas sábado, 17, 4 tarde y domingo, 18, 7,30 mañana

A San Sebastián

Salidas sábado, 17, 4 tarde y domingo, 18, 7 mañana

A LAREDO

Salida domingo, 18, 7,30 mañana

Al Monasterio de Piedra

Visitando Soria y Calatayud. Salida domingo, 18, 6,30 mañana

A MADRID

Salida sábado, 17, 3,30 tarde

VIAJES CLUNIA

AG. VGB., 134
Paloma, 25
Teléfono 206633

VIAJEROS ILUSTRES. — Alrededor de las diez de la noche del domingo, procedentes de Bilbao, llegaron a nuestra ciudad el ministro de Relaciones Sindicales y el presidente del I. N. I. Ambas personalidades cenaron en el "Hotel Landa", reanudando posteriormente viaje con dirección a Madrid.

VIAJANTE HERIDO EN ACCIDENTE. — A mediodía de ayer, en la calle de El Plantío confluencia con la Barriada Militar, chocaron la furgoneta matrícula BU-38672 y el automóvil SE-156424, que conducía el viajante de comercio, reciente-

mente vecindado en nuestra ciudad, calle de San Juan de Ortega, D. Fernando Rafael Alvarez Tenes, de 23 años, quien resultó con heridas graves, siendo trasladado a la Residencia Sanitaria. La furgoneta era conducido por D. Jacinto Martínez Sierra, de 35 años, San Francisco, letra E, 7.º. Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

REGIMEN DE ADMISION TEMPORAL. — Por Orden fecha 2 de Julio, publicada en el "Boletín Oficial del Estado", correspondiente al viernes último, se concede a "Inoxa, S. A." el régimen de admisión temporal para la importación de chapas de acero inoxidable para la elaboración de bandejas para torres de destilación, con destino a la exportación.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,2; a la una de la tarde, 691,4; a las siete de la tarde 689,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28,0 grados a las 17 horas; mínima, 15,4 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 9 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 14 kilómetros. Humedad, 37 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiada con 1.250 pesetas el número 439 y con 125 pesetas todos los números terminados en 39.

SIMPATICO RASGO. — Con motivo de una cena de hermandad celebrada por los empleados de "Textiles Marín", conmemorando la reciente inauguración de sus nuevas instalaciones, los comensales hicieron, al final, una colecta, recaudando dos mil pesetas, que han sido entregadas al asilo de Nuestra Señora de las Mercedes. La benemérita institución nos ruega que expresemos públicamente su gratitud por tan simpático rasgo, del que nos congratulamos.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO. — A las ocho y cuarto de la tarde del pasado domingo, en el término de Milagros, al llegar a la altura del kilómetro 148,400 de la carretera Madrid-Irún, el turismo matrícula S-55.184 adelantó, antirreglamentariamente, a un camión y fue a chocar con la furgoneta matrícula M-832.372, que conducía Enrique Elorza Ortundo, de 33 años, de Madrid, quien resultó muerto en el acto. Conducía el turismo Consuelo Villar Bergnes, que sufrió heridas de pronóstico grave.

AUTOMOVILISTA HERIDO. — En las inmediaciones

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

Administración: 207148

SU PLATO
Combinado en
CAFETERIA "ISLA"

de Belorado, al llegar al kilómetro 1,100 de la carretera que conduce de la localidad citada a Briviesca, se estrelló contra un árbol, la furgoneta matrícula SS-93.977, que conducía Juan Carlos de la Cuesta García, con domicilio en Burgos, carretera Poza, número 1. El automovilista resultó con heridas graves.

INCENDIO. — Alrededor de las cinco de la tarde del pasado domingo, en el término de Belorado, se declaró un incendio en la chopera existente en el lugar denominado "Ribera del Soto". Ardieron un centenar de árboles, propagándose las llamas por una extensión de una hectárea. El fuego quedó sofocado una hora más tarde de su iniciación.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Lastra, Molinillo, 24, y De Castro, Arzobispo de Castro, 1. Mpc,n — FNb;:jüj

El gobernador civil, a Madrid

A mediodía de ayer emprendió viaje con dirección a Madrid, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, con el fin de resolver asuntos de interés para la provincia.

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR

muebles
evelio
VITUBA 56 75 40 62

TUCAN HOY, MARTES
Extraordinario conjunto musical
y la fabulosa DISCOTECA
TUCAN

Cartelera
de **ESPECTACULOS**

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Sensacional! La obra maestra salida de Hollywood. «El graduado» (3). Disting Hoffman. Anne Bancroft. Katherine Ross. Oscar al mejor director: Mike Nichols. Un espectáculo impresionante. Rigurosa mayores 18.

CALATRAVAS. — ¡Ultimos días! en su tercera semana de éxito: «Lo que el viento se llevó» (3R). ¡Espectacular! ¡Maravillosa! ¡Extraordinaria! Ahora en TODD-AO-Color-Sonido estereofónico. Clark Gable, Vivien Leigh, etc. (4 y 8,15 —descanso mitad—). May. 18.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Como siempre, un programa extraordinario. «No juzgarás a tus padres» (3). Un tema fuerte y audaz, sincero y emocionante y «Operación relámpago» (3). Moderna, trepidante, de formidables aventuras. Mayores 18.

CONDAL. — Continua de 4 a 1. Hoy. Espectáculo, acción, violencia y máxima emoción en un programa asombroso, «El hombre del golpe perfecto» (3). (Todd-ao), Richard Harrison y «Rebelión apache» (3). Tecnológico, Cinesmascope Mayores 18 años.

CONSULADO. — Colosal programa doble, «La cabalgada de los malditos» (3). Gleen Ford, George Hamilton y «Enviado especial «K» (s. c.), con Stephen Boyd y Camila Sparv. Dos películas con 195 minutos de tensión total. (Refrigerado), de 5 a 12,30. May. 18.

CORDON. — 5,30 7,45 y 10,45. Con «Sartana», el valiente y decidido vaquero del Oeste, estreno del «western»: «Yo soy vuestro verdugo», (s. c.) Scop-color. ¡Mucha acción! Jhon Garko y Klaus

Kinski. Astucia y habilidad evitaron su muerte. Mayores 18 años.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «El vuelo del Fénix» (3). James Stewart. El más increíble «suspense» y la aventura más inaudita y «Adiós Texas» (3). El film más espectacular y violento del Oeste. Mayores 18 años.

GOYA. — Aire acondicionado. «Superfuglo» (s. c.). Color. Gene Barry, Joan Collins. La película que supera el ritmo del más excitante suspense. Un engaño con mujeres seductoras, ¡cuidado...! mucha acción. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 13 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, continua de 5 a 1. (Refrigerado). Un programa monumental con dos sensacionales superproducciones, «La batalla de Anzio» (3) (Todd-ao), Robert Mitchum, Peter Falk y «El Oscar» (3). (Mayores 18).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Gigantesco programa: «Mundo sin sol» (1). Un film maravilloso, una joya de la cinematografía, una película para ver y admirar y «Dos pistolas gemelas» (1). Pili y Mili. Delicioso «western». Menores 10 años, 8 pesetas.

TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado—): 5,15, 7,45 y 10,45. De William Wyler, con Jennifer Jones, Laurence Olivier: «Carrie» (3R) —la mujer que todos los hombres sueñan amar—. Versión original inglesa, con subtítulos. Rigurosa Mayores 18.

T. ARGENTINO. — Variedades arrevisadas. Hoy, cambio de programa, especial de despedida. Mañana, último día.

CAFETERIA ISLA
Le ofrece sus servicios para:
* INAUGURACIONES
* LUNCH
* BAUTIZOS
* BANQUETES
CAFETERIA ISLA
SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO: 205982

TEATRO ARGENTINO
Hoy, cambio de programa.
ESPECIAL DE DESPEDIDA
De 5,45 a 10 numerada.
11 noche numerada.
Mañana, último día.
(A. mayores 18 años).

CONSULADO DE 5 A 12,30
COLOSAL PROGRAMA DOBLE

La cabalgada de los malditos

Gleen Ford
George Hamilton
Ellos arrasaron el Sur por 4 años.
Ella pagó por ello en 12 minutos brutales.

UNA BRUTAL LUCHA

Mayores 18

ENVIADO ESPECIAL "K"

Stephen Boyd
Camila Sparv

Tiene usted 98 minutos para adivinar qué significa la letra «K».

PREVENIR MAS QUE RE- PRIMIR LAS ALZAS DE PRECIOS. Ya. (Pág. 7). Edit.

A medida que las señales de alerta subrayan la peligrosa evolución al alza de los precios se vierten sobre el país declaraciones oficiales. Los precios suben, pero elucubraciones no faltan. En un Consejo de ministros se anunció la adopción de distintas medidas sobre precios; pocos días después, un

ministro negaba la existencia de esas nuevas decisiones ministeriales sobre precios, y recientemente el comisario de Abastecimientos y Transportes ha pedido una ordenación de la demanda del país como medio de cortar los efectos del alza de los precios; pero eso es una política que es más de represión de consecuencias que de afrontamiento con las causas. Y ante el vacío político, ante la falta de una guía y una norma de donde

debería venir —de las autoridades y gestores de la política económica—, surgen, más que iniciativas, expresiones enérgicas de los distintos elementos interesados. Prevenir más que reprimir, requiere el montaje de una política de producción, de fácil y rápida difusión de lo producido, y una política de rentas e ingresos que adecúe a nivel general la capacidad de compra y gasto del país con su realidad productiva. Buena ocasión para la Comisaría del Plan.

DOBLE INDEMNIZACION POR UN INCENDIO

Madrid (Cifra). — La sala segunda del supremo ha modificado una sentencia de la Audiencia provincial de la Coruña, en el sentido de condenar a una responsable civil subsidiaria a pagar daños que ya habían sido abonados por la aseguradora correspondiente, declarando que las dos indemnizaciones son compatibles, ya que una es derivada del hecho penal y otra es contraprestación por la prima pagada.

Eran limpiadas las chimeneas del "Hotel Embajador" la noche del 24 de Agosto de 1966, sin que previamente se apagaran las cocinas del hotel, y cayó hollín y chispas sobre el techo de uralita que cubría el escenario del "Teatro Colón" contiguo al hotel, que resquebrajó la uralita, prendió en tramoya, decorados y telones, extendiéndose el incendio por el escenario y gran parte del patio de butacas.

"Finisterre, S. A.", propietaria del hotel, había dado orden de que se limpiaran las chimeneas a Enrique Montes Estela, fogonero-calefactor del establecimiento, a las órdenes del que debían actuar los desolladores, el cual no tomó la precaución de apagar las cocinas.

Es propietaria del teatro la "Sociedad Inmobiliaria Galicia", que tiene suscrita póliza contra el riesgo de incendios con la mutua de seguros de empresarios de espectáculos de España y explota el local la empresa S. Sánchez e hijos, que en la fecha del siniestro tenía contratada a la compañía de Vicente Parra, en la que figuraban Gemma Cuervo y Pilar Velázquez.

Fueron valorados los daños causados en el inmueble en cuatro millones doscientas cuarenta y cinco mil pesetas, cifra que percibió la sociedad inmobiliaria de la mutualidad, los ocasionados al atrezzo, propiedad de la compañía de Vicente Parra, fueron valorados en trescientas cuarenta y cuatro mil pesetas; los sufridos en un vestido de Gemma Cuervo y en otro de Pilar Velázquez, en tres mil y en cuatro mil pesetas, respectivamente, y las pérdidas causadas a E. Sánchez e hijos, por el tiempo que estuvo cerrado el teatro, en ochocientas diez mil pesetas.

La Audiencia provincial de La Coruña condenó a Enrique, por un delito de imprudencia temeraria, a siete meses de prisión, y a Finisterre, como responsable civil subsidiaria, a pagar las indemnizaciones correspondientes en las cantidades citadas a cada uno de los perjudicados excepto a Inmobiliaria Galicia, por haberle sido pagado por la aseguradora.

Interpuestos varios recursos contra la sentencia coruñesa, el que ha prosperado ha sido el de la "Inmobiliaria Galicia", que recurrió por considerar que Finisterre debía ser también condenada a pagarle una cantidad igual a la que había cobrado de la aseguradora.

AL FINAL DEL DEPOSITO PREVIO. «La Vanguardia Española» (Barcelona). 9-VII-71. (Pág. 3). Editorial.

En una perspectiva a largo plazo, hay que reconocer que el depósito previo puede acarrear peligros de distorsión del funcionamiento del proceso productivo. Pues no deja de ser una importante medida proteccionista, de modo que reduce la presión de la competencia foránea a la par que colabora en el aumento general de precios al encarecer los bienes finales o los productos intermedios importados. Simultáneamente, es claro que no contribuye a solucionar la crónica crisis de la balanza comercial cuando ésta es básicamente de constitución estructural, es decir, de composición inadecuada tanto de las exportaciones como de las importaciones. Por todas estas razones, puede decirse que se trata de una medida que se puede usar, pero de la que no conviene abusar.

NO CREEMOS QUE NADIE QUIERA SOSTENER QUE LA ACTUAL CONCEPCION DE LA UNIVERSIDAD LABORAL SEA DEFINITIVA. Si la enseñanza clásica, a todos sus niveles, está en revisión, igual afán de perfeccionamiento cabe en la enseñanza laboral. Todas las mejoras son posibles y muchas deseables. Pero hay algo que no debemos cambiar: el propósito de dar a los trabajadores una formación eficaz en el terreno profesional e impulsora de promoción social y cultural en el aspecto humano. («El Alcázar»).

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD

COMPRE A SU GUSTO Y... PAGUE COMO ALMACENISTA

Sea Vd. el mayor beneficiado por la gigantesca promoción que hacemos de nuestros fabricados.

VEA UNA MUESTRA:

● MUEBLE - LIBRERIA - BAR

Estilo inglés, colores "Sapely" - Tabaco y lacado marfil, 2,50 metros **13.850**

Visite nuestro ANEXO A FABRICA y compruebe que puede comprar muebles de primera calidad a precios de almacenista.

BARUQUE, S. A.

FABRICA DE MUEBLES

SAN PEDRO CARDEÑA, 38 (Junto a DIARIO DE BURGOS)

◆ TOROS ◆

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Doce corridas de toros hubo el domingo en los ruedos españoles de Madrid ("Monumental"), Barcelona ("Monumental"), Pamplona, Marbella, Sanlúcar de Barrameda, Gerona, San Felíu de Guixols, Palma de Mallorca, Ondara, Figueras, Benidorm y Vinaroz (esta de rejoneo).

Destacaron los triunfos alcanzados por los siguientes diestros:

Luis Miguel "Dominguín" (tres orejas), "El Viti" (una oreja) y José María Manzanares (tres orejas y salida a hombros), en Barcelona; Andrés Vázquez (una oreja), en Pamplona. Este diestro sufrió probable rotura de ligamentos musculares gemelos de la pierna derecha, de pronóstico reservado. También en esta corrida resultó con diversas contusiones, rotura de ligamentos y esguince, el picador Gabriel Márquez, de la cuadrilla de José Fuentes, con diversas contusiones, rotura de ligamentos y esguince, de pronóstico grave. "Miguelín" (tres orejas), "El Cordobés" (cuatro orejas) y el mejicano Eloy Cavazos (tres orejas), en Marbella. En Sanlúcar de Barrameda, actuó como único espada el diestro Julio Vega "Marismeño", que estoqueó siete toros del marqués de Domecq. Le fueron concedidas en total diez orejas y dos rabos y fue sacado a hombros. En Gerona, el rejoneador "Curro" Bedoya (tres orejas), Efraín Girón (tres orejas), Juan Calero (cuatro orejas) y el rejoneador Manuel Dirí (cuatro orejas y un rabo), en San Felíu de Guixols. Dámaso González (cuatro orejas, un ra-

bo y salida a hombros), en Palma de Mallorca; Julián García (cuatro orejas y un rabo, con salida a hombros) y Antonio Rojas (una oreja) en Ondara; el rejoneador Gregorio Moreno Pidal (cuatro orejas y salida final a hombros), Hernán Alonso (una oreja) y Antonio José Galán (tres orejas), en Figueras; Diego Puerta (una oreja), Palomo Linares (tres orejas) y "Piquirri" (una oreja), en Benidorm; Angel Peralta (dos orejas), Rafael Peralta (una oreja), José Samuel Lupi (una oreja), los hermanos Peralta (dos orejas y un rabo conjuntamente) y Domecq y Lupi (dos orejas), en Vinaroz.— (Resumen de "Cifra").

GANADERO MULTADO

Zamora. — Quince mil pesetas de multa le han sido impuestas al ganadero don Salustiano Galache, por falta de edad de uno de los toros lidiados en la corrida celebrada en esta plaza el 27 de Junio último. El toro objeto de la sanción fue lidiado por "El Cordobés". — (Cifra).

INSTITUTO FILIAL MASCULINO NUMERO 2 Y ESCUELA DIOCESANA PROFESIONAL

Curso Académico 1971-72

MATRICULA Y RESERVA DE PLAZA:
— Todos los cursos de Bachillerato elemental y superior.

— Tres cursos de Oficialía Industrial en
— Electricidad.
— Electrónica.
— Mecánica.

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA ESTUDIOS ESPECIALES:

— 5.º Curso de Educación General básica.
— Curso de Adaptación de Estudios-alumnos de 13 años.
— Curso de COVALIDACION DE BACHILLERES ELEMENTALES Y SUPERIORES.

PLAZO DE INSCRIPCION:

— Hasta el día 15 de Julio.
— Horas de oficina: 4 a 8 tarde; 10 a 2 mañana.

Lugar, CENTRO EDUCATIVO «SAN PEDRO Y SAN FELICES».

Calle Santa Ana, s/n. Tef. 20 68 43



EL MUY ILUSTRE SEÑOR

DON FELIX NIÑO PALOMINO

(Canónigo de la S. I. C. B. M.)

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo; el Excmo. Cabildo Metropolitano; su director espiritual, P. Estefanía, S. J.; sus resignados; hermanas, doña Lucina y doña Felisa; hermanos políticos, doña Claudia Santos y don Luis Amigo; sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la SANTA IGLESIA CATEDRAL, D. m., HOY día 13, a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Calle de la Paloma, 33.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 13 de Julio de 1971.

UN PISO DE

ARRANZ ACINAS

ES DEFINITIVO

Informes: CARRETERA DE LOGROÑO, 15

Teléfonos 205218 - 207903 - 207908



Entrega de los premios «Artesa», de poesía

El domingo se celebró, con regular asistencia de público la entrega de los premios «Artesa» de poesía, patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de Burgo de Osma e incluidos en el programa de Fiestas y Fiestas de la ciudad. Realizó la presentación del acto y del conferenciante el poeta Antonio L. Bouza, tomando la palabra seguidamente Félix Grande, de cuya importancia en la poesía

actual todos tienen conciencia. Habló de «Reciente y novísima poesía española», clasificándola dentro del contexto de toda la poesía española de los últimos años y se fijó especialmente en Antonio Machado y César Vallejo como poetas de lo cotidiano y en Luis Rosales y Leopoldo Panero, maestros de influencia no tan espectacular como decisiva en las jóvenes generaciones

de la última década. Analizó la poesía social, ensalzada y combatida, justamente, destacando a José Hierro, y habló también, con deducciones y conjeturas propias, de estos últimos y difíciles cinco años de poesía.

Finalmente se refirió, con emoción justificada de su obra a Carlos Edmundo de Ory, a quien consideró como el valor más importante y representativo de nuestra poesía.

Durante su exposición, recitó y leyó poemas de Machado, Vallejo, Rosales, Panero, Hierro y, finalmente, varios sonetos de Ory.

Terminada la conferencia de Félix Grande, se procedió a la lectura del fallo del jurado de los premios «Artesa» y a la entrega de los mismos, recibiendo los poetas premiados: Alfonso López Gradolí, primer accésit del «Conrado Blanco»; Eduardo Ruiz Fernández, segundo accésit, José Luis García, premio «Zahorí» Valeriano Heras Alcalde, accésit al Zahorí.

Finalizada la entrega, los poetas galardonados leyeron sus poemas, con lo que terminó el acto literario.

EXCURSION DE BEASAINDARRAS A BURGOS



El domingo último pasaron unas horas en nuestra ciudad, 35 beasaindarras, miembros en su mayor parte de la Coral «Loinaz», que llegaron para visitar los monumentos arquitectónicos e históricos, sumándose al mismo tiempo a los actos del «Día de las Peñas burgalesas».

Visitaron primero la Cartuja de Miraflores, acompañados del secretario de Redacción de nuestro periódico, don Luis Vallejo, amigo de los expedicionarios y después se trasladaron a «Fuentes Blancas», participando en las fiestas en honor de las peñas y casas regionales burgalesas. Luego visitaron la S. I. Catedral, acompañados del beneficiado de nuestro S. T. M., don Nazario López, reuniéndose después a almorzar en uno de los restaurantes de la ciudad. Por la tarde visitaron exteriormente el Real Monasterio de Las Huelgas y a las ocho, tras esta gratísima estancia en la Cabeza de Castilla, emprendieron el regreso a la industriosa villa guipuzcoana. «Fede» captó en su cámara, en «Fuentes Blancas», al grupo de viajeros, durante su visita a aquellos parajes.

Laboratorio farmacéutico

Distribuidor de especialidades alemanas, precisa representante para:

BURGOS Y PROVINCIA

Serán tratadas con preferencia aquellas personas que hayan tenido que ver con el ramo farmacéutico. Asimismo, se tendrá en cuenta la posesión de vehículo y teléfono.

Rogamos petición escrita a mano, curriculum vitae y fotografía reciente al número 22.045. MARTHE Vergara, 16. Barcelona-2 (OC. 5240).

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOTECNOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf. 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Tf. 201068

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2 - Teléf. 209349

J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 - Teléfono 206591

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.º - Tf. 201912

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
3, 1.º D - Teléf. 204163

F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2
y horas convenientes
Avenida del Cid, 36, 3.º

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
(Frente a Establecimientos Campo) Tfs. 203900 y 204781

José Llorente

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

MIGUEL CAMPO

TOCOTECNOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO. Despacho 406 Vitoria 17 Tf. 205207

M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL
Consulta, de 1 a 2
Calle Miranda, 6 - Tf. 204019

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria, 27 - Teléf. 200212

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo
Santander, 6

AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

J. M. FRANCES

Medicina interna - Rayos X
Consulta
de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega - Tf. 205446

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2, 3.º, derecha
Teléfono 205590

José M. de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19, 2.º - Tel. 203789

JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31 - Tf. 203591

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Consulta, de 11 a 1
Concepción, 15, 2.º Tf. 207376

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.
Teléfono 208617

Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES
RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.º
Teléfono 202254

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6
San Pablo, 22 Teléf. 206027

Benigno Andrade Loma

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

Carlos Rodriguez

OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos - Rayos X
Vitoria 20, 1.º - Tf. 203667

Juan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna - Rayos X
Consulta, de 4 a 7
Vitoria, 30, 3.º - Telf. 208636

A. BLASCO VELASCO

MEDICINA INTERNA
RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.
Teléfono 207838

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - Consulta de 6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón, 28 - Teléf. 203577

A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3. Tf. 203319

Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 10 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

José M.ª Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA
San Lesmes, 1 Principal, izquierda - Teléfono 202793
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

M. A. RUIZ DE TEMIÑO

DENTISTA
San Juan, 3, 2.º - Tf. 204370

GAFAS SOL GRADUADAS

CUIDARAN SUS OJOS

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Instituto Médico de Recuperación

Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde
San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 202946

DIECIOCHO NUEVAS ENFERMERAS A.T.S.F. INTEGRAN LA IX PROMOCION DE LA ESCUELA DE BURGOS

Recibieron sus títulos el domingo en un brillante acto académico



Las componentes de la promoción, posan para DIARIO DE BURGOS, acompañadas por el director de la Escuela, Dr. De Blas. — (Foto FEDE)

El domingo, en el transcurso de una brillante jornada, recibieron sus diplomas de Ayudantes Técnicos Sanitarios, las alumnas de la IX promoción de la Escuela de A. T. S. F. de la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

Dieron comienzo los actos a las once de la mañana, con una misa oficiada en la capilla de la Residencia Sanitaria, por el profesor de Moral de la Escuela, señor Reoyo, quien al Evangelio pronunció una bella oración sagrada para subrayar el espíritu de abnegación y de amor al prójimo de la profesión que las nuevas Ayudantes Técnicas Sanitarias habían elegido.

Durante la solemne ceremonia, el coro de la Escuela interpretó bellos motetes.

ACTO ACADÉMICO

Finalizada la ceremonia religiosa, se celebró un brillante acto académico, en el que las nuevas enfermeras Ayudantes Técnicos Sanitarios recibieron sus diplomas de fin de carrera.

Presidieron el presidente del I. N. P., don Ma-

ruel Fernández Villa; fiscal jefe de la Audiencia territorial, don Mariano Gómez de Llano; general de Sanidad, señor Ortega Gordejuela; primer teniente de alcalde del Ayuntamiento, don José Muñoz Avila; vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil; diputado provincial, señor Del Pozo; don José Luis Azcona, concejal del Ayuntamiento y miembro del Consejo del I. N. P. y el inspector provincial del S. O. E., doctor don Ramiro Pérez Romero.

Asistieron el claustro de profesores, enfermeras instructoras de la Escuela, familiares de las nuevas enfermeras y las alumnas de los cursos segundo y primero del Centro.

En primer lugar, el director de la Residencia Sanitaria y de la Escuela, doctor don José de Blas, pronunció una brillante lección dirigida a las nuevas enfermeras. Habló de la importancia de la profesión que habían elegido, recomendándolas, más que nada, la proyección humana de su tarea porque entendía que técnicamen-

te estaban bien preparadas, como lo atestiguaban sus expedientes académicos. Terminó su magnífica lección felicitando a las nuevas alumnas y a los familiares de las mismas por la feliz culminación de los estudios. Y concluyó su intervención con una felicitación al profesorado por la labor desarrollada a lo largo del curso.

Una prolongada salva de aplausos subrayó la intervención del director del Centro, doctor don José de Blas.

A continuación, la instructora jefe, señorita Marce Fernández, dio lectura, por orden alfabético, de las nuevas enfermeras, Técnicos Sanitarios, que recogieron sus correspondientes títulos entre los aplausos de todos los asistentes y los muy expresivos de sus compañeras de Escuela.

Integran la IX promoción de la Escuela burgalesa, las siguientes señoritas:

María Alonso Paniagua, María Avelina Andújar López-Areal, María Elena Benedicto Cameo, Ana María Benito Rodríguez, María Carmen Blás Villalonga, María Carmen Cereceda Fernández, María Luz Coen Martín, Almudena Díez Polo, Lucía Ferrándiz Mutilba, Yolanda Fuente Ibáñez, María Isabel Gentil García, Consuelo Gutiérrez-Avellanosa Ruiz, Esther Mahamud García, María Mercedes Rojo Marcos, María Asunción Simón Hurtado, Yolanda Torre Cuesta y Magdalena Valenciano Cuesta.

Concluida la entrega de títulos, el presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Manuel Fernández Villa, pronunció unas breves palabras para felicitar a las nuevas enfermeras y dio a conocer que en el próximo pleno a celebrar por el Consejo del I. N. P., se aprobaría la subasta de obras de la nueva Escuela, así como de diversas mejoras que serán introducidas en la Residencia Sanitaria del S. O. E. Finalmente, reiteró su felicitación a las nuevas enfermeras y a sus familiares.

Una ovación acogió la breve intervención del señor Fernández Villa.

Finalizado el brillante acto académico, fue servida una copa de vino español en una de las dependencias de la Escuela.

(Foto FEDE)

El domingo fue dedicado un cariñoso homenaje a don Juan Manuel Reol Tejada

Presidió el acto el alcalde de la ciudad

Conforme teníamos anunciado, el domingo por la noche fue ofrecido, en el Hotel Condestable, un cariñoso homenaje al subdirector general de Farmacia, don Juan Manuel Reol Tejada.

Asistieron al acto cerca de dos centenares de comensales, ocupando la presidencia, con el homenajeado, su esposa y madre, juntamente con el alcalde de la ciudad y el director adjunto de T.V.E., Sr. De la Viuda.

A los postres, el presidente de la Comisión organizadora, doctor Avellanosa, hizo la ofrenda del agasajo, subrayando las altas dotes humanas, científicas y morales del señor Reol, a quien calificó de magnífico prototipo de nuestra raza y ofreció el testimonio de una amistad sincera por parte de los burgaleses, que se sienten orgullosos del nombramiento de que ha sido objeto. Terminó dedicando gentiles frases a la esposa y a la madre del homenajeado, el cual ofreció, finalmente, como recuerdo del acto, un bellissimo fragmento de los bocetos realizados por Vela Zanetti —que, por cierto, asistía al homenaje—, para los muros del Arco de Santa María.

Seguidamente, don Luis Angel de la Viuda, en emotivo discurso, hizo una viva semblanza del señor Reol, con cuya entrañable amistad se honra desde niño, calificándole de hombre de bien,



El señor Reol, en su discurso de gratitud por el homenaje. (Foto FEDE)

científico serio y burgalés cabal. Finalmente, brindó por el futuro del nuevo subdirector general de Farmacia y por Burgos.

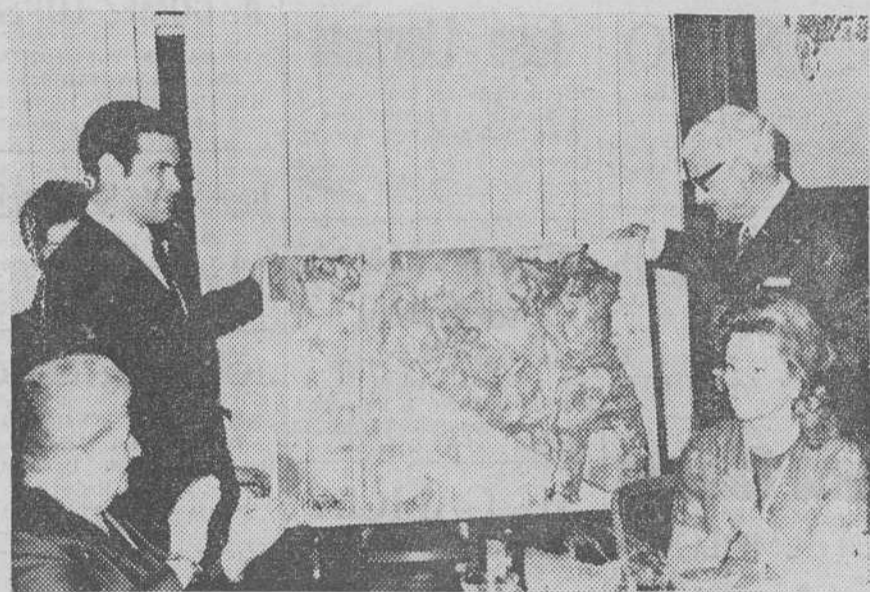
Después, el alcalde de la ciudad mostró su completa adhesión a los elogios dedicados al señor Reol, subrayando su personalidad de gran burgalés enamorado de su tierra, de perfecto universitario y de hombre que sabe rendir culto a la amistad. Agradeció públicamente la colaboración que en tantas

ocasiones ha prestado en el servicio a los más altos intereses de la ciudad, en las diversas facetas de su relevante personalidad y terminó augurándole los mayores éxitos en el desempeño del elevado cargo para el que ha sido designado y por el que le felicitó, felicitación que hizo extensiva a su esposa y a su madre.

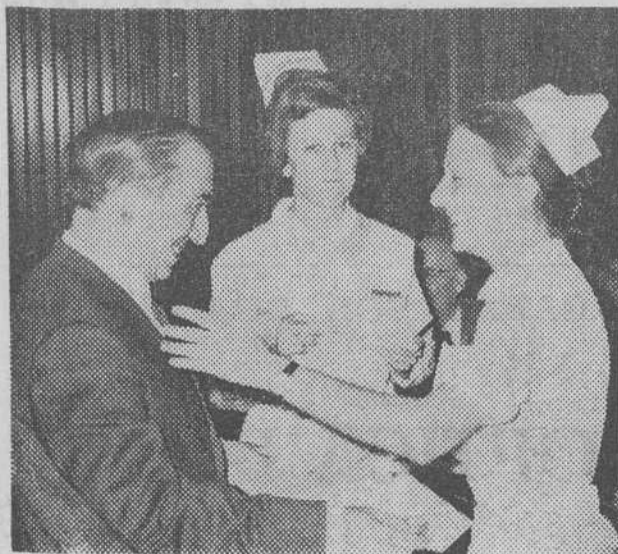
Por último, el subdirector general de Farmacia agradeció el homenaje en un bello discurso, en el que resaltó los inequívocos testimonios de amistad que ha venido recibiendo desde que fue nombrado subdirector general de Farmacia. Aceptó esos testimonios como muestra de cariño fraterno y de acendrado compañerismo y tuvo un recuerdo emocionado para el profesor burgalés don Obdulio Fernández, orgullo de la Ciencia española, dedicando luego expresivos testimonios de afecto para los compañeros de la Sanidad burgalesa, el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros Municipal. Y prometió no desarraigarse de Burgos y se ofreció a todos para cuanto pueda servirles desde Madrid.

Una gran ovación subrayó las últimas palabras del señor Reol.

Al acto se adhirieron entre otras personalidades, el gobernador civil de la provincia y el director gerente de la Caja de Ahorros Municipal.



El doctor Avellanosa, entregando al señor Reol el boceto obra de Vela Zanetti. (Foto FEDE)



Un momento de la entrega de títulos a las nuevas graduadas en la Escuela A. T. S. — (Foto FEDE)

VENTA LOCAL

30 m.2 con teléfono, a 50 m. Plaza José Antonio.

Informes:

Teléfono: 206868.

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:

Nombre _____
 Dirección _____
 Localidad _____ Tel. _____
chinchilla LA ALEMANA
 Amanien, 15, bajo. MADRID-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad
 compra de crias al contado
 beneficio minimo
 asistencia técnica gratuita
solo 75 céntimos diarios
 y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña)
 Delegación General: AMANIEL, 15 bajo Tel. 2488105 - Madrid (8)

EXITO DE LA ROMERIA DE HOMENAJE A LAS "PEÑAS" DE LA CIUDAD

Millares de burgaleses se dieron cita en Fuentes Blancas

El alcalde y la «Reina» de las fiestas presidieron el almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento a las sociedades burgalesas

De éxito rotundo hay que calificar la romería celebrada el domingo, en Fuentes Blancas, organizada por el Ayuntamiento como homenaje de la ciudad a las «peñas». Miles de burgaleses se dieron cita en el bello paraje, donde la perfección de los diversos servicios fue la nota característica de la organización. Con el «Día de las Peñas» finalizado, oficialmente, el programa del Ayuntamiento para conmemorar las fiestas de San Pedro y San Pablo. Es de justicia señalar que la romería fue un éxito total donde organización, alegría y sano humor fueron constantes del maravilloso día de campo que miles de burgaleses vivieron el domingo, desde primeras horas de la mañana hasta últimas de la tarde. La colaboración entre Ayuntamiento y «peñas» ha dado, una vez más, un extraordinario resultado. La romería del «Día de las Peñas», lleva camino de convertirse en plato fuerte, junto con la cabalgata de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

Consignemos el estuendo trabajo realizado por la Policía municipal, Servicio municipal de Autobuses, Policía Urbana y personal de Paseos y Jardines, así como los guardas forestales y los camilleros de la Cruz Roja. Todos los servicios a ellos encomendados funcionaron con precisión.

Por su parte, socios de las distintas «peñas» permanecieron en la noche del sábado y hasta primeras horas de la madrugada montando sus acotados, que presentaban, todos, un colorido excepcional, con notas de buen gusto, como esa rústica puerta del «Ventorrillo», simpático y burgalesísimo nombre con el que la «Peña Rincón de Castilla» bautizó el acotado para ellos designado por el Ayuntamiento. Fue también ejemplar la labor que obreros municipales realizaron para el montaje de diversos adornos y plataformas para músicos. Todo estaba a punto cuando el primer romero llegó a Fuentes Blancas.

MISA DE CAMPAÑA

A las once y media de la mañana numerosos romeros asistieron a la celebración de la Santa Misa, que ofició el capellán de los Establecimientos provinciales de Beneficencia don Tomás Alonso Mata, quien al Evangelio pronunció una bella oración sagrada, en la que hizo alusión al espíritu cristiano y alegre de los romeros.

El Santo Sacrificio fue seguido con extraordinaria devoción por los miles de personas asistentes al mismo.

Contó el Santo Sacrificio con la colaboración de la rondalla de la «Peña Guitarrista Burgense» que contribuyó, con sus instrumentos de cuerda, a la mayor solemnidad del acto religioso.

Esta estuenda rondalla, de la que es director el maestro Espiga, recorrió después, en visita de cortesía, los diversos acotados de las «Peñas».

INTERCAMBIO DE VISITAS

Finalizada la misa, los ro-

meros se extendieron a lo largo y ancho del bello paraje. Hubo quien acudió al río a chapuzarse y quien ascendió hasta el extraordinario pinar que se alza en las tierras altas de Fuentes Blancas.

Por su parte, directivos de las «peñas» y sociedades que habían instalado sus recintos a lo largo y ancho de la zona, se intercambiaron visitas, muestra de la hermandad que entre todas las «peñas» y sociedades burgalesas existe.

Se condimentó la comida campera y se comió en noble lid en la elaboración de sabrosos manjares.

A las doce y media, el teatro de títeres «Los Gigantillos» dio su primera representación ante la grey infantil, jubilosa por poder contar con la presencia de su héroe «Gigantín» en tan magnífico día de campo. El título de la primera obra puesta en escena por Karraskedo y sus colaboradores fue «Un día con las peñas». A las cuatro y media, segunda actuación con las aventuras de «Gigantín» en «Día de fiesta» y una última representación, a las siete y media de la tarde, titulada «El trasplante».

LLEGADA DEL ALCALDE

Momentos después de la una y media llegó a Fuentes Blancas el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, que fue recibido por varios miembros de la Corporación que preside y que habían acudido horas antes al bello recinto.

El señor Dancausa, acompañado de sus compañeros de Corporación, inició un recorrido por los acotados de las «peñas», siendo recibido por directivos y socios con grandes muestras de simpatía y afecto. El alcalde aceptó las invitaciones de todas las «peñas» y conversó con directivos y socios, correspondiendo con su reconocida amabilidad a los afectuosos saludos de numerosísimas personas. A lo largo de su recorrido por Fuentes Blancas el señor Dancausa recibió incontables muestras de simpatía por parte de los romeros.

ALMUERZO EN HONOR DE LAS PEÑAS

A las tres de la tarde, en el espacio reservado en el restaurante de Fuentes Blancas, al aire libre, el Ayuntamiento ofreció un almuerzo de homenaje a las «peñas» burgalesas, asistiendo los presidentes de las Juntas directivas, un socio y la «Reina».

En la mesa presidencial ocuparon asientos, junto al alcalde, señor Dancausa de Miguel, la «Reina» de la ciudad, señorita María Victoria López Oviedo, acompañada de sus padres; tenientes de alcalde señores Muñoz Avila y Reol y el diputado provincial, señor Del Pozo. Los concejales asistentes al almuerzo ocuparon una mesa entre las reservadas a los representantes de las «peñas». Asistieron, también, los alcaldes de barrio.

A los postres, el presidente de la «Peña Rincón de Castilla», don Luis Suárez Palomino, en nombre de todas las «peñas» levantó la copa para brindar por la «Reina» de la ciudad, señori-

ta López Oviedo. El brindis fue acogido con una gran ovación.

En nombre de los alcaldes de barrio, don Donato Pardo, expresó el reconocimiento de todos sus compañeros al alcalde de la ciudad, por la labor que viene realizando en favor de Burgos. Se sumó al homenaje a las «peñas» y agradeció la invitación que les había cursado el Ayuntamiento.

A requerimiento de los comensales, don Luis Suárez Palomino, presidente de la «Peña Rincón de Castilla», agradeció el homenaje que el Ayuntamiento rendía a las «peñas», expresando el deseo de éstas de continuar prestando su colaboración e incrementar la misma para la mayo brillantez de las fiestas de San Pedro y San Pablo y de cuantos actos se relacionen con Burgos y se requiera su colaboración. Confió, también, en la ayuda del Ayuntamiento y la especial del alcalde, con la que estaban seguros de contar. Terminó con unas bellas palabras de homenaje a la «Reina» de la ciudad.

Una gran ovación acogió la intervención del señor Suárez Palomino.

En nombre de la Diputación, el diputado señor Del Pozo dirigió a los comensales unas breves palabras para expresar la felicitación de la Diputación a las «peñas» y hacer votos por que se incrementara la colaboración entre éstas y el Ayuntamiento, al que felicitó por el acierto del homenaje que les tributaba.

Cariñosos aplausos acogieron las palabras del señor Del Pozo.

Al levantarse a hablar don Juan Manuel Reol Tejada, teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, los comensales le dedicaron una cariñosa ovación, como felicitación por su reciente nombramiento de subdirector general de Farmacia.

Fueron las palabras del señor Reol de acendrado burgalesismo y de entusiasta felicitación a las «peñas» cuya colaboración con el Ayuntamiento tan magníficos frutos ha dado. Dijo que había sido trasladado a Madrid, pero que ello no suponía la renuncia a su condición de burgalés. Terminó vitoreando a las «peñas».

Una larga ovación subrayó las palabras del señor Reol.

Puso fin a los discursos el alcalde, señor Dancausa, quien comenzó agradeciendo las palabras pronunciadas por los señores Pardo y Suárez, en nombre, respectivamente, de los alcaldes de barrio y de las «peñas». Tuvo especiales palabras para la labor que las «peñas» realizan, felicitando a directivos y socios por el esfuerzo que vienen desplegando en el servicio a Burgos. «No os ofrezco nada —dijo—, pero estamos plenamente identificados con todos vosotros». Felicitó también a las «peñas» y Casas regionales, por la magnífica unidad existente entre todas ellas. Terminó exhortando a todos a continuar trabajando para lograr el Burgos que todos anhelamos.

Una fuerte y prolongada ovación acogió la intervención del alcalde.



He aquí otro testimonio gráfico del inmenso gentío que acudió el domingo a Fuentes Blancas, donde se celebró la «Romería de las Peñas». — (Foto FEDE)

MUSICA Y BAILES

A las seis y media dio comienzo el baile en los lugares previamente destinados al mismo. Intervinieron un conjunto músico-vocal,

una orquesta y una agrupación de dulzaineros. Los romeros —especialmente los jóvenes— se dieron cita en los lugares de baile mientras las personas mayores disfrutaban de un magnífico día de campo, con excelente temperatura.

A partir de las nueve comenzó el personal a regresar a la ciudad en impresionante riada humana y automovilística.

A. A. G.

Centro Poliglota Cultural y Comercial
Lain Calvo. 17

SOLAMENTE DOS MESES...
(Del 16 de Julio al 15 de Septiembre)

CURSILLOS DE VERANO

- 1) **CATORCE IDIOMAS:** Inglés, Francés, Alemán, etc.
- 2) **BACHILLERAT** Preu y Reválida (Ciencias y Letras) Asignaturas pendientes.
- 3) **APAREJADORES Y OBRAS PUBLICAS.**
- 4) **CONTABILIDAD:** Bancos, Comercial, Cálculo, Especiales.
- 5) **NATIVOS:** Conversación Inglés, Francés, Alemán.
- 6) **TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA.**
- 7) **CULTURA GENERAL.** Ortografía Gramática. Matemáticas, etc.
- 8) **TRADUCCIONES:** Inglés, Francés, Alemán.

MATRICULA ABIERTA — PLAZAS LIMITADAS

¡LIQUIDAMOS ESTA OBRA!

¡¡CON REGALOS!!

LOS HORRORES NAZIS

¡¡UN LIBRO FEROC QUE CONMUEVE AL MUNDO!!

¡¡CON ESCALOFRIANTES FOTOGRAFIAS!!
VALE 550 PESETAS

¡SOLO POR **296** PTAS.!

(Más 18 pesetas de gastos)

¡¡MEDICOS MALDITOS QUE EJERCIAN EL EXTERMINIO EN SERIE!!

¡¡NUNCA SE MATO TAN ORGANIZADAMENTE!!

Ejecuciones en masa. Despojos humanos aguardaban turno ante los hornos que los consumirían. Cámaras de gas. Adolescentes que parecían sexagenarios. Guantes de piel humana. Treinta kilos era el peso medio de los cautivos. Hacinamientos humanos sobre campos helados a 35° bajo cero. Cómo se llegó a esterilizar a millones de seres humanos, etc.

¡EL MAS HORRIBLE HOLOCAUSTO de una raza!

Tamaño monumental, 24 X 14 cm. Repleto de aterradoras fotografías que reflejan con estremecedor verismo aquella apocalipsis. Cuatrocientas treinta y dos páginas. Depurada encuadración especial con estampaciones. Con sobrecubierta y funda



Sírvase enviarme "LOS HORRORES NAZIS" a reembolso de 314 pesetas. Con este gran tomo recibiré de REGALO el libro "YO ESTUVE EN STALINGRADO", de Hans Weest. Gran tamaño (20,5 X 13 cm.). Dantesco relato de aquella horrible bolsa sin salida posible. Se moría lentamente. Se comían los cadáveres de sus compañeros. Vale este REGALO 125 pesetas.

Don ... Calle ... Población ... Provincia ...

Además, si nos envía el pedido antes de diez días le enviaremos otro REGALO ADICIONAL: la interesante novela de aventuras "LA DESAPARICION DE LAS BELLAS", Esculturales y bellas mujeres iban desapareciendo. ¿Las mataban? ¿Las dedicaban a otros comercios? Vale este tomo 40 pesetas. Y aún OTRO REGALO: "CHISTES DE MEDICOS Y PACIENTES". Risas y carcajadas, con lo más desternillante que se ha escrito sobre médicos y pacientes. Vale este tomo 50 pesetas.

Rellene este cupón (con MAYUSCULAS) y envíelo a PUBLICACIONES AGAR — Vía Layetana, 153 — BARCELONA-9

DB - B.

De golpe "al estilo libio" califica el Rey Hassán el ataque al palacio de Skirat y se sugieren ciertas conexiones con El Cairo

Aparte de los caídos rebeldes, en el ataque murieron unas 30 personalidades y otras cien resultaron heridas

Un suboficial cadete apartó al Monarca y cuando parecía que iba a matarle, rindióle homenaje

La muerte, accidental, del cabecilla Medbouh produjo el pánico entre los arrastrados a la intentona

(Viene de primera Pág.)

Su Majestad el Rey Hassán respondió así a las preguntas que le habían sido planteadas:

—Bien; digamos que el momento más importante del desenlace de este asunto se sitúa en dos episodios. El primero está constituido por la muerte de Medbouh, sobrevenida accidentalmente y que fue provocada por un teniente que se encontraba a las órdenes del propio Medbouh; su desaparición produjo pánico entre aquellos a los que había arrastrado a su intentona y que entonces cometieron el error monumental de partir, llevándose a todos los jefes y situándolos en posición para ejecutarlos. El segundo episodio o segundo momento, se sitúa en el instante en que, juntamente con los que llamaría yo ahora mis afortunados compañeros de «bunker», en el que estábamos encerrados, habiéndonos ordenado estar sentados en tierra, uno de los soldados que estaban allí, uno de los cadetes, me hizo señales de que le siguiera. Para decirlo francamente, yo estaba plenamente convencido de que me conduciría a algún rincón, a fin de poder ejecutar me con la mayor tranquilidad. Cuando el cadete se vio al abrigo de las miradas de sus compañeros de sublevación y como tenía el arma apuntándome, yo le dije que bajara el brazo y le ordené:

«Atención», y le tendí mi mano, diciéndole: «¿Qué esperas para besar mi mano?» y el soldado la besó. Continué entonces diciéndole: «¿Pero qué es esta historia, qué es lo que está ocurriendo...?» El cadete me respondió: «Se nos ha dicho Majestad, que el palacio estaba siendo atacado y que tenéis enemigos y ante ello nos hemos exaltado. He de decirlos ahora que aún tenéis enemigos, ocultaros, Majestad». Yo le dije «llama a tus camaradas, deponer las armas y sígueme». Fue entonces cuando dirigí la palabra a un grupo de seis o siete cadetes, diciéndoles: «Es inadmisibles que hagáis del Ejército Real lo que estáis haciendo ahora. Es indigno, es indigno y no está conforme con lo que esperaba de vosotros».

—Inmediatamente —agregó el Monarca en su declaración a la Prensa— algunos se pusieron a llorar. Recitamos «la Fatiha» (que es la primera sura del Corán). Debo decirlos, que, a partir de ese momento, que constituyó el episodio último, el episodio del desenlace, pude yo recuperar a todos los oficiales que se encontraban prisioneros y enviarlos a las diferentes regiones para que se incorporasen a sus puestos.

—En cuanto a mi hermano —dijo Hassán II— debo decirlos, que verle manchado de sangre fue uno de los momentos más penosos, por no decir el menos calma de toda la jornada. Personalmente, fue extremadamente penoso para mí ver la aparatosidad de sus lesiones. Hubo necesidad de que se le fuese practicada una intervención en el codo izquierdo, intervención que duró una hora y quince minutos. No obstante, puedo afirmarles que su salud es perfecta, que las condiciones tras la operación son muy satisfactorias.

—En cuanto a la última cuestión —dijo el Monarca—, concerniente a las eventuales negociaciones con los amotinados, debo decirlos, que, en realidad, cuando se comenzó a disparar, Medbouh vino hacia mí inmediatamente, me agarró con fuerza y me dijo: «Seguidme, voy a salvaros». Yo le respondí «No voy a seguirte, me quedo aquí». Y nuevamente me dijo: «He reconocido a Abadou, sé que es él. Voy a parlamentar con él. Si le traigo a Vuestra Majestad, ¿le perdonáis...? Yo le contesté: «Ve, nos veremos después. De todas maneras, yo no parlaré».

El Rey Hassán, tras narrar lo anterior, dijo categóricamente a los periodistas:

—Lo anterior, señores, es lo que sucedió.

A continuación, el Rey Hassán II fue preguntado:

—¿Sería posible, Majestad, reunirse con los oficiales rebeldes actualmente detenidos y entrevistarlos?, a lo que el Rey respondió:

—Debo responderles a esta pregunta que me ha sido formulada que, en principio, estos oficiales deberían haber sido inmediatamente pasados por las armas, y temo que no tengan ustedes el tiempo necesario para entrevistarlos. Mañana por la tarde (el Rey se refería a la tarde del lunes) a esta hora serán ejecutados, después de que hayan facilitado los datos necesarios.

Una nueva pregunta le fue formulada seguidamente al Rey Hassán:

—A su criterio, Majestad, ¿qué número de alumnos suboficiales, que participaron en el golpe, se encontraban realmente al corriente de lo que se tramaba y de qué suerte corrían?»

—«Puedo decirles al respecto que esos hombres estaban drogados. No obstante, un cierto número de personas que se encontraban con nosotros en el palacio atacado se hallan ahora aquí, entre nosotros, y entre ellas, nuestro querido Habid Jr. Burguiba, al cual yo hice correr un gran riesgo. Estas personas podrían hablarles de los gestos nerviosos de los amotinados, de sus ojos desorbitados, de su sudor, lo que no hace sino confirmarnos el hecho de que se encontraban drogados, porque, cuando fueron detenidos, cada uno de ellos llevaba un frasco que contenía estimulantes y que ahora están siendo analizados. En todo caso, a medida que el tiempo transcurría, se notaba que el «dopping» ya no producía efectos.

La siguiente pregunta fue: «¿Esta aventura es obra de un grupo o de un movimiento?»

—Se trata —respondió el Rey— de un grupo, es obra del general Medbouh, del general Mustafá, del general Bougrine y del general Hammou, por lo que se refiere a los oficiales con graduación de general. A continuación, vienen —y mi lista no es limitativa— el coronel Rhabou, que ha muerto; el coronel Fenniri, el coronel Beudrine y otros cuyos nombres he olvidado, pero que aparecen en la lista que oportunamente será divulgada. Pero no sólo se trata de un grupo del Ejército. Y la prueba está en que cuando este grupo, viéndolo todo perdido en el palacio de Skhirat, se trasladó a la sede del Estado Mayor y desde allí dio órdenes a las diferentes regiones para que enviaran tropas, unidades aerotransportadas, batallones de morteros pesados e incluso, por ejemplo, emplear la aviación para bombardear la capital y la playa de Skhirat. Pero las órdenes de los rebeldes no fueron obedecidas y, contrariamente, aquellos a quienes se dirigían hicieron barricadas para contener a los rebeldes y rechazar a otros posibles alzados».

La nueva pregunta formulada al Rey Hassán fue la siguiente:

—¿Qué le hubiera ocurrido a Marruecos después de vuestra desaparición?

—Prefiero no pensarlo —contestó el Monarca—. Pero en todo caso nada de lo que es actualmente.

—¿Qué se estaban haciendo los amotinados con la persona de Vuestra Majestad?, preguntó un periodista a Hassán segundo, quien respondió:

—Bien, por la manera en que se montó todo no pueden hacerse sino conjeturas. Yo creo que era un golpe de Estado al estilo libio, con todas sus imperfecciones, con todos sus agujeros, con todo lo que ello puede comportar de infantilismo. No solamente por lo que se refiere a la concepción del golpe, sino, sobre todo, por las consecuencias posibles y eventuales. Creo que si se hubiera tratado de mi vida, el general Medbouh podría haber atentado contra ella en otros días y otros lugares, en todas las ocasiones que hubiera querido. Pienso que le era preciso, sobre todo, aprehender a todos los hombres que desempeñaron puestos claves y poderse servir de mi persona, obligándome a hacer una declaración en la televisión, en pro del nuevo Consejo de la revolución, tal y como se hizo en Libia, y si yo me negaba podrían haberme presionado por el hecho de que obraban en su poder mi familia y mis hijos. A continuación, se hubieran desembarazado de mí de un modo y otro, después de que yo les hubiera afianzado. Sólo que ellos cercaron el Ministerio del Interior, olvidando la Direc-

ción general de Seguridad; acordonaron la Radio y olvidaron Correos; se apoderaron de una emisora que no cubría sino Rabat, olvidando la de Tánger. Ha sido un golpe de Estado «al estilo libio», como ya les he dicho, con todo lo que implica de subversión subdesarrollada, en el peor sentido de la palabra.

Fue preguntado el Monarca, seguidamente, de la siguiente forma: ¿Cuáles son, Majestad, las dimensiones y naturaleza de los poderes entregados por el Rey al general Ufkir y qué límites de duración le habéis fijado?

El general Ufkir y el general Driss se distribuyen la tarea. Desgraciadamente, no disponen de un tercer hombre, el general Bachir, que murió ayer. Ufkir se encuentra al mando de la brigada blindada con la misión de reducir a los últimos pequeños núcleos de resistencia, que se encuentran en Rabat, así como mantener los contactos con las demás regiones militares.

«El general Adriss, junto a mí —continúa diciendo el Monarca—, cumple la función de jefe de Estado Mayor junto a mi persona. Tanto el uno como el otro gozan de poderes extendidos en la medida de la confianza que en ellos tengo, pero es cierto que ningún texto ni en ninguna situación estaba previsto. Nos encontramos actualmente en una situación transitoria, pragmática, que hace preciso que se disponga «del hombre preciso para el puesto adecuado» y ya se verá qué es lo que acontece».

—¿Cuál es la verdadera significación y las dimensiones de la decisión que habéis tomado ayer, Majestad?, fue la nueva pregunta.

A ello respondió el Rey:

—Era ayer absolutamente necesario a la hora «H» del día «J», que un hombre de nosotros pudiera alcanzar la capital y que todas las gentes supieran que se encontraba investido de mi más completa confianza, a fin de que retirarse la confianza y que se instaurase la calma. Ahora, gracias a Dios, se ha aplacado la confusión de los espíritus y tenemos muchas cosas que revisar, tanto en el plano civil, como en el económico, social y militar. Cada uno de nosotros debe reintegrarse a sus propias obligaciones. Yo mismo espero que mi palacio de Skhirat haya podido ser restaurado para regresar a él. Y hago esta reflexión a mis amigos de detención: «Había olvidado de asegurarme contra los riesgos de la guerra».

(Pasa a la página siguiente)

TRASPASO SALON DE BELLEZA

y PELUQUERIA DE SEÑORAS, céntrico, acreditado, moderna y completa instalación, por no poderlo atender. Beneficios asegurados. Escribir solicitando entrevista a

MARIANO RICO — PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS

¡ES UNA REALIDAD!!

FRIGORIFICOS

4.500 ptas.

5 años de garantía
TODAS LAS MARCAS
EN EXPOSICION

...y también

cocinas a gas

desde **600 ptas.**

tele-hogar

General Mola, 20 - BURGOS
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

EL BANCO de VIZCAYA crea una sociedad de LEASING

En la Junta General de Accionistas del Banco de Vizcaya, celebrada en Bilbao el día 24 de Abril, el Consejero Delegado de dicho Banco, Excmo. Sr. Don Manuel María de Gortázar y Landecheo, anunció la creación de una nueva sociedad dedicada a realizar operaciones de leasing.

La nueva sociedad ha sido recientemente constituida con el nombre de LEASING BANCAYA, S. A. (LISCAYA) y en su creación han participado, además del Banco de Vizcaya, el Banco de Financiación Industrial (Indubán), Banco Industrial promovido por el Banco de Vizcaya, la Compañía de Suez, Grupo Internacional participe en Indubán y Finsa, y Bail Equipamente, una de las sociedades francesas de mayor importancia y experiencia en el campo del leasing.

Presidirá el Consejo de Administración de LEASING BANCAYA, S. A. don José María de Arana y Aizpurúa, siendo el Vicepresidente de la misma el Excmo. Sr. Don José Raimundo de Basabe y Manso de Zúñiga, Marqués de Miralrío, Consejero Director General del Banco de Financiación Industrial y Consejero del Banco de Vizcaya, y habiendo sido designado como Director General don Francisco Javier Sánchez Casajús.

Como es sabido, en las operaciones de leasing la sociedad compra al fabricante o proveedor el material designado por el usuario y se lo arrienda a éste en las condiciones establecidas en un contrato de arrendamiento con carácter irrevocable durante un plazo que puede durar hasta los 5 años.

Vencido el plazo del contrato, el arrendatario tiene opción a comprar el material que ha venido utilizando por un valor residual previamente establecido, a devolverlo a la sociedad de leasing pudiendo adquirir un nuevo material con una técnica más moderna o a firmar un nuevo contrato de arrendamiento, prorrogando el anterior.

Con la creación de esta nueva sociedad, el Banco de Vizcaya manifiesta una vez más su preocupación por ofrecer en todo momento el servicio más moderno y adecuado a las necesidades de toda su clientela.

Felicitamos al Banco de Vizcaya por esta nueva realización y le auguramos a la nueva sociedad un brillante porvenir.

LOS SUCECOS DE MARRUECOS

(Viene de la página anterior)

«Majestad, se ha hablado de complot libio. Entrevistado ayer por la emisora Europa uno, Vuestra Majestad respondió rápidamente, que Libia le importaba un bledo. Majestad, ¿mantiene ahora que todo ha terminado, esta apreciación y por qué?»

Respondió Hassán II:

«Desde el punto de vista real la mantengo todavía, por el hecho que soy más Rey hoy que ayer...»

Según la Agencia M.A.P., los asistentes a la conferencia de Prensa rieron ampliamente ante la anterior respuesta del Monarca marroquí.

Fue preguntado a continuación si se encontraba contento de las reacciones de los países árabes, a lo que respondió el Monarca marroquí:

«Algunos me han enterrado antes de tiempo —dijo Hassán II. Otros, esperaron. En fin, debo decirles que he recibido muestras de simpatía. He tenido gran placer y gran satisfacción de haber hablado telefónicamente con el presidente Bumedian ayer por la tarde. El presidente Bourguiba se tomó su tiempo y habló conmigo esta mañana. A través de estas voces del Magreb he podido experimentar su emoción y, sobre todo su drama retrospectivo a la vista de lo que habría podido suceder. Su Majestad el Rey Hussein de Jordania me dijo que vendría a visitarme personalmente para felicitarme y acabó de recibir, últimamente, un telegrama del presidente Pompidou que, no sólo por su cordialidad, sino por su extensión, muestra su forma de reaccionar en conjunción con el pueblo marroquí.

«¿Se ha considerado la posibilidad de aplazar la visita del vicepresidente de los Estados Unidos, se preguntó a continuación por un periodista al Monarca.

«Creo que el vicepresidente Agnew —respondió el Rey— podría venir cuando quiera. No se plantearán cuestiones de seguridad, puesto que se trata de un asunto que en el plan técnico, será reglamentado esta misma tarde o mañana, lunes, por la mañana, a lo más tardar. Es decir, dejo a su excelencia el vicepresidente apreciar si se encontrará o no con tranquilidad y quietud aquí. En todo caso, estamos dispuestos a recibirle.

La última pregunta, fue: «¿Piensa, Majestad, que hay una actitud extranjera detrás de estos sucesos?»

«Sí —respondió categórico el Rey Hassán. Nosotros lo sabemos con seguridad. Y lo sabemos, tanto más cuanto que nuestro embajador en El Cairo nos ha dicho esta mañana que su Embajada se había visto invadida por solicitudes de pasaportes de casi seiscientos personas que habían sido requeridas por los rebeldes para venir a Marruecos, para participar en los acontecimientos junto a los sublevados. Entre los solicitantes figuraban gentes que se autotitulaban ingenieros y médicos. Incluso había albañiles y fontaneros, como si los marroquíes no fuesen capaces de ser albañiles y fontaneros...»

EL REY HUSSEIN. EN RABAT

Rabat (Por el enviado especial de la Agencia «Efe», José L. Roldán).

«Ya han sido liquidados todos los focos de franco tiradores en Rabat», declaró esta mañana al enviado especial de la Agencia «Efe», el general Mohamed Ufkir, ministro marroquí del Interior.

En uniforme de campaña, sin galones, gorra con visera que le cubre toda la frente, el general Ufkir dirige, según reveló el Rey Hassán II ayer tarde, la brigada blindada ligera encargada de mantener el orden en Rabat y de permanecer en contacto con todas las regiones del país. El general forma parte de la comitiva que acompaña al Rey en una visita al Hospital Avicennes donde se hallan hospitalizadas la mayoría de las víctimas de la «massacre» del pasado sábado, en Skhirat. La pregunta al general Ufkir si tuvo tiempo de descansar: «No, todavía no he dormido nada desde que se produjeron los incidentes», respondió.

En cuanto a los escasos focos rebeldes que aún permanecían ayer en puntos localizados de la capital, particularmente en torno a la radio y el llamado barrio ministerial, el general me afirma: «Ya han sido liquidados todos. Los que quedaban se rindieron, temerosos y llorando». El orden reina pues en todo el territorio marroquí.

No obstante, en previsión de cualquier incidente todavía permanecen fuerzas armadas y vehículos blindados en varios puntos de Rabat. Los carros de combate en torno al Palacio Real, la avenida Mohamed V, frente al edificio de Correos y Telecomunicaciones y el Banco de Marruecos, continúan estacionados, custodiados por soldados con metralletas.

Una prueba de que efectivamente quedaron reducidos al silencio los franco tiradores es la libre circulación en la capital. El edificio de la Radio y otros colindantes aparecen exteriormente acerbillados por balazos. Sólo fue interrumpida la circulación esta mañana, en la capital, al paso de una larga comitiva en la que figuraba el Rey Hassán II, acompañado por el Rey Hussein de Jordania —este último llegó esta misma mañana de Ammán, pilotando él mismo un «boeing» de las Líneas Aéreas Jordanas acudió para testimoniar su simpatía personal y la del pueblo jordano a Hassán II y a Marruecos—. Hassán II conducía personalmente el automóvil «Mercedes» y a su lado iba el monarca jordano. La comitiva se dirigió primeramente a Skhirat. Hassán explicó a su ilustre huésped y demás personas que le acompañaban, entre las cuales estaba el autor de esta crónica, los pormenores de la sucedido en la tarde del pasado sábado 10 de Julio, durante la recepción ofrecida con ocasión de la Fiesta de la Juventud.

Hassán II nos enseñó las trazas de sangre visibles en varios puntos del jardín, la piscina y las tiendas de campaña, así como los destrozos causados por las balas y las granadas arrojadas por los asaltantes.

Vestido de gris, camisa marrón con rayas y corbata marrón claro, Hassán II recuerda todos los pormenores, que escucha con atención el Rey Hussein de Jordania, en uniforme militar: pistola al cinto.

Realmente, como el propio Soberano marroquí afirma, «somos auténticos resucitados». Yo y la mayoría de los que estábamos aquí vivimos la resurrección. Parece de verdadero milagro el que se encuentren en

vida después de la «masacre» encarnizada del sábado.

Aunque la lista oficial de muertos no ha sido aún facilitada, ni la de heridos, parece que no rebasarían los treinta aquéllos y un centenar los heridos, lo que también se considera increíble, dada la violencia del ataque armado, el número de asaltantes —unos mil cuatrocientos, según dijo el Rey— y la elevada proporción de invitados, que rebasaba los dos mil.

Después de esta detallada visita, Hassán II, acompañado por el Rey Hussein, regresó a Rabat, trasladándose al Hospital Avicennes, para visitar a los heridos. Al aparecer Hassán II por la puerta del centro médico, los empleados lanzaron gritos de júbilo mientras los enfermos abandonaban sus lechos, volcándose literalmente por los pasillos y escaleras del hospital. Con su entusiasmo impidieron prácticamente el paso del Rey y acompañantes, abriéndose paso a duras penas el servicio de orden. El Rey Hassán y Hussein de Jordania visitaron en primer lugar al Príncipe Muley Abdallah, hermano de Hassán II, que sufre herida por balas en el brazo. También visitó Hassán II al coronel de paracaidistas Loubaris, al líder del Partido Democrático de la Independencia Bel Hassán Uzzani, amputado de un brazo y a otros heridos, por cuyo estado se interesó.

Hassán II se trasladó seguidamente al cementerio de Moulay Ismail, para asistir a los funerales de los militares muertos. Veinte féretros por lo que se confirma que el número de militares víctimas del deber asciende a veinte, entre los que se cuentan cuatro generales (Nimichi, Bail, Gabaulis y Abdelhals), tres coroneles (Bulhis, Mekk y Khlari), un comandante y tres capitanes.

A las honras fúnebres asistieron, junto al Rey Hassán, el Rey Hussein de Jordania y el mariscal Mohamed Mizian, que no sufrió el menor daño en el ataque, asciende a veinte, entre los que se cuentan cuatro grupos rebeldes, serán enterrados separadamente, en fosas comunes.

LOS PRINCIPALES REBELDES, EJECUTADOS

Rabat (Del servicio especial de «Logos-Daily Mail»). — Los principales promotores del fracasado golpe militar contra el Rey Hassán de Marruecos, han sido ejecutados hoy. En una conferencia de Prensa celebrada anoche, el Soberano anunció que los ocho más destacados rebeldes —y citó a cuatro generales y tres coroneles— serían pasados por las armas, después de haber sido sometidos a un brevísimo juicio militar. El ministro del Interior, Mohamed Oufkir, ha supervisado personalmente el juicio militar y las ejecuciones.

Las personalidades militares mezcladas en esta conflagración son las siguientes: general Mustaphá, director general de las Escuelas Militares de Marruecos; general Hamou, comandante de la primera región militar; general Bougrine, comandante de la tercera región militar; el general Medbough, líder del atentado y cabeza de la Casa militar del Rey y uno de sus más cercanos asesores; Mohamed Medbough fue muerto, aparentemente por accidente, por sus propios aliados en la refriega habida en el palacio de verano de Su Majestad, en Skhirat.

En los medios militares se manifiesta que el fallido golpe de Estado tenía todas las características árabes, principalmente las que concurren en una bien premeditada subversión tipo libio. Se sugiere, por otra parte, que los rebeldes pudieran haber tenido ciertas conexiones con Egipto.

EXPLICACION DE UN TESTIGO ESPAÑOL

Madrid (Cifra). — «El Rey pudo salvarse por pura casualidad», ha manifestado a la agencia «Cifra» un destacado empresario español, consejero de varias sociedades, que se hallaba junto al Monarca cuando se produjeron los trágicos acontecimientos del pasado sábado.

Dicho testigo presencial que ha querido mantener oculta su identidad, se hallaba junto a Hassán II. Su relato aporta su opinión personal de por qué el Rey pudo salir con vida del atentado y de la razón por la cual la situación cambió de forma súbita y pudieron ser detenidos los conjurados.

«El Rey no murió, en mi opinión, por una pura casualidad —explica—. En el momento en que los asaltantes llegaron al palacio con sus oficiales comenzaron las ráfagas de ametralladora y aparentemente los tiros se dirigían a personas determinadas. En los momentos de confusión originados entre los disparos y los gritos de los heridos, el Rey se escondió con otra persona en habitaciones interiores del salón del trono. Al cabo de un tiempo cesó el tiroteo y los que quedábamos vivos fuimos sometidos a inspección detenida con el objeto, al parecer, de determinar nuestra identidad. Al no ver entre los vivos al Rey, estimo que debieron creer que había muerto, por lo que los jefes principales de la operación abandonaron el palacio y se dirigieron a las emisoras de radio y televisión.

Más tarde, el retén que había quedado en el lugar consiguió descubrir al Rey y a su acompañante, si bien el Monarca no fue reconocido, por lo que se le envió con las manos en la nuca al campo de golf, donde nos encontrábamos los demás prisioneros desde hacía rato.

«Cuando llevábamos un hora en el campo —prosigue su relato— un oficial de baja graduación que estaba revisando a los prisioneros, reconoció al Rey Hassán II. En ese momento se arrodilló junto a él y le besó la mano a la usanza árabe. Seguidamente, el Monarca le increpó con serenidad diciéndole: ¿Qué es lo que hace el ejercicio? ¿En qué aventura os habéis metido? Entonces el oficial le explicó que él y sus acompañantes habían acudido a la recepción de palacio para protegerle ya que les habían dicho que se encontraba rodeado por sus ministros y un grupo de extranjeros. «Fuimos convencidos de que íbamos a defenderle» —fueron sus palabras— a lo que el Rey contestó: «Buena manera de defenderme teniendo en el campo sentado con las manos en la nuca».

A continuación, el oficial se llevó al Rey lejos del grupo, dentro del campo de golf, y ambos estuvieron hablando largo tiempo para salir después entonando un himno a los muertos. Inmediatamente, el Rey entregó el poder civil y militar a Oufkir y los soldados antes sublevados se pusieron a sus órdenes con lo que terminó nuestra tragedia y la del país».

EL ENBAJADOR MARROQUI REGRESO A MADRID

Madrid (Cifra). — «La situación en estos momentos en Marruecos es completamente normal», ha declarado el embajador de Marruecos en España, doctor Abdellatif Filali, en el aeropuerto de Barajas, a donde ha llegado esta noche procedente de Rabat, después de haber asistido en esa capital a la fiesta conmemorativa del 42 ani-

versario del nacimiento de Hassán II, en la que se produjo el fracasado golpe de Estado el pasado sábado.

«Las informaciones de Prensa —dijo el embajador han contado ya objetivamente los acontecimientos ocurridos el sábado en el palacio real, yo no tengo nada de añadir; pero el que yo esté ya de vuelta en España significa que la situación en Marruecos es completamente normal. Para mí el fracasado golpe de Estado sólo es un mal recuerdo».

Preguntado sobre el por qué los insurgentes no mataron al Rey, después de haber tenido en su poder el palacio real, el embajador declaró que la revuelta estuvo muy mal organizada y peor dirigida.

Finalmente, el embajador agradeció los mensajes de Franco y del Príncipe de España enviados a Hassán II «que son —dijo— una muestra de las antiguas y amistosas relaciones existentes entre los dos países».

¿SALVO LA VIDA AL REY?

Túnez (Efe-Reuters). — El Rey Hassán II de Marruecos debe la vida posiblemente a Habib Bourguiba, hijo del presidente de Túnez, según el embajador tunecino en Rabat, Taleb Slim.

Este ha informado que, durante la batalla librada el sábado en el Palacio real, Bourguiba recogió una bomba que había caído en una mesa cerca del Rey y la tiró lejos.

LLAMAMIENTO A LOS RESERVISTAS

Rabat (Efe). — El Estado Mayor de las fuerzas armadas reales marroquíes ha publicado hoy un comunicado del jefe del Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas Reales, por el que se llama a los reservistas para que efectúen un periodo de instrucción de 30 días, informa la Agencia MAP.

«Los interesados deberán ir provistos de su cartilla militar y tarjeta de movilización, así como documentación relativa a su situación familiar» añade el comunicado, en el que se hace constar que «no se concederá ninguna dispensa ni permiso durante los periodos de instrucción anual».

LLEGA UN ENVIADO DE SADAT

Rabat (Efe). — El Dr. Hassan Sabri El Kholi, representante personal del presidente Anuar el Sadat, ha llegado hoy a las 20,40 a Rabat.

El Dr. El Kholi, ha dicho que había llegado a Rabat para transmitir a S. M. el Rey las felicitaciones del presidente Sadat tras el ataque lanzado contra el palacio de Skhirat. Asimismo ha indicado que es portador de un mensaje del presidente egipcio para el Rey.

MENSAJES DE FELICITACION

Rabat (Efe). — Muy expresivos mensajes de felicitación al Rey Hassán II han sido enviados por el presidente Nixon, la Reina de Inglaterra, el Sha de Persia, Mohamed Reza Pahlavi; por el presidente de Costa de Marfil, Philippe H. Boigny; por el presidente de Níger, Hamani Diori; por el emir de Kuwait, jeque Sabah Al Salem Al Sabh; y por el presidente de la República del Senegal, Leopoldo Senghor.

REACCIONES EN EL MUNDO ARABE

París (Efe). — Tras los trágicos acontecimientos que se desarrollaron el pasado sábado en Marruecos, he aquí algunas reacciones del mundo árabe.

Desde el anuncio del golpe de Estado, la radio libia había mostrado su apoyo a los insurrectos. Un despacho de la Agencia «Oriente Medio», fechado en El Cairo, anuncia que el embajador marroquí en Trípoli fue convocado, en la tarde del domingo en el Ministerio libio de Asuntos Exteriores. La noche anterior, el coronel Kadhafi mantuvo una conversación telefónica con el presidente egipcio, y Sadat telefonó en varias ocasiones al presidente Bumedian.

En El Cairo, tras haber recibido al ministro libio del Interior, el presidente Sadat conversó con el embajador marroquí pero no se ha dado ninguna precisión sobre el contenido de las dos entrevistas.

La Prensa egipcia, sin embargo, no comenta los sucesos de Rabat y no da ninguna indicación sobre la reacción del Gobierno egipcio. El diario «Al Ahram» lanza una violenta crítica contra el general Ufkir.

Con grandes alardes tipográficos y amplias informaciones, pero sin el menor comentario, se hace eco hoy la Prensa argelina de los acontecimientos registrados el pasado sábado en Marruecos. Junto a la ausencia de comentarios destaca asimismo la falta de toda alusión a la actitud adoptada por Libia desde el inicio de la insurrección marroquí, apoyando a los revolucionarios en su intento de golpe de Estado.

Los medios oficiales argelinos mantienen la misma posición de mutismo en torno a la sangrienta pero breve revuelta de Skhirat.

¿ESTA EL COMUNISMO DETRAS?

Tel Aviv (Efe-Reuters). — El periódico vespertino israelí de gran circulación «Yedioth Ahronot», ha dicho ayer que la rebelión marroquí fue organizada por la Unión Soviética.

En un editorial, el periódico ha señalado: «El intento de golpe de Estado tiene una significación que excede a la meramente local. La iniciativa, planeamiento y ejecución tienen todas las apariencias de haber sido soviéticas...»

Una revolución marroquí podría haber sido la primera etapa de una progresión soviética hacia el Oeste en el Norte de África, para completar la operación iniciada en Egipto, ha dicho también «Yedioth Ahronot».

Calificando el frustrado intento de «advertencia de la hora doce para la NATO», el periódico israelí señala que «a menos que la NATO se despierte ahora, es dudoso que la Organización del Tratado del Atlántico Norte sea capaz de defenderse a sí misma».

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

LOUIS ARMSTRONG: ALMA Y GRANDEZA DEL JAZZ

Capítulo I

Su primera proeza en Nueva Orleans

- ★ Prostitución y miseria del negro barrio
- ★ Cantaban para librarse de la tragedia

Por Hugues PAMNASSIE y Michel PERRIN

Ha callado el gran corazón del jazz, Louis Armstrong. Con él se va uno de los grandes de la edad de oro de esta música que hoy aspasiona al Mundo.

Pero Louis Armstrong era no sólo uno de los grandes del jazz sino también la propia historia del jazz. Seguir su vida es como lanzar una ojeada panorámica a este mundo vibrante y hondo que se mueve impulsado por las fuerzas impetuosas del alma negra.

El primero de Enero de 1913, a través de la multitud de marinos dispuestos a echar una cana al aire con las chicas de falda corta que acechaban su paso, de vendedores ambulantes y revendedores, cinco muchachos negros deambulaban por Rampart Street, en la frontera del "de Back o'town", el barrio negro de Nueva Orleans.

Imaginaos las Ramblas de Barcelona, Harlem, La Canabière, la feria "du Trône", multiplicad por diez ecos y algarabía, y tendréis una idea de Rampart Street. Chinos, irlandeses, hispanos, criollos, franceses, anglo-sajones, todos los elementos de este cocktail de razas que representa desde hace doscientos años a Nueva Orleans, se codean en esta especie de tierra de nadie que es el buevar del alcohol, del juego y del amor, en donde flota el agrio perfume de los alcanforeros mezclado a los nauseabundos olores de las fritangas.

Es ésta la arteria más ruidosa de esta capital del ruido en que los mismos entornos se acompañan con música, y en que toda fiesta es un pretexto para organizar un desfile al son de tambores y trompetas, clarinetes o cornetas de pistón...

Los gozosos regresos del entierro

¿De dónde se imagina uno que vuelve, por ejemplo, esta orquesta gozosa en que todo el mundo entona el "Did't he ramble"? Simplemente del cementerio. Dos horas antes abandonaba la casa mortuoria, escoltada por plañideras; sobre una caja clara, recubierta de un pañuelo, el tambor marcaba el ritmo de los versos "Huye como el pájaro hacia la colina". Pero ahora en que con la bendición del reverendo reposa el muerto bajo sus seis pies de tierra, parientes, amigos, extraños recogidos en el camino, todos suben alegrement Rampart Street, asediados por los vendedores ambulantes y su cacofonía de trompa:

—Comprad mis hermosos barquillos... Comprad mis quesos blancos... Sandwiches de ave... vestidos viejos... A los gritos de los negros responden los aplausos de los vagos reunidos alrededor de un camión cargado de músicos que dan un concierto en plena calle. A veces se oyen disparos. ¿Un drama? En Nochebuena a primero de año la costumbre se paseara armado de un fusil o de una pistola y tirar salvos en honor del año que entra. La Policía no cierra ni los ojos ni los oídos y los arrestos son frecuentes. Pero blancos y negros, pasan por alto las prohibiciones y en cada primero de Enero se consume más pólvora que en una revolución mexicana.

...En Rampart Street los cinco muchachos negros se pasean, observando con las manos en los bolsillos. No tiene aún edad —ni, por otra parte, dinero— para detenerse en uno de los cabarets en que los delicados beben, rociándolo con algo de agua, los extractos de gengibre de Jamaica. Pero, de vez en cuando, se paran y se ponen a cantar a coro; después extienden los sombreros ante los paseantes para la colecta.

De pronto, cuando van a reanudar su paseo, otra banda surge en la acera opuesta y un tipo blanco, retaco, descarga al aire los seis tiros de una escopeta vieja.

Es un desafío. Los jóvenes cantores miran a su jefe, un "grande" de aire decidido, que debe tener cumplidos los doce años.

—Respóndele, Dipper.
El "grande" saca de su bolsillo una de 9 milímetros, bastante oxidada, y vacía audazmente todo el cargador. El enemigo huye asustado y el vencedor, altivo, se dispone a volver a cargar su arma cuando un gran diablo de policía blanco salta sobre él, lo rodea con un brazo y con el otro le aprieta el cuello.

—¿Eres tú el que acaba de disparar?
—Sí, señor.
El agente lo conduce a la comisaría y lo interroga.
—¿Cómo te llamas?
—Louis Armstrong.

Todo empezó con Smith

Los disparos de pistola que acaba de hacer van a cambiar su destino y el del jazz.

Jazz: el nombre aún no está inventado (o la palabra es aún nueva) pero la cosa ha nacido hace ya bastante tiempo, en los campos de caña de azúcar o de tabaco, sobre los muelles del Mississippi.

Todo comenzó con Smith. Nada permite suponer, sin embargo, que este Smith estuviese especialmente dotado para la música.

Se trataba de uno de esos ingleses que, trece años antes de los peregrinos del Mayflower, se apoderaron de un pedazo de América del Norte que bautizaron con el nombre de Virginia. Fue Smith quien, un día del año 1619,

compró el primer lote de esclavos importados de África, una veintena de atletas oscuros de dientes deslumbrantes de blancura, capturado unos meses antes en los territorios que hoy se llaman Costa de Oro. A éstos primeros esclavos siguieron otros muchos: 300.000 hasta 1808, fecha en la que la trata fue prohibida por la ley federal.

Se los amontonaba por centenares en el fondo de las calas. La mitad de ellos morían en la travesía. Los enfermos eran desembarcados en las Antillas. A la llegada a América quedaba una cuarta parte del "capital" primitivo. Eran los más fuertes. Por eso se les empleaba en los trabajos más duros; construcción de diques, desecación del delta del Mississippi, cosecha de algodón y de la caña de azúcar.

Nada les pertenecía en propiedad. Su dueño tenía sobre ellos derecho de vida y de muerte. Trabajaban desde la salida hasta la puesta del sol. Para acompañar su trabajo y olvidar su miseria, les quedaba la música.

Ponte, sol

Un canto rimado por el batir de las manos o por los golpes sobre viejas cacerolas, puede uno representarse poco más o menos lo que eran estos "work songs" (cantos de trabajo), escuchando los de los pueblos primitivos que viven hoy en el corazón de la selva africana.

En los campos de caña de azúcar cuyos altos tallos les impedían ver a sus compañeros, estos cantos les servían a un tiempo para mantener el contacto y para rimar sus esfuerzos.

"Go Down, old Hannah!", cantaban.
Apelaban así al sol. Este "Old Hannah" que se levantaba siempre demasiado pronto para ellos. Le suplicaban que se ocultase de una vez para dejarlos dormir...

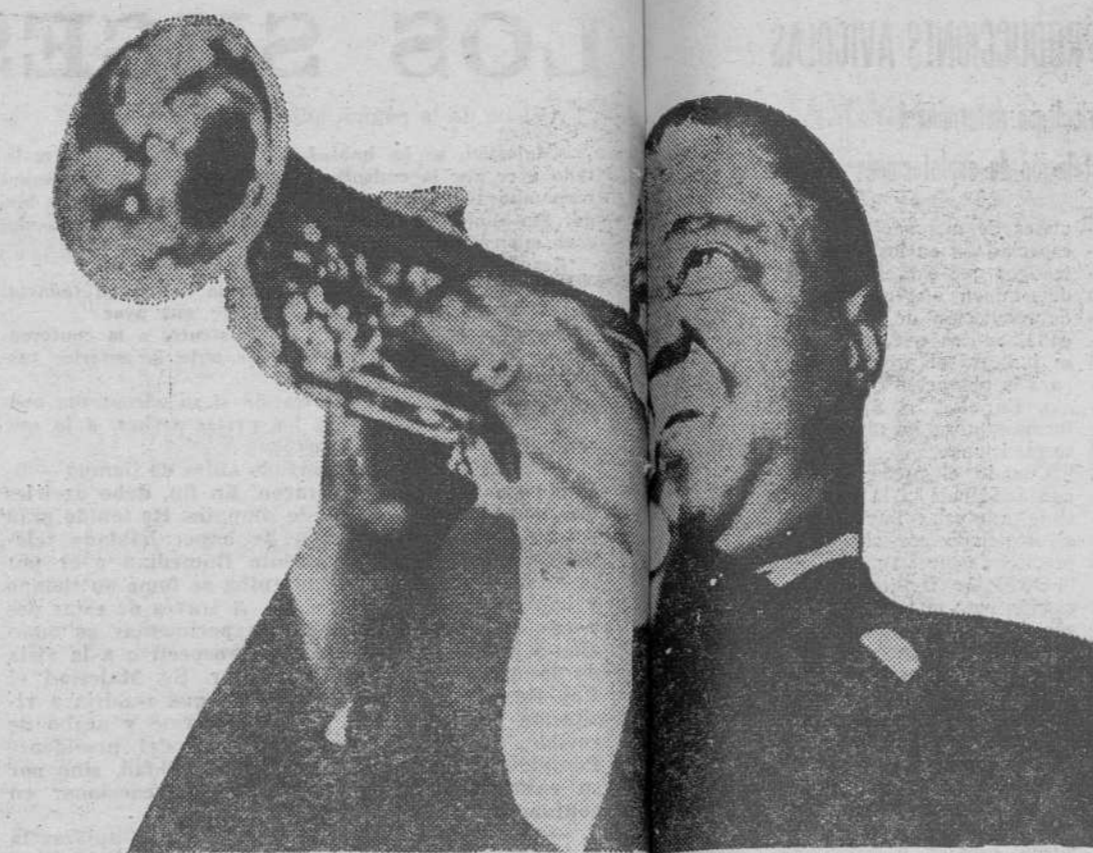
A estos "work songs", los misioneros añadían una variante, con los cantos que enseñaban a los esclavos evangelizados. Interpretados por los negros con su acento y su ritmo, esta música religiosa daría nacimiento al "negro spiritual".

"Do down, Moses..." (Desciende Moisés, a la tierra de Egipto y dile al viejo Faraón que deje marchar a mi pueblo...).

Y era que, naturalmente, los negros se identificaban con los hebreos cautivos. Cantaban con toda la convicción que puede esperarse de un pueblo oprimido. Pero pronto iban a querer expresar sus tormentos cotidianos en un tono más familiar y más directo. Así nació el "blues".

Una queja, he aquí el "blues". Pero una queja cantada con el ritmo más alegre. Ni llantos ni gemidos. Los negros no cantan el "blues" para enternecerse sobre ellos mismos ni para acunar su sufrimiento, sino para librarse de él. Es un canto tonificante.

Veamos, por ejemplo, uno de los antepasados del "blues singers", John Estes. Es jefe de equipo de los tendedores de rales. Por la mañana junta a sus hombres a los acantos de "Every morning, every notherchild grab a bar and follow me", (cada mañana, cada uno de



vosotros coge su barra y me sigue). Cuando llegan al trabajo, entona:

"Agruparos alrededor de mí, muchachos, como las moscas alrededor del azúcar".

Y así va midiendo cada momento de la dura labor. Los otros trabajan, él canta. Es menos penoso. Le llaman "Sleepy" ("El dormido"), porque no hacía otra cosa que dormir, cantar y pegarle a su mujer.

Cuando hubo "trabajado" bastante para comprar una verdadera guitarra, sustituyendo a la vieja caja de cigarrillos con la que se acompañaba, se hizo músico profesional.

Los trovadores del blues

Todos los buenos "blues-singers" terminaron así. Modernos trovadores iban de pueblo en pueblo, improvisando sobre los incidentes del viaje o los acontecimientos locales, inundaciones, ciclones, después de lo cual "pasaban el sombrero", es decir, hacían la colecta.

Era un buen oficio para los que no podían trabajar. Así, entre ellos, se veían a muchos ciegos. Los muchachos que les servían de guía se convertían pronto, a su vez, en cantores de "blues" perpetuando la tradición.

A primeros de siglo comenzaron a revelarse en Nueva Orleans y en otros Estados del Sur los primeros grandes cantores: Ma Rainey, Ida Cox, Merline, Johnson, Memphis Minnie y, sobre todo, "La Emperatriz del Blues": Bessie Smith. No cantaban ya el trabajo, sino el amor. Sin falsos pudores cantaba Bessie Smith: "Quiero amor todos los días — Puede ser feo, puede ser negro — Pero que sea fuerte, divertido y entre al juego...".

Los "caballeros" de estas damas se aplicaban para cumplir el programa. Los "sweet back papas", como los llamaban, dormían todo el día, se hacían servir en la cama e iban a gastar de noche el dinero que ellas les traían. Algunos, sin vergüenza, se repartían entre tres o cuatro mujeres exigiendo a una la posada, a otra la comida y a todas sus economías. Cubiertos de dijes y adornos, con el sombrero "Stetson" de diez dólares, sobre la oreja. Deambulaban cada noche por los lugares mal afamados, bebiendo, jugando, manejando la navaja si se presentaba la ocasión cuando la partida no era de su gusto. Las "big cities" falsificadas dieron no sólo esta nueva inspiración al "blues", sino que iniciaron también a los cantores rústicos en los instrumentos de música que ignoraban. Con ellos nacía verdaderamente el jazz. Su cuna es "Back o'town" ese miserable barrio negro de Nueva Orleans, de casas en ruinas, donde Louis

Armstrong nació el 4 de Julio de 1900 en James Alley, 817 North Street y Perdido.

Antes, en los "hoky tonks", que eran a la vez salas de baile y garitos, y en los "barrel houses" pequeños cabarets en que se extraía el mismo tonel, aparecen los primeros pianistas. Era en que nace el pequeño Louis, el más célebre de los pianistas es Jelly Roll Morton, una gran diablo de piano un clavo, con los rasgos de un indio, cojera; era un negro de origen francés cuyo verdadero nombre era la Momthe. A los diecisiete años lo echó su casa, juzgándose los suyos deshonrados por el porte de garito. Vivió tanto del juego como de la música. Pasó todavía lo del juego, pero en cuanto a la música tocaba sobre todo en las tascas del barrio "downtown", y esto es lo que llenó de vergüenza a su familia.

El más célebre de estas casas una pieza famosa nos da el nombre: "Mahogany Hal Stomp". Empezaba de Mahogany Hall y encontráreis todo lo que hay en el Sur, tanto en lo que concierne a los jugadores blancos como a los potentados de los garitos. El prospecto del establecimiento es, por un lado, "El ascensor, construido para dos personas a la última moda. Toda la casa tiene calefacción, Mahogany Hall es el establecimiento más del género. La famosa carterona que lo dirige Lulu White, ha pasado toda su vida estudiantina y literaria...".

El niño Mr. Story

En todas partes se encontraba el refinamiento de Hall y, en 1897, el alcalde de Nueva Orleans decidió poner término a la proliferación de estos casinos, decidió asignar a los pensionistas líricos, No sabía el desdichado que, actuando así, iba a dar siempre su nombre al de ese barrio malo que se llamaría desde entonces "Stoyville". Así Mr. Story entró, bien a su pesar en la historia.

El tiene un lugar más justificado: para expresarse y las penas de los negros, utiliza y trasporta inventados por los blancos: cuadrillas, polkas. Y he aquí que el jazz se enriquece con una aportación: después de los cánticos y los cantabaja, los aires de danza europeos mezclados al ritmo africano. Una música clara, cantable, jovial que hemos conservado clásicos entonadores: King Stomp, Wolverin Blues, etc.

Lo que tocáis en vuestras gaitas, dijo orgulloso Jelly Roll al fin de su vida a los músicos, es el jazz en su tarjeta de visita puso: Originator of jazz.

Como, a comienzos de siglo, se multiplican las orquestas de tocar en los dancings tanto como en las callejeras. Cuando desean dar un baile en los barrios, los músicos se amontonan en un carro, los músicos se amontonan en un carro, también sentado detrás, con las piernas colgando, maniobrando la bomba de su instrumento.

El más célebre de estas orquestas es la de Kid Ory. Porque la mayor parte de los músicos son músicos y para vivir ejercen un segundo oficio: el de John Caint-Cyr es albañil, el corneta, Buddy tiene un salón de peluquería.

El se enriquece aún a su hombre y Jelly Roll espesa tiempo antes de poder ofrecerse el lujo de hacerse poner toda la dentadura de oro e insistentemente en su incisivo.

—¿Sonríe —diría más tarde Armstrong— haber perdido la vista.

En el momento, Armstrong no está para contar sus penas. Ha varado en casa de ofnes.

Un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

MECANICO

en tractores y maquinaria agrícola, necesita acerca nacional. Posibilidad de ascenso, dentro de un tiempo. Intil presentarse sin conocimientos suficientes para colocados. Dirigirse por medio de un profesional al

APARTADO 178 — PALENCIA

MECANICO

en tractores y maquinaria agrícola, necesita acerca nacional. Posibilidad de ascenso, dentro de un tiempo. Intil presentarse sin conocimientos suficientes para colocados. Dirigirse por medio de un profesional al

APARTADO 178 — PALENCIA

MECANICO

en tractores y maquinaria agrícola, necesita acerca nacional. Posibilidad de ascenso, dentro de un tiempo. Intil presentarse sin conocimientos suficientes para colocados. Dirigirse por medio de un profesional al

APARTADO 178 — PALENCIA

MECANICO

en tractores y maquinaria agrícola, necesita acerca nacional. Posibilidad de ascenso, dentro de un tiempo. Intil presentarse sin conocimientos suficientes para colocados. Dirigirse por medio de un profesional al

APARTADO 178 — PALENCIA

LOS TRABAJOS Y LOS DIAS

NOTICIAS MORALES DE 1917

Por Baltasar PORCEL

EL año 1917 mi padre tenía diecisiete años y mi abuelo quizá cincuenta y uno, quizá cincuenta y cuatro. En 1868, gloriosamente enardecidos por la revolución de Septiembre, mi bisabuelo y otros federales incendiaron el archivo municipal del pueblo. Muchos —y mi abuelo, que entonces gateaba balbuciente— quedaron sumidos en edades indecimas, a la par que sorbían profunda devoción por don Francisco Pi y Margall. En 1917 volvía de Cuba mi abuelo y mi padre emprendía su primer viaje a la isla caribeña. Tenían que cruzarse en Cádiz, pero los correos atrasaron y adelantaron correspondencias y mi padre, en los últimos días de Agosto, luego de una vana espera y de pasear dos semanas desde los Jardines del Parque al castillo de Santa Ana, viendo reverberar un sol dilatado, espléndido, en la bahía de aguas blanquecinas, tuvo que ingresar en el hospital presa de unas enormes anginas. Escribió a su casa, al pueblo de la isla mediterránea, y desde allí le contestó, ya llegado, mi abuelo.

Su carta es del 29 de Agosto y la encontré anteayer en el secreter de caoba de la oscura salita que da al patio de los granados. El papel es rayado y la tinta violeta. La letra muy piada. Se explica así:

«Mi amado hijo:

«Lamento de verdad que Dios no dispusiera que nos encontráramos en Cádiz. La ciudad te gustará, porque es muy alegre, menos en las horas del sol. Espero que ya estés bien de las anginas, que no son una enfermedad grave, pero que dejan alelado, por el no comer. Yo, de tí, ahora comería una cosa andaluza que llaman el gazpacho, que es bien alimenticia porque tiene abundantes hortalizas, y además también es bueno el pescado, en esa, que lo fríen con aceite de Andalucía, fino y con muchas calorías. Debes alimentarte porque la salud es lo principal. Sin salud no hay nada.

«Yo hubiera disfrutado viéndote, porque haré ya ahora seis años que no hemos estado juntos. Te dejé que eras un niño y estarás hecho un hombre. Hoy he ido a nuestra finca de Sant Teim y he pensado en tí al darne cuenta de que la higuera donde hacían aquel nido los buhos está seca y muerta, como estos harapos helados, tiesos, que veía a veces tirados sobre la nieve, en los fiordos noruegos, la temporada que fui al bacalao. Tú ya no debes ir a buscar nidios, y la higuera está derruida. Ya te darás cuenta, con los años, que sólo la salud importa: tú casi nunca te sentirás viejo, te verás siempre como cuando tenías quince años, pero la gente mayor comenzará a morirse a tú alrededor y tú, un día no podrás levantar ya un saco de nitrato de Chile de ochenta kilos. En los otros, en su muerte, verás primero tu vejez. Después, en unas rayas oscuras y hondas de debajo de los ojos, a las cuales no harás caso hasta el día en que intentes mover el saco y el saco permanezca sentado en el suelo y tú sudarás y te harán daño los riñones.

«En Cuba he dejado encargos para que te sean arregrados los asuntos. Al llegar a La Habana ve a la calle del Profesor Horstajo, que es una calle con muchas moscas y que a la mitad tiene una vucita muy cerrada; allí mismo está el café de Biel Lleuger, que es de nuestro pueblo, de casa de los Lleuger, la que está al lado de la cárcel, donde venden cuerdas y alpargatas. Biel es un alto que tiene una mejilla como abollada y es que estaba cazando en una plantación de Las Villas y le saltó un perro y le desgajó media cara. El te examinará bien. Es individuo de fiar, aunque a veces dice mentiras. Que no tienen mala intención, pero te embrollan la cabeza. A mí me gusta charlar con un mentiroso porque nunca es aburrido. Pero si lo escuchas demasiado llegas a mentir tú también, porque te divierte tanto que lo imitas.

«Ve con cuidado con el aburrimento. Eres joven y supongo que tendrás que descubrir muchas cosas, por necesidad y por ganas. De esto me hubiera gustado hablar personalmente contigo, porque es tema delicado para un padre. Cuando te apetezca hacer digamos, jarana, tú hazla, que es malo sofoclar los deseos que nacen del cuerpo. Pero no abuses. Nunca se debe abusar de nada, que deja el cuerpo muy apaleado y hace desaparecer la ilusión. Hay que saber manejar más la ilusión que el dinero, que al dinero puedes volver a ganarlo y a la ilusión, no. Un hombre desbravado, sea de amores, del juego o de la bebida, vale poco y con frecuencia resulta traído, y esto por una razón: porque no espera ya en nada. Yo ya sabes que quiero mucho a tu madre, pero en parte es porque sólo la veo tres o cuatro meses cada media docena de años, al venir al pueblo. Todo se gasta, hijo mío, y hay que combinar las cosas a fin de que funcionen bien administradas.

«Te decía lo del aburrimento: esto puede desbravarte mucho. Es a lo que tienes que ir más alerta, a no aburrirte. Porque por no saber qué hacer, cuando anochece y las calles pierden color y hay estas puestas de sol lentas, que te dejan triste, pues entonces tienes por delante varias horas como vacías y así, tomando una copa aquí y guiñándole el ojo allí a una mulata, tienes un gran peligro de convertirte en mujeriego, en borracho. A las cosas hay que hacerlas porque se tienen ganas no para substituir bostezos. Dicen que el hombre de mar es aventurero y revoltoso y pues es mentira. Lo que pasa es que no tienen nada que hacer en los puertos y, claro, busca jaleo. Tú ya conoces a nuestro primo Tomás, que lo ha perdido todo a las cartas. Un día yo se lo reprochaba y ¿sabes qué me dijo? Dijo que: «qué aburrido es este pueblo que no sé qué hacer cuando acabo el trabajo y si me pongo a la mesa del truke, cada jugada es como si te empujaran, como estas inyecciones que dan los médicos y curan». Y Tomás es hoy un perdido, un nada.

«Pero a lo de Tomás no lo digo sólo por el dinero, que no te preocupes demasiado por el dinero. Tener dinero guardado sólo es bueno para la vejez, que faltan fuerzas para ganarlo. Dé joven, es mejor vivir la vida. El dinero, querido hijo, te hace ladrón o explotador. Yo lo he visto muchas

veces y no siempre me he salvado de ello. Como patrón que soy, he presentado al armador cuentas que no son verdad y que me metían unos pesos en el bolsillo. Y he visto que los armadores, por avaricia, nos roban a nosotros, las tripulaciones de los barcos. Tu abuelo tenía un libro, que quemamos cuando hicieron rey a Alfonso XII y los que eran federales cogieron miedo, que contaba cómo unos catalanes, entre los que estaba Monturiol, que inventó el submarino, habían hecho o pensado hacer una especie de pueblo sin dinero, de todo para todos, y que no salió bien. Yo espero que algún día se haga, porque así como van las cosas, van muy mal. Mira la guerra, que destruye al Mundo, y esta gripe que mata incluso a los que no están en la guerra. Yo nunca he podido comprender qué razones se crean los hombres para pelearse. Una cosa es una pelea de jóvenes, ya que el cerpo a veces tiene deseos de dar bofetadas y, aunque te parezca raro, de recibir las. Pero sólo la falta de ilusión que se apodera de casi todos los mayores hace que se miren traidoramente y luchen. Porque es verdad, y nunca lo olvides, que hablando y creyendo que el otro puede tener tanta razón como tú, pues los hombres se entienden. He leído muchos diarios y revistas y no he conocido ninguno que se haga la guerra. Una vez me preguntó por qué las naciones se hacen la guerra. Una vez me decía que lo era para que viniera otro Rey distinto de Alfonso XII. ¿Y qué más da, si hay un Rey u otro, si lo que hace falta es que cada uno pueda caminar tranquilo y libre y comer un buen plato de sopas al mediodía? No te metas en política, que sólo acaba con ganas de dominar a los demás. He ido de patrón ya con cinco paquebotes y pocas quejas ha tenido de mí la dotación, porque siempre he procurado mandar lo que conviniera más a los intereses de todos y siempre he escuchado, incluso a los que me eran antipáticos. La honradez, muchacho, no es estar seguro de que hay que hacer o pensar así o así. Yo opino que no es estar con ideas fijas, de estas que no cambian en toda la vida, y estar atento a la realidad que pisas, y luego procurar no hacer daño a nadie.

«Esto va con la religión. Verás protestantes y negros que les llaman fanáticos, que adoran gallos y bailan por las noches, en los manglaros apartados. Nunca te rías de nadie porque ellos te ven raro como tú a ellos. Hay que respetar a Dios, eso sí. Pero la vida es diferente a como te la explican algunos capellanes en los sermones. Por eso hay que respetar a Dios, pero también a la vida, que sólo tienes ésta y ninguna otra.

«Estás en edad de aprender. Biel Lleuger te enviará para el Surgidero de Batambán, que es donde está el patrón Francés Monjo. Monjo te empleará en su embarcación. «La Rosa del Surgidero», que pesca la esponja allí mismo. Es del pueblo también, Monjo, y hombre de saberes, aunque enjueto de carácter. Te meterá en la cocina, de pinche, que es lo que hemos convenido. De pinche, aprenderás cocina, con el tiempo, y el cocinero, que es un mejicano apellidado Alburquerque y que le dicen Querque, sabe manejar la comida, ya lo verás. Si te pusiera con los marineros, aprenderías lo de la esponja y del velamen, pero no cocina, que los cocineros se encierran a hacer la comida. Pero así, además de cocina, aprenderás todo lo demás por la cubierta y como eres joven te mandarán trabajos los demás.

«Hay que aprender, hijo mío, y por eso tienes que frecuentar ahora la compañía de los viejos, más sabedores que tú. No escuches demasiado sus consejos, que son los de gente gastada. Pero presta oído a las cosas que cuentan, de sí aquello lo hicieron así o así o sí fulano mentano: es como si en un teatro te representaran trozos de la vida para que aprendieras o la vieras. Y ver siempre es bueno. Como aprender lenguas en los ratos libres estudia lenguas de otros países y habla con gente de allí, que a cada lengua que sabes, descubres un mundo. Yo, en Noruega, fui como un tonto, que no sabía la lengua de allí y era como si estuviera en una prisión, mi propia prisión. Y en Nueva York casi me ocurrió igual, porque con los años que llevo en La Habana, pues aprendo no sé más que cuatro palabras inglesas. Aprende lenguas y también es bueno aprender mecánica: basta ver lo que corre y la seguridad que tiene un barco con motor si lo comparas con uno a la vela, para comprender, muchacho, que el mañana es de las máquinas. Tú que no has salido del pueblo, si vas un día a Nueva York te quedarás parado por las máquinas, te crearás que has llegado a la Luna, de tan diferente como es de András y lo adelantados que están.

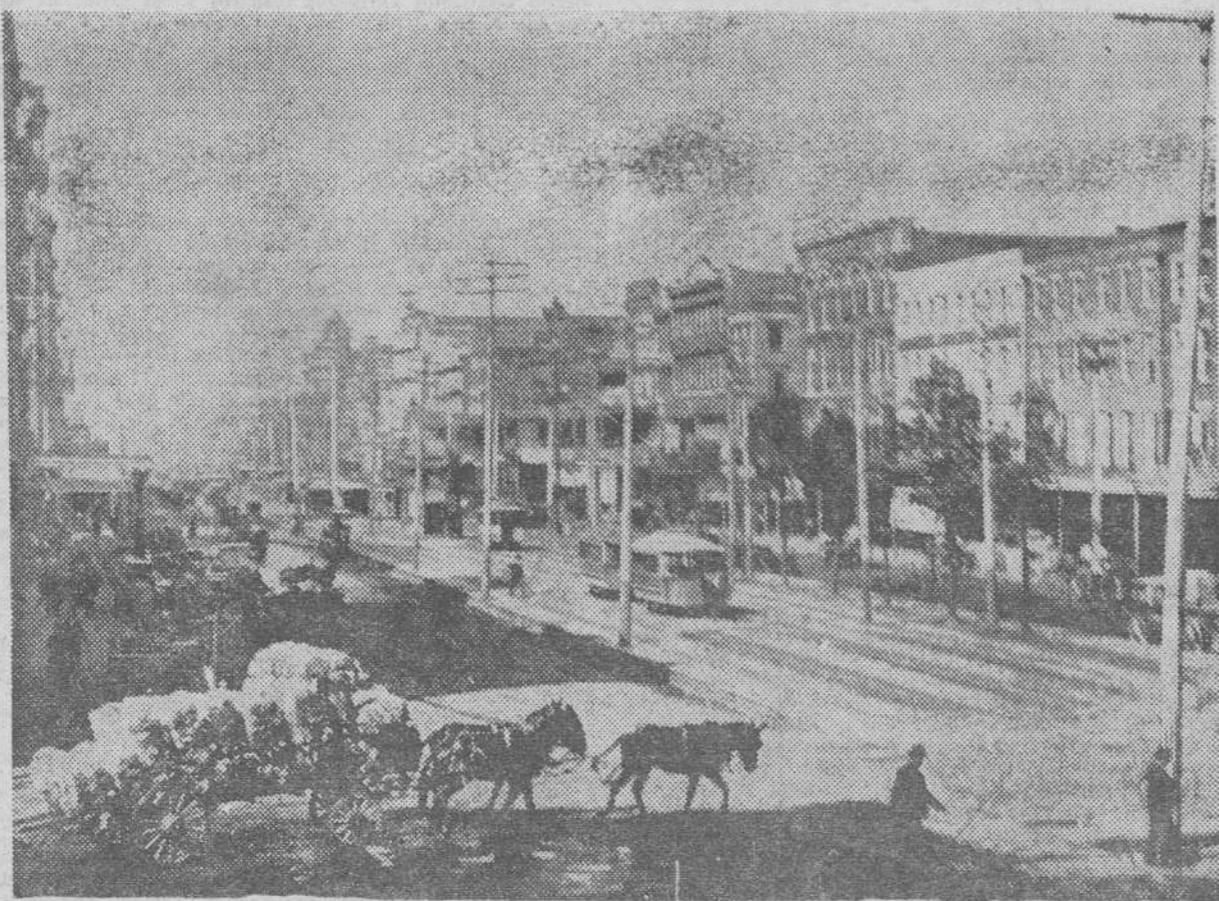
«La gente se hace amo, domina a los otros, por la fuerza. Delante de un fuerte, que puede ser un hombre con músculos fuertes o la bolsa bien llena de dinero, ve con cuidado, y jamás le digas del todo que sí ni que no; es tan malo que te tenga en contra como que te has criado suyo. Pero la fuerza está ahora y lo estará más en las máquinas y en entender lo que dice la gente de países más adelantados que el tuyo. Tienes que llenarte la cabeza. Por eso, yo de tí por ahora no me casaría. Ya muy bien casarse y a tí ahora te iría de primera, porque serías muy feliz. Pero después de un año o dos de matrimonio, las cosas ya se ven de otra manera y vienen hijos, que son una responsabilidad y te hacen hacer gasto. Lo feliz que eras, se convierte en una obligación que ya siempre tendrás. Ve alerta, querido hijo.

«Y ya nada más por hoy. Tu madre te envía muchos besos y llora siempre que piensa en tí. Pero tú haz la vida, que nosotros ya empezamos a ser viejos y hay más de egoísmo de viejo que de amor en el llorar de ella. Pero no nos olvides nunca, como nosotros no te olvidamos a tí.

«Tu padre que te quiere,

Bartomeu.

La salita, en penumbra. Y afuera un viento frío, racheado, batía las desnudas ramas invernales de los granados, las empujaba. Escruté el retrato del abuelo, una fotografía color sepia: bigote largo, caído; mirada de reflexiva dureza; frente arrugada... Es como un sarcasmo, esta carta sobre la vida: hace ya quince años que murió el abuelo. "... La vida, que sólo tienes ésta y ninguna otra."



Nueva Orleans a principios de siglo. El 4 de Julio del año 1900 nació aquí Louis Armstrong, el que con el tiempo sería el rey del jazz. — (Foto FIEL).

Julia Nixon se reúne con su esposo, a bordo del crucero «Albany»

Este, perteneciente a la VI Flota fondeó ayer en el puerto de Palma

Palma de Mallorca (Cifra). — Julia Nixon, hija del presidente de los Estados Unidos, ha subido esta tarde a bordo del crucero «Albany», para saludar a su esposo David Eisenhower, visita que ha sido posible con ocasión de la estancia en Palma de seis unidades de la Sexta Flota.

Dichas unidades de la Sexta Flota estadounidense, al dar por terminada su estancia en el Mediterráneo, regresan a su base, para ser relevadas por otras y se hallan fondeadas ahora en el antepuerto de Palma.

A bordo del «Albany», va embarcado el joven oficial de la Marina, David Eisenhower, nieto del que fue presidente de los Estados Unidos y con este motivo subió hoy al barco su joven esposa, Julia Nixon, hija del actual presidente, que pasa unos días en Palma. La joven esposa ha seguido las mismas normas de costumbre que otras esposas de jefes y oficiales de la Marina de los Estados Unidos y que consisten en viajar de puerto a puerto, para pasar unos días con sus maridos y a quienes se les conoce con el nombre de «cañiñas».

La Princesa Sofía pasa unos días en Lisboa

Importantes obras públicas inauguradas en Huesca

Madrid (Cifra). — La Princesa doña Sofía se trasladó el domingo por vía aérea desde el aeropuerto de Bajas Lisboa, donde pasará unos días.

HOMENAJE A GIRON

Málaga (Cifra). — Un homenaje al ex-ministro de Trabajo, don José María Antonio Girón de Velasco, le fue rendido por la Mutualidad laboral de la Construcción, haciéndole entrega de la placa conmemorativa y de la insignia, del veinticinco aniversario de la fundación del referido organismo.

ESTANCIA DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS EN HUESCA

Huesca (Cifra). — Para realizar diversas inauguraciones, llegó en helicóptero, a última hora de la mañana, procedente de Madrid, el ministro de Obras Públicas. Le acompañaba el director general de Obras Hidráulicas.

En el aeródromo de Monflorit, saludaron al ministro las autoridades provinciales y locales que, con él, se trasladaron a la zona de Terreu, donde el ministro inauguró el canal de este mismo nombre, perteneciente a los rie-

gos del Alto Aragón. Millares de agricultores de los pueblos de influencia de este canal testimoniaron su agradecimiento por la visita.

Las obras de este canal comenzaron en Diciembre de 1966, y han costado quinientos diecinueve millones y medio de pesetas. Sus aguas beneficiarán a doce pueblos, con un total de 25.101 hectáreas.

A mediodía, el ministro se trasladó a la capital donde, en el Gobierno civil, recibió a varias comisiones municipales y le fue ofrecido un almuerzo, terminado el cual, se trasladó al Valle de Tena, para inaugurar el embalse de Bubal, que regula las aguas de Alto Gállego. Las obras de este embalse, han durado cinco años. Su costo total es superior a los quinientos millones de pesetas. Tendrá un aprovechamiento eléctrico con una producción de ciento setenta y ocho millones de kilowatios-hora al año.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN GRANADA

Granada (Logos). — Desde su llegada a Granada, el ministro de Agricultura, no ha cesado un momento en su

OTRO HERIDO GRAVE EN EL SEXTO «ENCIERRO» DE PAMPLONA

De contusiones y erosiones fueron asistidos otros diecinueve jóvenes

Pamplona (Cifra). — Un herido de «pronóstico reservado» se ha originado en el encierro de esta mañana, el sexto de los sanfermines. El accidente ocurrió en el ruedo de la plaza, cuando mozos y toros habían finalizado ya la carrera.

Los toros de Urquijo entraron en el ruedo muy separados de los cabestros y se detuvieron en el redondel, que recorrieron en gran parte, originando momentos de verdadera angustia. Los cuatro profesionales que prestan servicio en la plaza trataron de distraer a la manada con sus capotes, para

evitar posibles desgracias, ya que la arena estaba cuajada de mozos. Por fin, cinco de las reses penetraron en los corrales, pero la sexta, por cierto de magnífica estampa, cayó al suelo, al parecer congestionada a causa de la carrera y de sus muchos kilos, costando grandes trabajos levantarla. En este momento, los corredores próximos al toro huyeron hacia el vallado pero, en la confusión, tropezaron unos con otros y cayeron al suelo un montón. El animal hizo por ellos y empitonó al más próximo. Rápidamente fue retirado el animal por los capotes y, tras no pocos trabajos y peligros, penetró en los corrales.

El muchacho herido fue conducido a la enfermería. Se trata del joven pamplonés Javier Jamarbide Huanche, que presenta una herida por asta de toro en la región escrotal, con pérdida del testículo derecho, de «pronóstico reservado». Fue intervenido, inmediatamente y pasó luego al hospital militar. También fueron asistidos en la enfermería otros diecinueve muchachos, de contusiones y erosiones de carácter leve.

labor. Después de celebrar en el Gobierno civil una reunión con los miembros de la Comisión Agraria provincial, presidió en el salón de actos de la Casa Sindical una reunión de la asamblea plenaria de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

En su discurso el ministro de Agricultura se refirió a cuantas intervenciones se habían producido a lo largo del acto. Dijo, que él preconiza siempre la desaparición de esta teórica barrera que separa a la Administración de los administrados, porque en realidad es una barrera inexistente. «Todos somos españoles y los administrados tenemos la obligación de atender y resolver las demandas y problemas de los administrados».

EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — El ministro de Justicia ha inaugurado hoy en esta capital una clínica forense, dependiente de la Audiencia territorial.

El ministro, después de visitar la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, y de orar ante la Patrona de Valencia, se trasladó al Palacio de Justicia.

A la una y media, en la Sección primera, de la Penal, el ministro impuso condecoraciones de la Orden de San Raimundo de Peñafort, a diversas personas.

A las dos y media de la tarde, la Audiencia territorial ofreció un almuerzo al ministro, al que asistieron las primeras autoridades valencianas.

Por la tarde, pronunció una conferencia con motivo de la sesión final del curso académico 1970-71, celebrada en el salón de actos del Colegio de Abogados.

SANCHEZ BELLA CLAUSURA EL CONGRESO DEL C.E.D.I.

San Lorenzo de El Escorial (Cifra). — El XX Congreso Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información fue clausurado esta tarde en esta localidad por el ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, a su vez presidente de la sección española del C.E.D.I.

En un importante discurso el ministro dijo que España está demostrando, con hechos, que se halla dispuesta a desempeñar su propio papel en el concierto europeo de cara a la apertura de Europa hacia otros continentes, como lo demuestra la especial atención que nuestro país dedica a las naciones americanas de habla hispana.

ORDENACION DE LAS PRODUCCIONES AVICOLAS

El Ministerio de Agricultura determinará criterios para la instalación de explotaciones

Madrid (Cifra). — El objetivo final del Plan de Ordenación de las Producciones Avícolas, que se regula por el decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», es facilitar la adaptación de la oferta a la demanda interior, de modo que asegure un adecuado nivel de vida de renta de precios, definiendo para ello el marco de actuaciones de la Administración mediante la fijación de una política avícola a largo plazo que, debidamente conocida por el sector, facilite el comportamiento de la producción.

Para la instalación de nuevas explotaciones avícolas de producción y ampliación de las ya existentes, el Ministerio de Agricultura determinará criterios de dimensión mínima y otros requisitos que favorezcan la comercialización.

Determina luego la disposición de referencia que las explotaciones mencionadas deberán cumplir los requisitos establecidos en el decreto número 2.602, de 1968 y la orden del Ministerio de Agricultura de 20 de Marzo de 1969.

Los decretos de campaña entrarán en vigor, como norma general, durante el mes de Abril de cada año y su vigencia se extenderá a períodos anuales.

Como precio de mercado testigo se define el existente a nivel mayorista, para las

clases de mercancías que especifiquen en los mercados testigos que expresamente se determinen en los decretos de regulación de cada campaña, en los que, asimismo, se indicará el procedimiento para la obtención de tal precio. En ellos se fijarán, de forma expresa, los niveles que se mencionan.

Cuando el precio testigo, con tendencia a la baja, se sitúe a niveles inferiores al ciento cinco por ciento del precio de intervención, el «FORPPA», facilitará financiación para que puedan acogerse los mataderos, para congelar y almacenar sus productos y los almacenistas de huevos que efectúen las entidades oficiales o profesionales, así como las plantas de industrialización de huevos. También, en este caso, se pondrán en vigor las restricciones fijadas para el hueco cáscara y carne de pollo.

Por otra parte, no se podrán efectuar, con destino a la venta al público, cesiones de mercancía importada en régimen de comercio de Estado, cuando el precio testigo sea inferior al precio de protección al consumo.

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, actúa la Hermandad de Donantes de Sangre. Puedes inscribirte en la misma llamando al teléfono 20-13-76.

OTRA NOCHE DE TERROR EN BELFAST VISPERA DE LA «MARCHA DE ORANGE»

El ejército inglés protegió las manifestaciones protestantes por la «victoria del Boyne, en 1690»

Soldado británico -el noveno- muerto por un francotirador

Belfast (Por José Meléndez, de la Agencia «Efe»). Belfast fue anoche una ciudad atenazada por el miedo, en el más duro y sincronizado ataque terrorista que recuerdan estas gentes, que llevan ya mucho tiempo familiarizadas con las bombas, los disparos y el aparato guerrero.

Una cadena de diez explosiones conmocionó el centro de la ciudad minutos después de la medianoche y dejó un lamentable espectáculo de escombros, cristales, hierros retorcidos y nueve heridos.

El Ejército británico había montado una severa guardia en las calles, en la víspera de la gran conmemoración protestante de hoy.

Se habían cortado los accesos a los sectores católicos con gruesas barreras de espinos.

Los jóvenes de la zona protestante, borrachos y provocativos, zarandaban los coches y gritaban a los transeúntes.

De pronto, una tremenda explosión y a los pocos segundos otras dos sembraron el pánico. Las tres se habían producido en los Almacenes Sinclair's. La calle estaba cubierta de cristales rotos y varios

hombres habían caído al suelo, heridos. Rápidamente aparecieron los carros de combate militares y se produjeron más explosiones.

En un comunicado que el IRA ha hecho público se dice: «Para que los hombres de Orange marchen hoy sobre los escombros de una ciudad que su dictadura está destruyendo». Buscan con ello provocar la reacción de los protestantes para lo que no han vacilado en dinamitar media ciudad.

«MANIFESTACION PROTEGIDA»

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Protegidos por más de 11.000 soldados británicos y 4.000 fantes de Irlanda del Norte celebrarán hoy con vistosas marchas, al son de los tambores, la victoria conseguida en 1690 por las tropas de Guillermo de Orange a orillas del río Boyne. Los descendientes espirituales de los católicos vencidos en aquella lucha de hace 281 años, se dejaban ver poco por las calles durante la jornada.

NOTICIARIO PINTORESCO

Washington (Efe). — Dentro de 50 ó 60 años, el globo terráqueo podría sufrir una nueva era glacial, predijo hoy el profesor I. Rasool, de la Universidad de Columbia y científico de la administración espacial norteamericana.

En los próximos cincuenta años, el polvo acumulado en la atmósfera procedente de los residuos de humos y otras sustancias que el hombre quema en la Tierra, podría crear una cortina que impediría el paso de parte del calor que envía el sol y la temperatura en la Tierra podría descender unos seis grados, afirmó.

Si esta situación dura otros diez años más, una nueva era glacial comenzará a apoderarse del planeta, escribe el profesor Rasool en colaboración con

su colega de la Universidad, doctor Schneider en el número actual de la revista «Journal de la Ciencia».

El profesor Rasool está considerado como una de las autoridades mundiales en Física atmosférica y sus previsiones están en consonancia con otras hechas en el estudio internacional sobre el impacto del hombre en el clima con sede en Estocolmo.

La solución a esto según Rasool, sería el que el hombre cesara inmediatamente de usar carbón, gasolina y otros productos y comenzara a utilizar energía nuclear, ya que los programas anticontaminación atmosférica que promueven algunos Gobiernos, no será suficiente para impedir la llegada de la era glacial.

«MANIFESTACION PROTEGIDA»

Belfast (Efe - UPI). — Un soldado del Ejército británico, que estaba de guardia en un puesto de observación situado en un tejado, ha muerto al ser alcanzado por los disparos hechos contra él por un francotirador.

OTRO SOLDADO INGLES MUERTO

Con éste asciende a nueve el número de soldados británicos muertos este año en Irlanda del Norte.

Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 14 del actual desde las 3,000 horas de la tarde hasta las 5,00 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Numanca, Academia de Ingenieros, Gamonal II, Construcciones Militares, Avenida Norte y Protector.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como Sector, alguno de los números siguientes:

410 - 490 - 510 - 800 - 810 y 815

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

PERITO MERCANTIL

para trabajar como empleado en el Departamento Administrativo, a ser posible con alguna experiencia, se precisa en

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

dirigir carta acompañando historial profesional, a nuestro apartado de Correos núm. 316. — BURGOS.

(ROC. Núm. 854)

**HA MUERTO
EL CANONIGO
DON FELIX
NIÑO PALOMINO**

En el día de ayer, dejó de existir en nuestra ciudad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el M. I. Señor D. Félix Niño Palomino.

Don Félix Niño Palomino, ejerció su sagrado ministerio en varias parroquias de la diócesis y en nuestra ciudad en las de San Cosme y San Damián y en San Lesmes Abad. Siendo párroco de esta última fue promovido a canónigo del Cabildo catedralicio, para cuyo cargo le nombró el Dr. Pérez Platero (Q. E. P. D.). También y durante varios años tuvo a su cargo la oficina diocesana de Emigración.

A los numerosos testimonios de pesar que, —al conocerse la noticia de la muerte de tan benemérito sacerdote— recibirán el Esmo. Señor arzobispo, Cabildo metropolitano, hermanas, hermanos políticos y demás familiares del finado unimos el nuestro muy sincero, a la vez que rogamos una oración por el eterno descanso del alma del canónigo fallecido.

MAX FACTOR

HOLLYWOOD — LONDRES — PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTIST estará a su disposición durante los días 12 al 17 de Julio, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

PERFUMERIA RIDRUEJO

CALLE MONEDA, 15

Para tratamientos, solicite reserva de hora.

Tareas de las Cortes

**LA COMISION DE AGRICULTURA APROBO
LOS ARTICULOS 17 Y 18 DEL PROYECTO
DE COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES**

Madrid (Logos). — La Comisión de Agricultura de las Cortes, que estudia el proyecto de ley de Comarcas y fincas mejorables, aprobó los siguientes artículos:

Artículo 17. 1.— De la inclusión de una finca en el catálogo, se tomará razón en el Registro de la

Propiedad, para dar efectividad, respecto de terceros protegidos por dicho Registro, a lo dispuesto en esta Ley. Se expedirá, con tal fin, la correspondiente certificación administrativa en la que necesariamente se hará constar haberse entendido las actuaciones con el titular registral y la forma en que han sido hechas al mismo las notificaciones precedentes.

2.—Si la finca no estuviere inscrita, su titular vendrá obligado a matricular en el plazo que la Administración señale, siendo responsable, si culposamente no lo hiciera, de los daños y perjuicios que por la falta de inscripción se originen, y sin perjuicio de la facultad de la Administración de solicitar en cualquier momento la oportuna anotación de suspensión.

Artículo 18.— La Administración, con objeto de dar cumplimiento a la realización de la mejora, puede elegir entre someter las fincas inscritas en el catálogo a régimen de arrendamiento o consorcio forestal forzosos o a seguir el procedimiento de expropiación de las mismas conforme a las normas que se establecen en los capítulos V y VI de esta Ley.

2.—Mientras no se inicie el procedimiento para el arrendamiento o consorcio forestal por forzoso o el de expropiación, el propietario tendrá opción para contratar la realización del plan individual de mejora actualizado, en las condiciones y plazos que determine la Administración. Asimismo, el propietario queda facultado para exigir que la Administración ejerza en primer lugar el procedimiento de expropiación, mediante venta en subasta pública, para la consecución de la realización de la mejora y sin que la declaración de subasta decida excluya a las fincas que fueran objeto de la misma en su inclusión en el catálogo.

3.—Las fincas serán excluidas del catálogo cuando se realicen en ellas los planes obligatorios de mejora.

4.—Transcurridos tres años desde la inclusión en el catálogo sin que la Administración haya iniciado el expediente para hacer uso de las facultades que le confiere el número 1 de este artículo caducarán las inscripciones de las fincas en el catálogo.

5.—Excluida una finca del catálogo, se cancelarán los asientos practicados en el Registro, quedando igualmente sin efecto cualquier otra conse-

cuencia que hubiera motivado la inclusión.

**HOY, REUNION DE LA
COMISION PERMANENTE DE LAS
CORTES**

Madrid (Cifra). — La Comisión Permanente de las Cortes, se reunirá mañana, día 13, a las seis de la tarde.

La última reunión que celebró dicha Comisión Permanente, fue el pasado jueves, día 8.

**SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA
A LOS ANCIANOS**

CONCURSO DE OBRAS

En la Delegación provincial de Mutualidades Laborales, Conde Jordana, 3, 1.º se encuentra el proyecto y pliego de condiciones para tomar parte en el Concurso de obras de adaptación del Hogar del Pensionista en nuestra ciudad.

Las proposiciones deben presentarse hasta las 14 horas del día 13 de los corrientes.

FIRMA DEDICADA A LA COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS AVICOLAS Y GANADEROS ESTA INTERESADA EN CONTACTAR CON GRANJAS QUE DESEEN VENDER SU PRODUCCION EN VIZCAYA.

Escribir al Apartado 345 - Ref. n.º 1021 - BILBAO

PERITO INDUSTRIAL

para trabajar en Departamento de Compras, a ser posible con experiencia en este ramo, se precisa en:

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.

dirigir carta acompañando historial profesional a nuestro apartado de Correos núm. 316. — BURGOS. (ROC. Núm. 853).

**Se precisa MECANICO
DE MANTENIMIENTO**

Presentarse en Vidriera del Norte, S. A. Carretera de Logroño, 12

SUCESOS

ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS
Madrid (Logos). — Treinta muertos se han producido a causa de los diferentes accidentes automovilísticos ocurridos en las carreteras de España durante los días 10 y 11 de Julio, según datos estimativos de la Jefatura de tráfico.

El total de accidentes ocurridos en esos días ha sido de 26 con 17 heridos graves y 10 leves. El sábado, día 10 se produjeron quince accidentes con 19 muertos, seis heridos graves y siete leves, y el domingo, día 11 se totalizaron once accidentes, con once muertos, once heridos graves y tres leves.

PERECEN AHOGADOS DOS HERMANOS
San Sebastián (Cifra). — Los hermanos Santos y Jesús Echave Galarraga, de 30 y 27 años, perdieron la vida en un accidente ocurrido a las nueve de esta mañana, cerca de Zumaya (Guipúzcoa).

Los infortunados herma-

nos, propietarios de una gabarra arenera, salieron como todos los días a su trabajo cotidiano y al regresar a puerto, muy cerca de la escollera, la gabarra se hundió.

MUERDE A LA POLICIA
Bilbao (Cifra). — Sin mediar palabra, un gitano mordió a un policía en la pierna izquierda, rompiéndole además del pantalón, cuando aquél se hallaba tendido en el suelo en la cuesta de Miraflores de esta ciudad.

Edl agente cuando patrullaba por el lugar y al ver tendido en el suelo al gitano procedió a su identificación, pues le encontró una cierta actitud sospechosa. Resultó ser el gitano José Echevarría García, de 20 años, quien fue conducido a la comisaría junto con su padre que se hallaba en las cercanías del lugar y que se llama Luis Echevarría Jiménez.

Al instruirse las diligencias se pudo comprobar que padre e hijo se hallaban reclamados por sendas órdenes de busca y captura.

INCENDIO EN UNA ARBOLEDA

Málaga (Logos). — En una zona del limonar alto se ha producido un incendio que afectó a una extensión de 20.000 metros cuadrados de arboleda y rastrojos haciéndose muy dificultosa la extinción por los bomberos por encontrar dificultades a causa del terreno para los vehículos del servicio.

MINERO MUERTO

Peñarroya - Pueblonuevo (Córdoba). — Un minero ha resultado muerto al ser apriisionado por una cinta transportadora de carbón en la mina "El porvenir". La víctima es Antonio Moreno Montero, de 41 años.

TRES AHOGADOS EN EL RIO EBRO

Logroño (Cifra). — Tres personas han muerto ahogadas en las aguas del río Ebro a su paso por esta provincia, dos en la capital y la tercera en el término de Calahorra.

Una niña de tres años de edad, Gloria Valmañeda López, apareció muerta en una de las piscinas municipales. Un cabo del Ejército del Aire de la base aérea de Agoncillo ha desaparecido en zona cercana a la anterior. Aún no ha aparecido su cadáver a pesar de llevarse todo el día rastreando la zona del río en cuyas orillas apareció su ropa militar. Se trata de Manuel Sindez Neira, de 22 años, de Bedra (La Coruña).

El tercer ahogado, en término de Calahorra, fue David Alde, cuyo cuerpo, en avanzado estado de descomposición apareció flotando también sobre las aguas del Ebro.

El tiempo

Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que en las últimas veinticuatro horas, el cielo estuvo poco nuboso en el Cantábrico, alto Ebro, Norte de Galicia y Cataluña. Se han registrado tormentas en Centro, Galicia, Duero, Ebro y La Mancha. Nieblas en el litoral Norte y neblinas en Levante y Canarias.

Tiempo probable: Habrá nubosidad variable con nubes de desarrollo por la tarde y fenómenos tormentosos en Duero, Centro, Sur de Galicia y Suroeste. Nubosidad variable en Canarias. Cielo poco nuboso o despejado en el resto. Nieblas de madrugada habrá en el Cantábrico y Duero. Las temperaturas continuarán altas.

Temperaturas extremas: Máxima, 35 grados en Córdoba y Palma de Mallorca y mínima, 12 grados en Teruel.

Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 14 del actual desde las 3,00 horas de la tarde hasta las 4,30 horas de la misma aproximadamente al centro de transformación denominado: Francisco Grandmontagne.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como Sector el número 512.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Empresa importante necesita cubrir puesto de auxiliar administrativo femenino. Preferible con cierta experiencia.

Escribir datos personales, estudio y profesionales al apartado 296. — BURGOS.

Se contestarán todas las cartas. (ROC. Núm. 833)

SE NECESITA APRENDIZ

Para comercio dedicado a componentes electrónicos. Preferible con algún conocimiento de la materia.

Presentarse en COMELECTRIC. San José, 7 y 9

Tómbola diocesana de Caridad

4.º SORTEO EXTRAORDINARIO

Televisor portátil N.º 4.638

Exprime-frutas eléctrico N.º 668

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf. 207734. Horas oficina.

ALQUILO máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespos». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 205947.

SE ARRIENDA piso céntrico, amueblado, veraneantes, u oficinas. Valentín Jalón, 12, 1.º, D. Informes: Clunia, 9, 7.º.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Trasera Tesorera, núm. 4, 3.º, izquierda.

ALQUILO verano, piso amueblado, 4 camas completo menaje. Informes: Consigna Estación Autobuses.

ALQUILO piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

SE ALQUILA piso, calle Santa Cruz, núm. 13. Informes: Casa Gariñeti.

SE ARRIENDA piso, Vitoria, 165, 9.º, M. Tratar con el portero.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano, Plaza Logroño, núm. 3. Informes portería.

ALQUILO piso por Vadillos, 2.500 Ptas. Informes: Avda. Cid, 15, 1.º, Dcha. De 1 a 2.

ATENCION ganaderos: Se arriendan los pastos de una suerte a elegir entre tres, superficie 1.100 Ha. cada una.— Tratar presidente Hermandad Mahamud.

ALQUILO piso, 4 habitaciones. Informes: Plaza San Agustín, sin número, 7.º, C.

EN SANTANDER alquiler piso, mes Agosto. Teléfono 714574. en Palencia.

ALQUILO o vendo piso Capiscol. Informes: Calle Benedictinas de San José, núm. 7, 3.º, B.

ALQUILO piso amueblado, Sardinero, próximo playa, 7 camas. Iglesia, 1. Santander. Teléfono 27-05-98.

HABITACIONES, cocina independiente. Baño. Teléfono. Alquiler matrimonio o señoritas. Razón: Rey Don Pedro, 36, 1.º.

ALQUILO o vendo económicos pisos y buhardilla, en Capiscol. Carnicerías, 2; habitación 5. **ALQUILO** piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Razón: Telf. 201351.

ALQUILO piso céntrico, Agosto y Septiembre. Teléfono: 202163.

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardena, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

ALQUILO piso amueblado, económico. Calle San Juan, 23, 3.º, izquierda. Horas de 1 a 8 tarde.

DESEO piso en alquiler zona estación. Ferrocarril. Ofertas esta Administración.

SE ARRIENDA negocio alimentación, zona comercial. Informes Mugar. Vitoria, 179.

ALQUILO piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

ARRIENDO piso céntrico, cuatro habitaciones. Telf. 204691.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, económico, mes o temporada verano. Telf. 203041.

ALQUILO piso amueblado o sin amueblar, céntrico, verano o más. Teléfono 206479.

ALQUILO piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes de 4 a 7.

LAREDO, alquiler apartamentos, mes Agosto, completo o por quincenas. Teléfono: 208784.

SE ALQUILA piso, Reyes Católicos. Informes: Avda. del Cid, núm. 65, 4.º, centro.

CEDO amplios locales en tres plantas comunicables, o independientes, zona turismo, aparcamiento coches y autocares. Propios Agencias viaje, exposiciones, consultorios, grandes almacenes, boutiques, exclusivas. Interesados diríjanse por escrito: Señor Conde. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º, Burgos.

ALQUILO piso nuevo, San Pedro de la Fuente. Tratar: Ultramarinos Pilar. Mercado Norte, puesto 89.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Informes: General Dávila, 21, 2.º, E.

SE ALQUILA piso céntrico, 4 habitaciones, cocina y baño. Informes: C/ San Bruno, núm. 3, 6.º, derecha.

ALQUILO piso, calefacción central. General Yagüe, 2, 5.º, D. Edificio San Roque.

PRIMER piso, céntrico, alquiler. Valentín Palencia, 2, 4.º.

SE ALQUILA o vende chalet muy amplio planta y piso, buena zona, 100 m2. patio. Teléfono 205581.

SE ALQUILA piso amueblado, en Avenida General Vigón, letra B, 4.º, B. Informes, portería.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M.G. «Servi Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

AUTOMOVILES alquiler, sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

GAMONAL 228.— Vendo varios 600-D, 850 Cp, 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

VENDEMOS Seat 600, Seat 1.500, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro, Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—**AUTOMOVILES INAKI**. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

ZAPATAS forradas turismos y camiones Servicio rápido, Continental Auto S. A. Discos freno y embrague para todas marcas y modelos. Continental Auto, S. A.

VENDO furgoneta Citroen. Teléfono 201242.

SE VENDEN Mercedes 230 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

SE VENDE Isso-carro en buen uso. Alfarenos, 51. Calero Alejandro Arnáiz.

4-L SUPER, inmejorable estado, BU-treinta y tres mil y pico, se vende. Garaje Turismo. Vitoria, núm. 29.

VENDO: Furgoneta Citroen. Seat 1.500, Seat 600, R-8, Peugeot 403, Volkswagen. Varios velomotores. Casa Ayala calle Concepción, 5.

VEA y ensaye nuestros vehículos de ocasión: Break Azam-6, Berlina y furgonetas 2 CV. 4-L, Gordini, Simca 1.000, Seat 600-D, revisados, garantizados. Facilidades. Agencia Citroen. Melchor Prieto 9.

VENDO 600-D buen estado. Ver: Bar Arizona. Teléfono 206127.

VENDO furgoneta Unión F-1.000, con 18.000 Kms. Llamar 21. Teléfono 20 21 26.

PARTICULAR vende 1.500, motor Diesel, toda prueba. Talleres Zabalza. Carretera Logroño.

COMPRO Renault 4-4. Bar Emi. Sanz Pastor, 9

COUPE 850 compro, de particular a particular. Teléfono 207412.

VENDO Vespa, muy barata. Teléfono 209919.

Colocaciones

SEÑORA y **SEÑORITA:** Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

NECESITAMOS costurera a máquina, especializada en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta Epifanio.

RESTAURANTE «La Ventilla», precisa chica para comedor. Teléfono 205969.

SE NECESITA cocinero. Hostal Moderno. (R. O. C. 829).

HACEN FALTA Agentes productores Seguro Libre Enfermedad, asistencia sanitaria y enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A., Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos. (De 10 a 14 horas).

NECESITO muchacha con informes. Vitoria, 115. 5.º, A. Telf. 207955.

MATRIMONIO, para guardar el marido ganado porcino selecto, en explotación agropecuaria situada carretera general Madrid-Burgos, con vivienda. Teléfono 6 de Pineda Trasmonte (R. O. C. 794).

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba. Calle Enamorados, 23. Barcelona, 13.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217. Madrid

NECESITO chica tija y asistente. Avenida del Cid, 6, piso 11, Dcha

SE NECESITAN pintores. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 828).

SE OFRECE maquinista, conociendo tractor y cosechadoras. Informes: Santamaría del Invierno, en el bar.

PRECISAMOS oficial administrativo con experiencia manejo máquinas contables. Absténgase quien no reúna condiciones indicadas. Diríjase por escrito: Apartado 66. Burgos. (R. O. C. 830).

SE NECESITA chica para San Sebastián, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, A.

SE NECESITAN chicas decididas y dinámicas, puedan viajar, asunto venta, ganando 300 a 400 Ptas diarias. Escribir al núm. 768, de esta Administración.

NECESITO chica mayor de 25 años, sabiendo cocina, y señorita niños, externa ambas con informes y experiencia. Santander, 2. Roan (Comercio).

GANE de 6.000 a 9.000 Ptas. mensuales trabajando en su casa. «Brother». Exteriores Mercado Norte núm. 2.

SE NECESITA chica sepa cocinar, todo electricificado casa poca familia. Telf. 201685. Sanjurjo, 15, 10.º, C.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.º, Pensión.

SE NECESITA interna de 9,30 a 4. Martínez del Campo, 11, 5.º.

SE OFRECE joven 22 años, servicio militar cumplido, carnet conducir, Bachiller Superior. Llamar: 209830.

IMPORTANTE fábrica perfumería, establece nueva original venta toda España. Grandes ingresos económicos. Tenga una perfumería por poco dinero en su casa. Venda amistades, particulares. Cambiamos productos no vendidos. Devolvemos dinero. Diríjanse: Ref. 10.053. Apartado 40. Madrid.

MUCHACHA sepa algo cocina, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º.

SE NECESITA chica de servicio. Vitoria, 137, 6.º, 3.º.

SE NECESITA chico para almacén y mostrador. Servicio Militar cumplido. Preferible con conocimientos de mecánica. Con referencias. CODIMA. San Pablo, 13. Burgos. Horas presentación 7 tarde (R.O.C. 837).

SEÑORITA se ofrece para cuidar niños, a domicilio, y dar clases. San Francisco, 123, 4.º, A.

SE NECESITA chica cop informes. Sueldo 4.000 Ptas. Telf. 207289.

SE NECESITA matrimonio con poca familia, para cuidar granja, muy próxima a Burgos. Informes: Teléfono 209537. (R. O. C. 842).

SE NECESITA muchacha, en Avda. Generalísimo, 8, 4.º, Izqda.

SE NECESITA oficial peluquero, sabiendo bien oficio. Escribir a: Peluquería González. Plaza de la Cruzada. (R. O. C. 844).

NECESITO chica o asistente. Calle Martín Antolínez, 12, 3.º, Izqda. Burgos.

SE NECESITA auxiliar femenino para oficina. Presentarse en Especiera Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57. Presentarse a partir del martes, día 13, horas de oficina. (R. O. C. 764).

BARMAN para días festivos y visperas, se necesita. Cafetería «Dover». (R. O. C. 334).

SE NECESITA chica servicio. Joyería Manacor. Paloma, 7.

NECESITO asistente todo el día o muchacha de servicio, sueldo a convenir. Calle Miranda, 17, 5.º, Dcha.

SE OFRECE conductor con carnet primera, para capital y provincia. Razón: Bar Los Angeles. Gamonal.

SE NECESITA chica. Casa Ricardo. San Lesmes, 1.

CHICA o señora, poca familia. Teléfono 206184.

EMPLEADA de hogar externa, para señora sola. Generalísimo, 5, 3.º, izquierda.

SE NECESITA muchacha hasta las siete tarde. Llamar: Teléfono 205872.

CHICA se necesita de 17 a 22 años. Buen sueldo. Calle Padre Silverio, 4, 4.º, A. (El Carmen).

PRECISO asistente de 40 años. Fernán González, 6, 1.º.

PERSONA sola necesita sirvienta, de 30 a 45 años, sepa guisar bien y sea curiosa. Sueldo 10.000 Ptas. Escribir con detalles a: Sr. Farmacéutico de Quintanilla de Onésimo (Valladolid).

SE NECESITA chica interna. Calle Burgos, 24, 6.º, C. De 7 a 9,30.

SE NECESITA asistente. Carmen, 6, 8.º, A.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 23, 1.º, izquierda.

SE NECESITA chica sepa cocinar, todo electricificado casa poca familia. Telf. 201685. Sanjurjo, 15, 10.º, C.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.º, Pensión.

SE NECESITA interna de 9,30 a 4. Martínez del Campo, 11, 5.º.

SE OFRECE joven 22 años, servicio militar cumplido, carnet conducir, Bachiller Superior. Llamar: 209830.

IMPORTANTE fábrica perfumería, establece nueva original venta toda España. Grandes ingresos económicos. Tenga una perfumería por poco dinero en su casa. Venda amistades, particulares. Cambiamos productos no vendidos. Devolvemos dinero. Diríjanse: Ref. 10.053. Apartado 40. Madrid.

MUCHACHA sepa algo cocina, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º.

SE NECESITA chica de servicio. Vitoria, 137, 6.º, 3.º.

TRACTORISTA se necesita. Informes en esta Administración. (R. O. C. 791).

SE NECESITA chica servicio bien retribuida y alimentada, para matrimonio solo sin hijos, casa cómoda, poco trabajo. Tardes libres. Condestable, 1, 4.º, C.

NECESITO aprendiz de ebanistería. Telf. 205654. Barriada Illera, calle C, 5. (R. O. C. 740).

ASISTENTA se necesita, inútil sin informes, sabiendo cocina, buen sueldo. Sanjurjo, 38, 2.º, izquierda.

PRECISO urgentemente chica de servicio, externa. Teléfono: 203181. Sólo mañanas.

SE NECESITA asistente, de 9 a 1,30. Clunia, 15, 6.º, D.

DURALEX. Platos, vasos duralex «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394.

CAZADORES: Se venden seis cachorros Espagneul Breton de 9 meses. Perra Setter 11 meses. Podenco Mallorquin 6 meses. Teléfono 29. Aguilar de Campó (Palencia).

OCASION. Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

VENDO equipo de riego, completo por aspersión. Teléfono 206657.

SASTRES: ocasión, vendo probador tres cuerpos, butacas máquina de coser nueva y letrero luminoso con inscripción: Sastrería. Razón: Plaza José Antonio. Sastrería Temiño.

COMPRARIA motor usado, buen estado, bifásico, hasta un cuarto caballo de fuerza, para extracción agua de un pozo. Informes esta Administración.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.º, Pensión.

SE NECESITA interna de 9,30 a 4. Martínez del Campo, 11, 5.º.

SE OFRECE joven 22 años, servicio militar cumplido, carnet conducir, Bachiller Superior. Llamar: 209830.

IMPORTANTE fábrica perfumería, establece nueva original venta toda España. Grandes ingresos económicos. Tenga una perfumería por poco dinero en su casa. Venda amistades, particulares. Cambiamos productos no vendidos. Devolvemos dinero. Diríjanse: Ref. 10.053. Apartado 40. Madrid.

MUCHACHA sepa algo cocina, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º.

SE NECESITA chica de servicio. Vitoria, 137, 6.º, 3.º.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.º, Pensión.

SE NECESITA interna de 9,30 a 4. Martínez del Campo, 11, 5.º.

SE OFRECE joven 22 años, servicio militar cumplido, carnet conducir, Bachiller Superior. Llamar: 209830.

IMPORTANTE fábrica perfumería, establece nueva original venta toda España. Grandes ingresos económicos. Tenga una perfumería por poco dinero en su casa. Venda amistades, particulares. Cambiamos productos no vendidos. Devolvemos dinero. Diríjanse: Ref. 10.053. Apartado 40. Madrid.

MUCHACHA sepa algo cocina, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.º.

SE NECESITA chica de servicio. Vitoria, 137, 6.º, 3.º.

SE NECESITA asistente. San Pablo, 14, 2.º, Pensión.

SE NECESITA interna de 9,30 a 4. Martínez del Campo, 11, 5.º.

SE OFRECE joven 22 años, servicio militar cumplido, carnet conducir, Bachiller Superior. Llamar: 209830.

IMPORTANTE fábrica perfumería, establece nueva original venta toda España. Grandes ingresos económicos. Tenga una perfumería por poco dinero en su casa. Venda amistades, particulares. Cambiamos productos no vendidos. Devolvemos dinero. Diríjanse: Ref. 10.053. Apartado 40. Madrid.

REPASO, evaluaciones, Cultura general. Idiomas. Taquigrafía. Mecanografía. Oposiciones. Academia Centro.

PROFESORES colegios, dan clases asignaturas pendientes Bachillerato, Ciencias, Letras, Reválidas. Teléfono 209345. Llamar: 10, 12, 4, 6.

ENSEÑANZA garantizada: Preuniversitario, reválida 6.º. Prueba de conjunto (antes reválida 4.º). 5.º. Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito total. Grupos reducidos. Santa Clara, 57, A (Interior), bajo. Telf. 207910.

ACADEMIA técnica. Matemáticas. Estabilidad. Descriptiva. Mecánica. Calle Vitoria, 53, 4.º, Izqda.

INGLES, Francés, Alemán, Ruso, todos los exámenes y niveles, profesor rango universitario. Teléfono 203183, laborables.

6.º. REVALIDA. Quinto. Bachiller Elemental. Preuniversitario. Profesorado experto. Título universitario. Nativo (francés). Especializado cada asignatura, unido buenos resultados. Lo mejor que puede ofrecerle un centro. «O.E.C.». Llana Afuera 8, 3.º, 20 95 31. Pequeños grupos. Plazas limitadas.

PROFESOR Estabilidad se necesita. Escribir: Publicidad Mapp. Plaza Alonso Martínez, 7. Burgos.

CLASES particulares, Primaria y Bachiller. Plaza Francisco Sarmiento, 4.º, 7.º, A, 1.

ACADEMIA J. P. Plaza Alonso Martínez, 1. Asignaturas Aparejadores, Obras Públicas, Construcción, Bachillerato. Ciencias, Letras.

PREU, sexto (reválida), quinto. Matemáticas. Física. Química. Francés, Latin, Griego. Clases mañanas. Vitoria, 57, 1.º, Izq. 202876.

LICENCIADO en Letras, da clases Bachillerato. Francés. Teléfono 206350.

MATEMATICAS. Física y Química. 2.º, 3.º, 4.º de Bachiller. Clases particulares. Teléfono 209019.

CONTABILIDAD y Cálculos Mercantiles. Banca (curso los meses). «AAG». Lain Calvo, 17.

CLASES particulares por señoritas. Primaria. Bachillerato. Excelente preparación. Teléfono 201995.

DESCRIPTIVA para peritos, aparejadores, Obras Públicas. Teléfono 205740-148.

SE DAN clases de Educación general básica. Puebla, 21, 5.º.

DESCRIPTIVA, curso de verano, preparación intensiva para Septiembre. Martín Antolínez, 13, 3.º, Dcha. (Junta La Salle). Reserva de plazas 4 a 7 tarde.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

MAESTRA da clases primaria, bachiller elemental, Superior Ciencias y reválidas. Llana de Afuera, 14, 2.º. 209505.

SEÑORITA estudiante Bachiller Superior, da clases primaria, 1.º y 2.º Bachiller, Matemáticas 3.º. Telf. 203044.

LICENCIADO Ciencias. Matemáticas. Física. Química. 6.º Reválida. Preuniversitario. Teléfono 208764. Calle San Pedro Cardaña, núm. 2.

MAESTRA da clases particulares Bachiller y Primaria. Clunia, número 8, 2.º, D.

SEÑORITA 4.º de Filosofía y Letras, daría clases, Latín, Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

Fincas

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175, 1.º C.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisonos, 18 y 20.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid, 80, 2.º. Teléfono 209333.

VENDO piso. Aparicio y Ruiz, 7, 2.º. Teléfono 204521.

VENDO pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Poza, mano izquierda. Informará portero, segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316

SE VENDE o alquila piso, apropiado para pensión, mucha familia, etc. Informes: Teléfono 20 04 38.

SE VENDEN o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Calle Madrid, 68, 3.º, B. Teléfono 20 04 38.

CHALET en Cabo de Ajo (Santander), vendo o cambio por piso en Burgos, 800 metros cuadrados, amueblado. Razón, teléfono 203442

VENDO casa planta y piso, libre, con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf. 206081.

SE VENDE Bar Los Angeles, Barriada Juan XXIII, bloque 12.

VENDO planta caja propia mesón. Verlo de 6 a 10. Pozo Seco, 3.

FIROGA. En Madrid, barrio de Argüelles, piso de cuatro habitaciones.

FIROGA. Pisos de lujo, de tipo medio y económicos, en distintas zonas de la ciudad. Solicite nuestra información.

FIROGA. Hostal en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

FIROGA. Avenida del Cid, locales de 70 y 150 metros cuadrados.

FIROGA. Venta de locales comerciales, traves industriales y diversos negocios. Consulte.

FIROGA. Pisos económicos Paseo Fuente-cillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial de Villatonquejar. Facilidades hasta doce años.

FIROGA. Local centricísimo, 220 metros cobrados, para negocio importante.

FIROGA. Nave 1.200 metros, bien situada en zona Gamonal. Facilidades.

FIROGA. Para la instalación de cafeterías, bares y negocios de alimentación, disponemos de locales adecuados. Varios con vivienda en la misma edificación.

FIROGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 - 205271.

SE VENDE piso. Melchor Prieto, 2, 5.º, izquierda. Telf. 200744.

VENDO o alquilo piso con muebles, todo nuevo. Melchor Prieto, 22, 3.º, Dcha. Tratar: Ezequiel Maté. Presencia. Teléfono, 5.

VENDO nave industrial, buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

SE VENDE peluquería completa, totalmente nueva, muy económica. Llamar al 207322.

EN CARDENAL Benlloch, 2, octavo izquierda (Casa de Comisaría), vendo piso, barato, cuatro habitaciones, baño, calefacción y ascensor.

VENDO piso económico, Alfareros, 8. Informes: Calle Avila, número 2, 2.º, B.

FUENTES - BLANCAS una finca codiciada, está en venta. Parque San Francisco, 5, 1.º, izquierda.

POR traslado, se vende piso: 5 habitaciones, teléfono, calefacción exento. Telf. 208535

SE VENDE piso 4 habitaciones más servicios. Calle Sanjurjo. Teléfono 207616. Absténganse curiosos.

VENDO o alquilo piso amueblado, frente La Casera. Razón: José Zorrilla, 3, 2.º.

VENDO piso, céntrico. San Julián, 3, 4.º, A. Portería.

VENDO piso llave en mano, económico. Informes: Calle Doña Berenguela, núm. 12, 3.º, B.

VENDO o alquilo piso amplio, calefacción, agua caliente, local y patio. Santa Ana, 27, bajo, Izqda. Informes de 4 a 9.

VENDO piso soleadísimo, económico. Calle Salas núm. 3, 5.º, Dcha.

VENDO piso Calvario, 24, cuatro habitaciones, exterior. Informes: Paralela Ferrocarril Santa Cruz, 4, 4.º, A, exterior.

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 79, 4.º, número 1.

VENDO piso estrenar, exento, 4 habitaciones, parquet, 225.000. Teléfono 203303.

SE VENDE piso 2.º, 95 metros, exterior, Carretera Poza, portal número 2. Razón, portero, o Telf. 198. Briviesca.

SE VENDE autoservicio muy acreditado, 200 metros cuadrados en la mejor zona habitada de la playa de Laredo. Trato directo propietario. Razón en Villa Paulita Telf. 624. Laredo.

SE VENDE en el Capiscor, calle del Plantío, 12, casa planta y piso con patio interior libre. Precio 200.000 Ptas. Informes: Cámara Oficial de la Propiedad Urbana. Burgos.

SE VENDE piso a estrenar, todo exterior, sol todo el día, tres dormitorios, cocina comedor, cuarto de baño y servicios, calefacción individual carbón, junto Colegio La Salle, más barato que en obra. Razón en Consulado, 3, 3.º, E. Por las tardes hasta las 6.30 horas.

VENDO piso nuevo, próximo Avda del Cid, 4 habitaciones, servicios, ascensor, terraza, pocos gastos, mucho sol. Económico. Información: Avda del Cid, 37, 6.º, Dcha.

SE VENDE casa y dos fincas en Vuelta de los Cochinos. Amparo García.

VENDO piso. Alhóndiga, 15, 2.º, 6.

VENDO piso, propio peluquería, industria. Tratar: Vitoria, 162, 3.º, G.

¿¿QUE NUESTROS pisos son los mejores?! Preferimos que esto la diga usted al visitarlos terminados en la Avenida de Gamonal (frente Barriada Inmaculada) Ponce y Alonso.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, núm. 15.

POR no poder atender negocio, vendo mesa, mostrador, balanza, locales de 40 m2. por 96 m2., todo baratísimo. Informes: Mirabueno, 9, 1.º, Dcha.

SE VENDE o alquila piso, en calle Francisco Grandmontagne. Gamonal. Informes: Teléfono 20 06 83.

SE VENDE piso a 200 metros de la calle Madrid. Informes: Legión Española, 12 4.º, A. Tardes.

VENDO piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo línea fachada, empapelado, parquet, calefacción, mucho sol. Informes: Melchor Prieto, 9, 5.º, centro. 10 mañana a 5 tarde.

EN SAN Leonardo de Yagüe (Soria), centro turístico pinariego, vendo terrenos para construcción de chalets, fábricas, pabellones, etc. Trato directo con Silverio Arroyo. General Mola, 1. Miranda de Ebro. Informes: Benito Rupérez, en dicho pueblo.

SE VENDE piso, céntrico, sin gastos. Informes: 204780.

VENDO piso. San Pedro Cardaña, 6 y 8, 7.º, Izqda. Tratar tarde.

SE VENDE en San Pedro de Ojeda (Palencia) un molino con vivienda y tres fincas que hacen un total de cinco obradas (1 Ha. y 25 áreas), por no poderlo atender. (Todas ellas de regadío). Razón, para tratar: Miguel Calvo Martín. Sampedro de Ojeda (Palencia).

VENDO piso, calle Villarcayo, núm. 12, 4.º centro. Teléfono 208976.

SE VENDE piso en Santa Clara, 34, 6 habitaciones, propio oficinas o negocios. Informes: Molinillo, núm. 27.

CARDEÑADIJO: Vendo casa y cochera amplias, propio almacén. Informes: José Manilla.

Ganados y aperos

VENDO máquina beldadora - ensacadora - segadora «Mc Cormik» y guadañadora. Tratar, Elías González. Villaciencia.

SE VENDE una máquina guadañadora, seminueva, marca Trepard. Fredesvindo Díaz. Monte La Abadesa.

VENDO máquina trilladora Ajuria R-80, dos campañas, máquina atadora «Arsta», baratas. Tratar: Eusebio Puras Riaño. Belorado. (Burgos).

VENDO un tractor Fordson Major, guadañadora Ajuria, remolque atadora Mc Cormik. Florencio Cárcamo. Ibrillos.

VENDO trilladora, 80-R, moderna, cosechadora «Epple», con tres campañas, poco trabajada; una empacadora. Santo Domingo de la Calzada (Logroño). Teléfono 219.

TALLERES Hergueta. Calvo Sotelo núm. 39. Teléfono 21-10-00 de Logroño vende cosechadora Clayson-Santana, tres metros corte, tolva y sacos. Cosechadora Massey Ferguson, tres metros corte. Cosechadora Claas, 3,50 metros corte. Cosechadora Volvo, 2,50 metros.

VENDO máquina trilladora Ajuria núm. 1. Barrios de Villadiago. Crescenciano.

SE VENDE cosechadora Dania, modelo 1800, 4 metros corte, de una campaña, por no poderla atender. Razón: Julio Buezo Calle Doña Berenguela, núm. 12, 3.º, C. Burgos.

REMOLQUES normales y basculares precios inmejorables. Comercial Masel Madrid, 42.

SE VENDE motocultor Agria Diesel, 14 CV., en buenas condiciones, recién rectificado, con remolque, grada arado y rotator. Interesados tratar con Crescencio Alonso. Sección de Sementales Burgos.

Huéspedes

ADMITO dos chicos, sólo dormir. Vitoria, 58, 5.º, Izqda.

CEDO habitación dos camas, derecho cocina. Calzadas, 20, 6.º, B.

DOY pensión completa y camas, 80 Ptas. Puebla, 2, 1.º.

DOY camas a dormir, para hijos, 30 Ptas. Puebla, 2, 1.º.

SE DA habitación confortable a caballero. Calle Salas, 7, 1.º izquierda.

CASA particular da pensión completa. Avenida del Cid, 80. Informes: Bar Colombia.

PENSION completa o dormir. Clunia, 8, 2.º, D.

SE CEDE habitación, sólo dormir, dos camas. Avda. Cid, 77, 3.º, habitación 5.

ADMITO chicas dormir. Eladio Perlado, 1, 8.º, A, escalera interior. Obra Nicar.

Muebles

OPORTUNIDAD, vendo comedor, como nuevo, muy barato. Sr. Lorente. Avda. Cid, 37, 4.º derecha.

VENDO dos camas con dos armarios, urgente, por traslado. Calzadas, 60, 1.º, Dcha.

POR traslado vendo comedor, bueno. Razón, Madrid, 42, 2.º, 7.

SE VENDE sillón, cama y colchón, seminuevo. Teléfono 201379. Barriada Militar, bloque 10, 3.º.

Pérdidas

PERDIDA cartera con documentación. Fernán González, 40, 2.º.

EXTRAVÍO de escrituras y documentos. Se ruega devolución y entrega en Sombrerería, 4, 2.º. Sr. Rodríguez, quien gratificará.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

REPARACION televisores, todas marcas Radio-Tudanca Avellanos, 4. Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días pruebas, sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm. 10

Traspasos

COGERIA pescadería en traspaso o venta. Buena clientela. Absoluta reserva. Escribir ofertas a Julia Renes. Lista Correos. Burgos.

Varios

POR SU LANA usada le entregamos un Flex. «Colchonera Enríquez». Juan de Ortega, 20. (Cárcel).

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón. 20 Burgos.

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.

¡ATENCIÓN esquiladores! Se dan seiscientos ovejas a esquilar, en el Barrio de Cortes. Informes: Leoncio Gil.

PERSIANAS venecianas, colocación inmediata. Ignacio Palacios, S. A.

JOSE LUIS Del Pino. Delegado zona Castilla de estanterías metálicas AMBAS. Teléfono 204542.

JOSE LUIS Del Pino. Rigurosa selección de materiales y personal técnico especializado en todo tipo de instalaciones.

JOSE LUIS Del Pino. Estanterías metálicas de primera calidad al alcance de todos los presupuestos.

JOSE LUIS Del Pino. Consulten y sin ningún compromiso por su parte, le informaremos ampliamente para realizar la instalación más eficaz y económica. Te-

SE HACEN toda clase de bordados a mano. Calderón de la Barca, 10.

OFRECESE camión 5 Tm. para trabajar por la tarde. Informes: Teléfonos 201113 - 205431.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». - Calle San Pedro Cardaña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. teléfono 202852.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. - Calle San Pedro Cardaña, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra Vitoria, 13. Teléfono 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». - Calle San Pedro Cardaña, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria 13. Teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: Redacción 201280 Admón 207148 49

Trabajos de calidad

en Talleres Gráficos

«DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardaña, 34

Desde Miranda

Brillante jornada de las fiestas de los antiguos alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones

A D. José Iturmendi y Bañales, nuevo presidente de la Asociación le ha sido concedida la Medalla de oro de la misma

El pasado domingo, el Colegio de los Sagrados Corazones, vivió una jornada feliz y alegre, con motivo de las fiestas de la Asociación de los Antiguos Alumnos, que de distintos puntos de España, llegaron al Colegio para asistir a esta Asamblea anual.

Desde primeras horas de la mañana, comenzó la animación en los patios y claustros, con los saludos alborozados de los exalumnos que iban llegando. También llegaron varios padres de otros colegios, entre los que vimos al R. P. Román, delegado de Sevilla, al R. P. Julio, de Torrelavega, R. P. Félix, de Madrid, etc.

A las diez y media se celebró la misa, que fue oficiada por el R. P. Flammarique, Superior del Colegio. Al final se cantó por todos los Antiguos Alumnos la Salve popular a la Inmaculada Concepción, Patrona del Colegio.

Seguidamente, hubo un largo descanso, durante el que las tertulias se generalizaron, con ese continuo cambiar de los grupos, saludándose unos y otros, recordando los tiempos de colegiales, cambiando impresiones sobre la vida actual, en fin, de todas esas cosas que tienen que hablar los buenos amigos, los antiguos compañeros al cabo de un año sin verse. Todo esto sin separarse mucho del ambigü, porque el calor era fuerte y agradaba ya de mañana, refrescar las gargantas.

Sobre las doce comenzó la Asamblea anual, bajo la presidencia del R. P. Flammarique y de don José Iturmendi, como vicepresidente de la Asociación, ya que durante el pasado año el presidente don José María Uriarte, falleció tras penosa enfermedad. Junto a los dos citados, ocupaban puestos en la presidencia el alcalde de la ciudad, los RR. PP. Román y Santiago y otros miembros de la Junta directiva.

Comenzó la sesión entonándose el Himno al Colegio y a continuación, el tesorero señor Lacave dio lectura del estado de cuentas, que como todos los años, fue aprobado por unanimidad. El R. P. Román saludó a la Asamblea, pronunciando unas bonitas palabras alegóricas a ésta y a su vitalidad que fueron muy aplaudidas. Seguidamente, el reverendo Padre Flammarique dio un cordial saludo de bienvenida.

A continuación, fue don Francisco de Nardiz el que con su gracejo habitual y su afán oratoria, hizo las delicias del auditorio, a la vez que ponía de manifiesto su cariño a la Asociación y la gran personalidad de los hombres que hasta el momento la

habían dirigido. Los aplausos sonaron fuertes para el señor Nardiz.

Se pasó a la elección de nuevos cargos de la Junta directiva, tomando la palabra el señor Lacave, que dijo estaban propuestos para presidente, don José Iturmendi y Bañales; para vicepresidente, don Francisco de Nardiz y Pombo y para vocal segundo, don Javier Unceta Arenal, los cuales fueron aceptados por unanimidad por la Asamblea.

Continuó en el uso de la palabra el señor Lacave, que dijo que por acuerdo de la Junta directiva y en recompensa a los desvelos del señor Iturmendi, por la Asociación, durante los años de existencia, se le había concedido la Medalla de Oro de la misma. Acto seguido, enumeró las más importantes gestiones del galardonado en favor de la Asociación, sus grandes dotes personales y su acendrado cariño al Colegio mirandés y a Miranda, en la que pasó su niñez.

A pesar de haber nacido en otro lugar, siempre se consideró un mirandés más. Grandes aplausos rubricaron las palabras del señor Lacave, que fueron compartidas, con su habitual modestia por el ilustre galardonado. Cerró el acto el nuevo presidente con su discurso, que era esperado con gran

interés, dadas las extraordinarias dotes de orador del señor Iturmendi. Este comenzó con un emocionado recuerdo para los compañeros fallecidos, don Ramiro Dulante y don José María Uriarte; para el desaparecido y llorado R. P. Fernando Valle, todos ellos grandes amantes del Colegio, de la Asociación y de Miranda, de extraordinaria personalidad y de una cordialidad abierta para todos cuantos les trataron.

A continuación el señor Iturmendi fue desarrollando su discurso, recordando los tiempos de colegiales, cuando ya a punto de dejar el Colegio, les hablaban de la Asociación de los Antiguos Alumnos, de la forma en que ellos, entonces, se imaginaban que era, pero todo esto explicado, relatado con tanta simpatía, con tanta gracia, que en varias ocasiones el auditorio rió abiertamente. Como siempre magistral, justo, sin decir nada de más ni de menos, consiguiendo el fin propuesto en toda la extensión de la palabra. Terminó dando las gracias a todos, por la medalla que se le había concedido, aunque consideraba no merecer tanto, por el cargo para el que había sido elegido y por la asistencia de todos al acto. Dijo que no quería terminar sin dar un abrazo a todos y muy en particular a los queridos Padres del colegio, a todos los cuales abrazó en la persona del R. P. Superior, en

tre un gran aplauso que fue el que rubricó el brillante y simpático acto. Para nosotros una de las asambleas más bonitas de los últimos años.

Hasta la hora del almuerzo los asambleístas se dispersaron por patios y claustros en amigable camaradería. Los forasteros se admiraron de las grandes reformas que se han realizado en el colegio, sobre todo en cuanto a instalaciones deportivas, de aseo, etc. Naturalmente que, como el calor apretaba de firme, el ambigü continuó más concurrido aún, hasta la hora del almuerzo. El ambiente no podía ser ni más grato ni más apropiado a la fiesta que se celebraba, como lo fue después el succulento almuerzo servido por el mismo servicio del Colegio. Un banquete de auténtica hermandad, sin protocolos que restaran espontaneidad al ambiente de franca camaradería. Ya a los postres comenzaron las canciones y por último, como todos los años, apareció el P. Leopoldo con su acordeón y nos deleitó con sus canciones, con su jota, con su extraordinaria voz que, en algunas ocasiones fue acompañada de los no menos estupendos Padres Flammarique y Leonardo. Después, los antiguos alumnos y siempre buenos camaradas fueron dejando el colegio por grupos, para ir a merendar a distintos puntos de la Rioja, o terminar la jar-

nada en la ciudad.

Una jornada gratísima, como siempre, que deja un recuerdo agradable para el resto del año.

MONEO GOMEZ

OBRA SINDICAL DEL HOGAR.— DELEGACION COMARCAL DE MIRANDA DE EBRO

Se pone en conocimiento de todos aquellos interesados por practicar deporte, que esta Delegación ha creado las secciones deportivas de ajedrez, atletismo, baloncesto, billar, ciclismo, cultura musical, fútbol (juvenil e infantil), motocross, natación, pelota vasca, piragüismo y tenis.

Deseando formar las restantes especialidades, se convoca a cuantos aficionados a algún deporte quieran integrarse en esta Delegación.

Los señores delegados son: en la sección de ajedrez, don Manuel Cruz Duchá; atletismo, don Angel de la Fuente González; baloncesto, don José Luis López Basanta; billar, don Luis F. Reimundo Bález; ciclismo, don Matías Antón Garay cultura musi-

cal, don Juan José Solabarrieta Garro; fútbol juvenil, don Luis Vado Lezcano; fútbol infantil, don José María García Mendiguren; motocross, don José Luis Barrio Saeta; natación, don José L. Ortiz de Pinedo García; pelota vasca, don Angel Hernández Gaviña; piragüismo, don Pedro Antonio Martín-Delgado López; tenis, don José Luis Zárate Martínez.

Pedimos la colaboración de quienes puedan formar las restantes especialidades. Sólo es necesario estar afiliado a la Obra sindical de Educación y Descanso, por el importe de cincuenta pesetas anuales. Se puede pedir información en el Hogar del Productor, durante las horas de diez y media a doce de la mañana y de siete y media a nueve y media de la tarde.

EL DOMINGO EN MIRANDA

De no nominador común del día: el calor. Consecuencia inmediata, la evasión total de la ciudad. Por poco no quedan ni los guardias de tráfico. Y no porque abandonaran sus puestos sino que por poco se derriten embutidos en sus bonitas y albas saharianas. Permitáenos un inciso para decir que veríamos muy bien que en días de éstos, en los que aprieta el calor con todo su rigor, había que seguir el ejemplo de otras ciudades que no es otro que el dejar la sahariana o guerrera y hacer el servicio en mangas de camisa que además de ser un enorme alivio para los sufridos agentes, está más en consonancia con la actualidad ¿No es así?

Bueno, seguimos y seguimos para decir que, como siga el calor, el próximo día habrá que poner turnos en la playa del Ebro. Porque es tanto el público que acude que no cabe ni uno más, hasta el punto de que algunos todavía no han tenido ocasión de ver la nueva arena. Algo impresionante por lo que es de todo punto necesario que se piense ya en la ampliación de "la niña bonita" de las realizaciones municipales. Claro que —y pedimos perdón por este segundo inciso— si se colocaran unas boyas con unas bonitas banderitas, señalizando la zona: hábiles para el baño y las existentes para las embarcaciones y unos gallardetes en las columnas sobre el puente de Carlos III, el panorama ganaría el cien por cien de vistosidad y esto, por nada de dinero. A cambio sería un extraordinario reclamo para el forastero y nuestra playa llegaría a ser en poco tiempo, cuidando esos detallitos, una de las mayores atracciones para que Miranda fuera el centro bañista de toda la comarca. ¿A que sí? Pues nada, a nadar.

Y después de dicho esto nos queda lo del regreso, la invasión de las terrazas al caer la tarde y el tremendo bochorno que una noche más nos tocó soportar como pudimos. O descalzos o... Así es nuestro clima.

OCASION

Vendo cosechadora Masey-Ferguson. Modelo 31-12, de corte, 2,20 metros.

Razón: Jesús Villaverde Vargas. San Torcuato (Logroño).

ARANDA

Gran éxito de los festivales de España

Como era de esperar, los Festivales de España, han dejado huella en nuestra villa y decimos esto refiriéndonos tan sólo a las dos actuaciones que han tenido lugar en las noches del sábado y domingo últimos.

En la primera se presentó el magnífico espectáculo de "Harkness Ballet de Nueva York", un extraordinario conjunto del ballet clásico, dos horas de música y danza de perfecta realización que entusiasmó a los espectadores.

Difícilmente puede encontrarse un espectáculo de esa categoría ni aun en las principales poblaciones a las que se haga un viaje eventual, pues este tipo de espectáculos, de la perfección que reúne, el del pasado sábado, no puede prodigarse en razón a su coste y la dificultad de su conjunción.

Un dechado de perfección que discrepa de la música moderna, pero que a todas luces la supera, propio para gustos exquisitos y de una finura admirable, es lo que ha constituido la primera programación de los Festivales de España y tal vez de-

bido a esa categoría del ballet, hemos de reconocer que si el éxito artístico fue indiscutible, no así el del público, que no acudió como se esperaba a este debut de los Festivales de España en Aranda.

El la noche del domingo actuó el grupo teatral "Cómicos de la Legua", de la Universidad Autónoma de Querátero "Méjico", un conjunto de comedias clásicas españolas, entranando la dificultad para los jóvenes artistas mejicanos de adaptación de su acento nativo al clasicismo español, dificultad que fue superada por su excelente preparación y gran voluntad.

Pusieron en escena, por el orden que citamos, "La guarda cuidadosa, de Lope de Rueda; "E poeta" de Lope de Vega y "La farsa del Corregidor", de Alejandro Casona, cosechando unánimes aplausos al final de cada una de las representaciones y una calurosa ovación al terminar el espectáculo, hasta el exere de que toda la compañía salió al escenario para corresponder con sus aplausos a los que les prodigaba el público.

En esta noche aumentó éste último en cantidad, llamando la atención de todos el sepulcral silencio que se observa durante las representaciones, mucho más meritorio si se tiene en cuenta que éstas se efectúan en el incomparable marco de la plaza de toros, en donde se encuentra instalado el escenario en la parte de los toriles dentro del ruedo, quedando el resto para sillas aparte de los tendidos.

HOY, EN FESTIVALES DE ESPAÑA, LA ZARZUELA

El espectáculo de esta noche en nuestro coso taurino, dentro de los Festivales de España, que dará comienzo a las diez y media de la noche, es uno

de los que más expectación ha despertado en nuestra villa: "Autografía de la zarzuela", de colosal éxito en todos cuyos escenarios se ha exhibido.

EL REJONEADOR ARANDINO D. FLORENCIO ARANDILLA

El rejoneador don Florencio Arandilla, según nuestras noticias tiene cubiertas las dos fechas dominicales que restan del presente mes y así el día 18 rejoneará en una novillada que se celebrará en la localidad de Alagon (Zaragoza) y el día 25, lo haré también en otro novillada que se celebrará en la localidad de San Adrián (Logroño).

Este joven rejoneador, que surgió la temporada taurina pasada, va siendo solicitado para diferentes plazas españolas.

El deseamos suerte en estas dos nuevas actuaciones y al mismo tiempo que le sirvan de base para colocarse en el pedestal de las grandes figuras.

FARMACIA DE GUARDIA

Sr. Hija de don Julio Mira, plaza del Caudillo 13.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 36 28.00.52

LUIS OCAÑA, VENCIDO EN LA ETAPA DE AYER... ¡POR LA DESGRACIA!

- Herido de gravedad tras sufrir una caída, hubo de ser hospitalizado, causando baja en el Tour
- Eddy Merckx, que recuperó el liderato, no vestirá el maillot amarillo, como homenaje a Ocaña
- Otro español, Fuente, llegó el primero a Luchon, con más de seis minutos de ventaja
- Abandonaron: Gosta Petterson, David Gandarias, Zubero y Lievens

Col de Mente (Francia) (Alfil). — El español Luis Ocaña, líder de la clasificación general del 58 «Tour» de Francia, ha abandonado la carrera, tras una caída que parece ser grave, a pocos metros de la cumbre del puerto de Mente.

Ocaña sufrió la caída en el descenso, al resbalar la bicicleta en una curva, junto a otros dos corredores.

Tras permanecer tendido sobre la cuneta durante más de diez minutos, sin poder moverse, el médico del «Tour» decidió que el español tenía que ser hospitalizado urgentemente.

Una ambulancia trasladó a Ocaña hasta Luchón, según se cree, donde será sometido a reconocimiento.

El corredor español se quejaba especialmente de dolores en un costado, dando muestras de gran dolor cuando los miembros de su equipo intentaron que se incorporase. La caída se produjo en una zona rocosa al borde de la carretera.

MERCKX TAMBIEN CAYO EN EL DESCENSO DEL PUERTO DE MENTE

Col de Mente (Francia). (Alfil). — El belga Eddy Merckx, virtual maillot amarillo del Tour tras la caída de Ocaña, también sufrió un accidente, pocos kilómetros después, en la bajada del col de Mente.

El belga reanudó rápidamente la carrera, pero quejándose de fuertes dolores en la pierna derecha y a un ritmo mucho más reducido.

Por otra parte, el sueco Gosta Petterson, ha abandonado en el descenso del puerto de Mente, con síntomas de intenso agotamiento.

DIVERSAS VERSIONES SOBRE EL ACCIDENTE DE LUIS OCAÑA

Luchón (Francia) (Servicio especial de «Alfil»). Diversas versiones circulan entre los seguidores y los corredores del «Tour» de Francia sobre las circunstancias del accidente sufrido hoy por el español Luis Ocaña, en la bajada del puerto de Mente.

No obstante, la que parece cobrar más signos de veracidad es que el español fue alcanzado por el holandés Zoetemelk, cuando se levantaba del suelo, tras haber resbalado por su bicicleta, junto al belga Eddy Merckx.

Ocaña, en la primera caída, no pareció sufrir lesiones de importancia, pero fue atropellado materialmente por Zoetemelk, que descendía a gran velocidad —a unos 50 kilómetros por hora— siendo alcanzado, según parece, por otros corredores, cuando yacía en el suelo sin conocimiento.

Este sería el motivo de las importantes lesiones sufridas por el español en la caja torácica, el hombro

derecho y, tal vez, en la columna vertebral, mientras que otros corredores que cayeron inicialmente junto a él, al resbalar sus bicicletas en un pequeño torrete de barro que atravesaba la carretera, sólo han sufrido magulladuras o heridas superficiales como es el caso de Eddy Merckx.

La versión de que Luis Ocaña ha sido atropellado por el holandés Zoetemelk y otros corredores ha sido confirmada, en la meta de Luchón, por varios participantes, como el francés Cyrille Guimard, y el director deportivo de «Fagor Mercier», Louis Caput.

GODET, DIRECTOR DEPORTIVO, CONFIRMA EL ATROPELLO DE OCAÑA

Luchón (Francia) (Servicio especial de «Alfil»).

«Algunos corredores no han podido evitar el cuerpo del pobre Luis y han pasado sobre él. Es cierto. Nosotros hicimos lo imposible para protegerle, pero sin resultado», declaró esta tarde Jacques Godet, director deportivo del «Tour» de Francia en el curso de una emisión televisiva, al término de la catorce etapa.

Por su parte, Maurice de Muer, encargado de la dirección del equipo «BIC», al que pertenecía Ocaña, ha ratificado también las versiones del atropello por parte de Zoetemelk. «Luis Ocaña cayó una primera vez junto a Eddy Merckx —indicó De Muer—, pero cuando se estaba levantando, fue alcanzado por el holandés Zoetemelk».

MERCKX: «QUERRIA ABANDONAR E IRME A MI CASA»

Luchón (Francia) (Servicio especial de «Alfil»).

«Lo que yo quisiera en este momento es retirarme, abandonar el «Tour», y marchar a mi casa. No quiero llevar el maillot amarillo en estas circunstancias, porque su poseedor ha sufrido un dramático accidente», ha declarado Eddy Merckx poco después de la llegada de los corredores a Luchón.

Merckx parecía muy afectado por el accidente de Ocaña. Llorando y con visibles señales de estar fuertemente conmovido, Merckx también tiene en su cuerpo señales de la caída. «Resbalé y caí sobre la carretera —dijo el belga—, pero no llegué a estrellarme contra las rocas de la cuneta, como le ocurrió a Ocaña. Me levanté con magulladuras en la pierna derecha. Vi que Ocaña, también caído, trataba de levantarse. Luego reemprendí la marcha».

Merckx añadió: «Cuando pasan estas cosas, a uno se le quita toda moral de competir. No me gusta en absoluto cómo están las cosas. No me gusta...»

Merckx, acompañado de Jacques Godet, Levitan y



por su director, Driessens, que en un momento difícil y dramático, demuestra que hay hermandad en el deporte.

PRIMEROS TESTIMONIOS PRESENCIALES

Luchon (Francia) (Alfil). «Urgente». — En la misma línea de meta de Luchon, han comenzado a conocerse las primeras impresiones de los testigos presenciales del accidente de Luis Ocaña, que según esos relatos se produjo de la siguiente manera:

HERRERO: «ESTOY ANONADADO»

Madrid (Servicio especial de «Alfil»).

«Estoy anonadado. Esto es terrible» ha declarado a «Alfil» el vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo, Pedro Herrero al ser interrogado sobre la caída y abandono de Luis Ocaña durante la décimo-cuarta etapa de la Vuelta ciclista a Francia.

«Son noticias de verano, desagradables, ya que esto me recuerda años atrás, cuando se mató Paco Cepeda, un gran corredor español», dice Herrero.

Para el vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo ha sido una desgracia la de Luis Ocaña, porque estaba en un gran momento, con muchas posibilidades de ganar la vuelta. «De todas las maneras este «Tour» de 1971 se conocerá siempre como el «Tour de Ocaña».

Finalmente al conocer el gesto de Eddy Merckx de no quererse enfundar el maillot amarillo, Herrero afirma que la actitud del belga le honra. «Es un gesto de caballerosidad, el gesto de un hombre que sabe perder, es un gesto

Las circunstancias del accidente parecen irse precisando poco a poco. Uno de los observadores y testigos presenciales de la caída, fue Luis Caput, quien ha declarado: «Merckx y Ocaña iban solos y codo a codo en ese momento, cuando en un viraje muy cerrado, se encontraron de manos a boca con un torrente que atravesaba la carretera. Merckx quedó desequilibrado y fue a rozar de costado contra las rocas de uno de los lados de la ruta, pero milagrosamente pudo recuperar el equilibrio y seguir adelante. Ocaña sin embargo, que trató de evitar el impacto contra las rocas, cayó pesadamente en la carretera. No parecía que Ocaña hubiera sufrido daños graves. Zoetemelk, que también cayó, pudo levantarse, así como otros compañeros que venían detrás de Ocaña y que reemprendieron el camino».

OCAÑA, PRONOSTICO RESERVADO

Luchon (Francia) (Alfil). — De «reservado» ha sido calificado esta tarde el estado del corredor español Luis Ocaña, por el médico del «Tour» de Francia, doctor Judet, después de la caída que sufrió en el descenso del puerto de Mente.

El español ha sido trasladado, en helicóptero, a un hospital de Saint-Gaudens, después de haber permanecido más de media hora en estado de coma tóxico. Al parecer, las lesiones de Ocaña son menos serias de lo que se pensaba en un principio y afectan principalmente al torax y el hombro derecho del corredor.

Luis Ocaña ingresó en un centro médico de Saint-Gaudens sin conocimiento, sin que recuperase éste durante el examen radiográfico al que fue sometido inmediatamente después. Los médicos han indicado que es poco probable que sufra lesiones cerebrales.

AUTORIZADO A NO LLEVAR EL MAILLOT AMARILLO

Luchon (Alfil). — El jurado de comisarios del «Tour» de Francia ha autorizado esta noche a Eddy Merckx para que no lleve el maillot amarillo mañana, cuando tome la salida para la décimo-quinta etapa.

El comunicado oficial del jurado de comisarios dice:

«El corredor Eddy Merckx se ha dirigido a este jurado de comisarios en solicitud de que se le autorice a no llevar mañana el maillot amarillo de líder, como homenaje a Luis Ocaña, al que una desgraciada caída ha privado del liderato y ha eliminado de la carrera».

El jurado de comisarios ha acordado esta noche acceder a la petición de Merckx y, comprendido el caballeroso carácter de su solicitud, ha decidido derogar temporalmente la disposición del artículo 14 del reglamento del «Tour» y autorizar a Merckx a que no lleve mañana el maillot amarillo de líder en la salida de la décimo-quinta etapa.

OCAÑA: ESTADO SATISFACTORIO

Madrid (Alfil). — La Redacción de «Alfil» ha conectado por teléfono con la clínica Berges de Saint-Gaudens, donde se encuentra internado Luis Ocaña, después del accidente que sufrió en la etapa de hoy del Tour, que le obligó a abandonar la carrera.

Las primeras palabras de un portavoz del Centro fueron:

«Ocaña está fuera de peligro. Su estado no es grave, pero está aislado y no se puede hablar con él».

Por su parte, el secretario de la Federación Española de Ciclismo, Santiago Gorrioz, también conectó esta tarde con la clínica de Saint-Gaudens, recibiendo la misma información que la redacción de «Alfil».

«Ocaña está reposando y no se autorizan conversaciones con él. Pero no está grave».

A las siete y cuarto de esta tarde, los servicios de «Alfil» en Francia informaron:

El médico —jefe del Tour, doctor Judet ha dado a conocer el siguiente comunicado: «El estado de Ocaña es satisfactorio. Las primeras radiografías que se le han practicado no han revelado la existencia de fracturas. De momento, su estado no inspira cuidado. El diagnóstico del momento, a reserva de complicaciones posteriores es el siguiente: contusión torácica con estado de shock pronunciado. Ha soportado perfectamente el traslado en el helicóptero y creemos que no revista gravedad su estado».

Sin embargo, los médicos que le atienden han decidido que Ocaña permanezca algún tiempo en período de observación, ante eventuales complicaciones.

La clínica Berges de Saint-Gaudens está atestada de periodistas y seguidores del «Tour», que se interesan por el estado de Ocaña. Un gran gentío se agolpa a las puertas de la clínica. Ha habido que poner protección policial a la entrada del centro para evitar la invasión de la clínica por los muchos interesados en el estado del corredor español.

Ninguna visita ni llamada telefónica para Luis Ocaña ha sido autorizada por los médicos que le atienden en la clínica.

Los doctores han prohibido terminantemente que el corredor sea molestado y sólo han permitido la entrada en la habitación donde ha sido internado a Maurice de Muer, director del equipo «BIC» al que pertenece el español.

«El estado de Ocaña, es satisfactorio y menos grave de lo que pensamos en un principio», declaró el doctor Judet, al ser interrogado sobre el estado del español.

«Se puede decir —agregó el doctor Judet— que se encuentra fuera de peligro, una vez que ha superado el estado de coma y recuperado el conocimiento. Ahora

LUIS OCAÑA, VENCIDO EN LA ETAPA DE AYER... ¡POR LA DESGRACIA!

(Viene de la Pag. anterior)
está plenamente lúcido, pero bajo una crisis nerviosa, por lo que creemos oportuno que se encuentre bajo un reposo absoluto.

TELEGRAMAS A OCAÑA

Madrid (Alfil). — Al tener conocimiento del accidente sufrido hoy por Luis Ocaña, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich ha enviado al corredor español el siguiente telegrama:

Luis Ocaña,
Clínica Berges,
Saint Gaudens (Francia).
Lamentamos sinceramente el accidente que le priva del triunfo que su esfuerzo y entusiasmo permitían esperar. En nombre del deporte español deseamos un pronto restablecimiento. Afectuosos saludos. Firmado, Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes".

Madrid (Alfil). — Al conocerse en Madrid el accidente sufrido por Luis Ocaña en la etapa de hoy en la Vuelta ciclista a Francia, de la que se ha visto obligado a abandonar cuando tenía muchas posibilidades de triunfo, ya que marchaba en primera posición, a más de siete minutos del belga

Eddy Merckx, la Federación Española de Ciclismo le ha enviado a la clínica de Saint Gaudens donde se encuentra el siguiente telegrama:

"España entera dolida por tu desgraciado accidente te lleva su aliento ilusionado por un pronto restablecimiento y sabe que eres el vencedor moral del Tour de Francia. ¡Bravo, Luis! Saludos. Federación Española de Ciclismo".

Los familiares de Priego enviaron a Ocaña un cable en el que le dicen: "Conternados por el accidente, tu pueblo, más unido que nunca, te abraza fuertemente".

Y la Corporación municipal, también ha respondido, con otro cable, en el que dicen textualmente: "Corporación y alcalde te abrazan en este momento doloroso, en el que por un accidente desgraciado, no has podido ganar el Tour". Porque nadie en Priego, como en Cuenca, como en España, dudaba del triunfo final de Luis Ocaña en esta edición 58 del Tour de Francia.

Y la corporación municipal tendrá una sesión de urgencia esta noche, para decidir si alguno de sus miembros sale para Saint Gaudens, para acompañar en estos momentos de dolor a Luis Ocaña.

ASI SE DESARROLLO LA ETAPA DE AYER

Luchón (Servicio especial de Alfil).

Mucho calor cuando los 105 corredores tomaron la salida de la catorceava etapa disputada entre Revel, hasta donde fueron llevados en autocar, y Luchón de 214,500 kilómetros. Era el principio de la batalla pirenaica que durará tres días. Hubo que esperar hasta el kilómetro 10 para que tuviesen lugar los primeros intentos de escapada a cargo casi siempre de los compañeros de equipo de Merckx. En el kilómetro 19, escaparon Martellozzo y Casas rodando en solitario hasta el 20 en que fueron alcanzados. Un nuevo intento corrió a cargo, en el kilómetro 26, de Bruyere, Danquillaume, Riotte y Berland. Wagtmans y Mortensen saltaron en el 45, pero el pelotón reaccionó y en el kilómetro 48 se logra el reagrupamiento general. El relevo fue tomado por Van Katwyk, Martellozzo y Fuente, siendo controlados por Vasseur y Letort en el kilómetro 50. Pronto adquirieron una ventaja de 1 minuto 5 segundos. En la meta volante de Lamiers, kilómetro 66, Van Katwyk fue el más rápido, habiendo ascendido la ventaja a 1 minuto 50 segundos, diferencia que fue continuamente aumentada: 3 minutos en el kilómetro 96 y 6 minutos 30 segundos en el control de reavituallamiento, kilómetro 120, siendo los compañeros de equipo de Ocaña los que sobre todo dirigieron el grupo escapado. Un poco más lejos, Van Katwyk, que acusaba las pendientes, recibía cuidados en marcha. Mientras tanto, Guimard y Swerts escaparon del pelotón, imitándoles más tarde, kilómetro 130, Simonetti. El dúo franco-belga estaba a 3 minutos 30 segundos del primer grupo, el italiano a 6 minutos y el pelotón a 7 minutos 5 segundos.

En el kilómetro 135, Merckx aceleró bruscamente, pero Ocaña recuperó los 6 o 7 metros perdidos y el belga no insistió. A continuación Van Springel realizó, por dos veces consecutivas, sendos intentos de fuga, logrando su objetivo en el segundo. En el puerto de Aspet, Fuente se destacó del primer grupo, mientras detrás Merckx atacaba, respondiendo inmediatamente Ocaña y Van Impe. Por la cima kilómetro 150, Fuente pasó primero con una ventaja sobre Vasseur de 2 minutos 10 segundos, de 2 minutos 20 segundos sobre Letort, de 2 minutos 40 segundos sobre Guimard y Swerts, de 3 minutos 15 segundos sobre Van Katwyk, de 3 minutos 50 sobre Martellozzo, de 4 minutos 55 sobre Van Springel y Simonetti y de 5 minutos 20 sobre Merckx, Ocaña, Van Impe, Zoetemelck, y Thevenet. Después de un breve descenso, comenzó la ascensión del puerto de Mente, atacando Merckx desde las primeras rampas, Ocaña, Letort y Van Impe resisten, mientras que Zoetemelck quedaba un poco más lejos. Van Springel es sobrepasado. De pronto el cielo, hasta entonces completamente azul, comenzó a nublarse, estallando la lluvia. Por la cima del puerto, pasó en primer lugar Fuente, con una diferencia de 4 minutos 45 segundos sobre Guimard, 4 minutos 50 sobre Merckx, Ocaña, Van Impe y Zoetemelck, 5 minutos sobre Thevenet, 5 minutos 10 sobre Wagtmans,

11. Mori (Italia), 6-19-33; 12. Thevenet (Fran.), 6-19-45; 13. Wagtmans (Hol.), 6-22-30; 14. Van Springel (Bel.), mismo tiempo; 15. Martínez (Fran.), id.; 16. Mortensen (Dinamarca), 6-22-31; 17. Swerts (Bel.), 6-23-52; 18. López Rodríguez (Esp.), 6-23-55; 19. Wolfshohl (Alemania), id.; 20. Galdos (España), 6-23-56; 26. Mascaró (Esp.), 6-24-21; 27. Urbezubia (Esp.), id.; 28. Manzanque (Esp.), id.; 29. Balagué (Esp.), id.; 32. Díaz (Esp.), 6-25-13; 34. Jiménez (Esp.), 6-26-24; 35. Tamames (Esp.), id.; 40. Galdeano (Esp.), 6-26-58; 46. Santamarina (Esp.), 6-27-57. 55. Casas (Esp.), 6-28-46; 62. Juliá (Esp.), 6-29-07.

Han abandonado: Luis Ocaña (España), Gosta Petterson (Suecia), David (Bélgica), Lievens (Bélgica), Gandarias (España y Zubero (España).
La prima de la combatividad ha sido concedida hoy al español Fuente, que venció en solitario.
La prima de la elegancia se ha concedido a Armani, de Italia.
La de la amabilidad a Prinsen, de Holanda.
La de la progresividad se otorgó al español Fuente que ha ganado quince puestos en la general, del 100 al 85.

Más lejos, los corredores encontraron mejor tiempo y secas las carreteras.

A 23 kilómetros de la llegada, poco antes del Portillón, Fuente llevaba una ventaja de 5 minutos 20 segundos sobre Merckx, Van Impe, Zoetemelck, Guimard, López Carril y Aimar que se había incorporado.

A 7 minutos 45 segundos rodaban Agostinho y Thevenet.

Por la cima del Portillón, Fuente había aumentado su diferencia a 6 minutos 20 segundos sobre Merckx, López Carril, Van Impe y Zoetemelck que habían dejado rezagado a Aimar. Las diferencias con los restantes corredores también habían aumentado sensiblemente.

Durante el descenso, Aimar se reincorporó al grupo de Merckx, mientras Fuente llegaba a Luchón, proclamándose vencedor de la etapa. Merckx ocupó el segundo lugar a 6 minutos 21 segundos delante de Van Impe, López Carril, Aimar y Zoetemelck. Merckx reconquistaba el maillot amarillo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Fuente (Esp.), 6-11-54;
2. Merckx (Bel.), 6-18-15;
3. Van Impe (Bel.), id.;
4. López Carril (Esp.), id.;
5. Aimar (Fran.), id.;
6. Zoetemelck (Hol.), id.;
7. Guimard (Fran.), 6-19-09;
8. Martos (Esp.), 6-19-20;
9. Labourdette (Fran.), 6-19-28;
10. Agostinho (Port.), 6-19-29;

11. Mori (Italia), 6-19-33;
12. Thevenet (Fran.), 6-19-45;
13. Wagtmans (Hol.), 6-22-30;
14. Van Springel (Bel.), mismo tiempo;
15. Martínez (Fran.), id.;
16. Mortensen (Dinamarca), 6-22-31;
17. Swerts (Bel.), 6-23-52;
18. López Rodríguez (Esp.), 6-23-55;
19. Wolfshohl (Alemania), id.;
20. Galdos (España), 6-23-56;
26. Mascaró (Esp.), 6-24-21;
27. Urbezubia (Esp.), id.;
28. Manzanque (Esp.), id.;
29. Balagué (Esp.), id.;
32. Díaz (Esp.), 6-25-13;
34. Jiménez (Esp.), 6-26-24;
35. Tamames (Esp.), id.;
40. Galdeano (Esp.), 6-26-58;
46. Santamarina (Esp.), 6-27-57.

El premio a los jóvenes fue igualmente logrado por Fuente.
Promedio general de la prueba, 38,068 kilómetros por hora.

CLASIFICACION GENERAL
1. Merckx (Bélgica) 70-49-10; 2. Zoetemelck (hol.), a 2' 21"; 3. Van Impe (Bel.), a 2' 51"; 4. Thevenet (Francia), a 4' 46"; 5. Mortensen (Din.), a 11' 24"; 6. Tomás Petterson (Suecia) a 14' 56"; 7. Agostinho (Port.), a 15' 01"; 8. Guimard (Fran.), a 19' 21"; 9. Aimar (Fran.), a 19' 41"; 10. Labourdette (Fran.), a 20'; 11. López Carril (Esp.), a 22' 10"; 12. Galdos (Esp.), a 27' 30"; 13. Paolini (Ita.), a 28' 33"; 14. Tamames (Esp.), id.; 15. Mori (Ita.), id.; 16. Martos (España), a 33' 55"; 17. Simonetti (Ita.), a 36' 47"; 18. Van Springel (Bel.), a 39' 04"; 19. Wagtmans (hol.), a 40' 38"; 20. Letort (Fran.), a 44'; 30. Santamarina (Esp.), a 57' 17"; 36. Díaz (Esp.), a 1 h. 3' 52"; 38. Casas (Esp.), a 1 h. 5' 48"; 54. Mascaró (España), a 1 h. 16' 11"; 60. Balagué (Esp.), a 1 h. 17' 48"; 67. Manzanque (Esp.), a 1 hora 24' 09"; 69. López Rodríguez (Esp.), a 1 h. 29' 04"; 78. Juliá (Esp.), a 1 h. 31' 49"; 81. Jiménez (Esp.), a 1 h. 33' 20"; 84. Galdeano (Esp.), a 1 h. 36' 40"; 85. Fuente (Esp.), a 1 h. 37' 26".

UN CLUB BELGA DE NATACION VERANEARA EN BURGOS

El Club de Natación "URSUS ZWEMKLUB", de Zvevegem, Bélgica, enviará en fecha próxima un grupo de nadadores, con sus entrenadores, a España, con objeto de someterse a entrenamiento y tomar parte en algunas competiciones.

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos y la Federación Burgalesa de natación, han dado toda clase de facilidades para que el citado club

pase sus vacaciones en Burgos.

Las gestiones encaminadas a hacer los arreglos necesarios han sido realizadas por INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A., empresa muy vinculada a Bélgica y EL EXITO HA SIDO COMPLETO, gracias a la excelente

disposición de nuestras autoridades y de la Federación. El grupo citado llegará a Burgos el próximo día 30 y permanecerán entre nosotros

CRONOMETRAJE OFICIAL
Reloj suizo POTENS

Merckx se impuso el domingo en otra etapa contra reloj

Magnífica actuación de Ocaña que se clasificó segundo, con menos de once segundos de diferencia

Albi (Alfil). — Con un clima calurosísimo (35 grados a la sombra) se disputó el domingo la prueba contra reloj de Albi, a donde fueron traídos los corredores, en avión desde Marsella.

La carrera, en circuito, fue durísima, imponiéndose Eddy Merckx con 22 minutos, 57 segundos, 5/10.

Ocaña hizo una gran carrera, obteniendo el segundo puesto, con 23, 8, 7/10 y después se clasificaron Gooskost y Guimard, franceses y Bracke, belga.

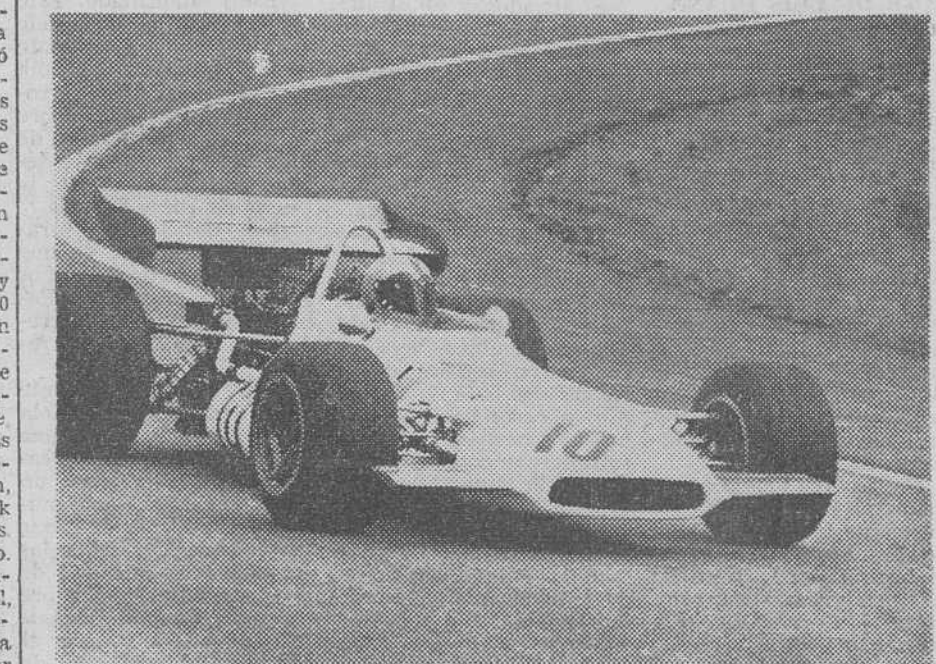
Después de la etapa dominical, Ocaña lleva todavía 7 minutos, 23 segundos a Merckx.

Por cierto que éste, pensando sin duda obtener una ma-

yor ventaja, se descompuso al final de la carrera protestando airadamente de que Ocaña había sido favorecido de forma descarada. Dijo que un coche y varias motos habían ayudado al español, protegiéndole a lo largo del recorrido.

Sus afirmaciones, sin embargo, fueron totalmente desmentidas por los rectores de la prueba, al conocer las declaraciones del campeón belga, quien después, más sosegado, añadió que, en todo caso, esa ayuda hubiera podido representar para Ocaña una ventaja de dos o tres segundos, amortiguando la virulencia de sus anteriores declaraciones.

VICTIMA DE FATAL ACCIDENTE, MUERE EL CORREDOR MEJICANO PEDRO RODRIGUEZ



Nuremberg. — El piloto mejicano Pedro Rodríguez murió el domingo, en el Hospital de Nuremberg, a consecuencia de las heridas que se produjo cuando su bólido «Ferrari» se estrelló contra un muro, en la prueba de las 200 millas. Fotografía de archivo del infortunado corredor, durante su actuación en el Jarama, Gran Premio de España F-L, el pasado 19 de Abril de 1970. (Foto CIFRA)

¡PISOS!
¿COMPRA?
ASOMBRESE INFORMANDOSE
VITORIA 247 - TFNO. 200323

AYER CONCLUYO EL CONCURSO HIPICO

Con gran brillantez y tiempo espléndido ha concluido el concurso hípico organizado con motivo de las fiestas de San Pedro, las cuales se han cerrado precisamente con esas pruebas.

LA JORNADA DEL DOMINGO

La jornada del domingo se inició a las cuatro de la tarde, con la denominada «Banco Español de Crédito», en la que tomaron parte 24 caballos, apuntándose la victoria «Eclipse», del teniente coronel Alonso Marín, con 34 puntos y 90 segundos 3/10. Después se clasificó «Saltillón», del señor Goyeneche, con 26 puntos y 86 4/10.

La prueba «Diputación» se disputó seguidamente, alzándose con el triunfo el caballo «Roncesvalles», del señor Calvo Sotelo, con 85 segundos 5/10, siendo segundo «Sindi», de la señorita Zendera, con 94 5/10 y tercero «Gaditano II», del comandante Zarandieta, con 101 y 8/10.

Por último diez caballos saltaron a la pista para la prueba final de la jornada, el trofeo «Capitán general de la región», imponiéndose «Sirio», de la señorita Zendera, que, sin penalización alguna, hizo el recorrido en 83 segundos. Después se clasificaron «Pajuelo», del teniente coronel Alonso Martín, con 81 6/10 y «N. G.», del señor Ordovás, con 82 segundos.

El capitán general de la región, teniente general Pérez de Lema, hizo entrega del trofeo de esta última prueba, entre grandes aplausos, a la señorita Zendera.

AYER CONCLUYO EL CONCURSO

Ayer se cerraron las jornadas del Concurso Hípico Nacional, disputándose tres pruebas, a partir de las cuatro y cuarto. Mucho calor y animada asistencia de público para presenciar la última prueba, que se desarrolló bajo un celaje de nubes con amenaza de tormenta.

En la prueba «Ciudad Deportiva Militar» tomaron parte veintidós caballos, resultando vencedor, una vez más, el teniente coronel Alonso Martín, esta vez sobre «Eclipse». Hizo el recorrido sin faltas, en 87 segundos y 8 décimas. Segundo fue «Blue Max», montado por el señor Smith, también con cero faltas, en 75 segundos 7/10; tercero «Rápido», del señor Ordovás, con cero faltas, en 78 segundos; cuarto, «Agullito», del señor Revuelta del Peral, con cero faltas, en 80 segundos 5/10; y quinto, «Habanero», del teniente coronel Alonso Martín, con cero faltas, en 82 segundos 2/10.

Como nota destacada de esta prueba hemos de señalar que en la última serie, la gemela reversible «Cordón - Blue Max», se pagó en las apuestas a 1.700 pesetas el boleto de diez pesetas, la más alta cifra abonada a lo largo de todo el concurso.

Después se celebró la prueba «Colchón Flex», con participación de once caballos. Venció «Espléndido», del capitán Centenera, con cero faltas, en 79 segundos 9/10; segundo fue «Río Viejo», del jinete local capitán Batalla, con 78 segundos y 4/10; tercero, «Gaditano II», del comandante Zarandieta, con 1 3/4 de penalización y 106 segundos; cuarto, «Cómoda», del capitán Ramírez de Lomana, de tres faltas y 92 segundos 8/10, y quinto «Sindi», de la señorita Zendera, con tres faltas y 98 segundos.

Por último y en medio de un gran ambiente de expectación, se disputó la prueba entregada por la «Real Excmo. Ayuntamiento de Burgos», la más dura e importante del concurso. Participaron diez caballos y tan solo tres de ellos, «Sirio», de la señorita Zendera, «Educador», del teniente coronel Alonso Martín, y «Pajuelo» del teniente coronel Alonso Martín, se clasificaron sin faltas, pasando los tres al barraje final, para disputar los tres primeros puestos, sobre una nueva serie de obstáculos.

Se impuso netamente «Pajuelo», que hizo este nuevo recorrido sin falta; segundo fue «Sirio» y tercero «Educador». En cuarta posición, a efectos de la prueba, quedó clasificado «On-Dit», del señor Goyeneche; quinto fue «Cólera», del teniente Mingo y sexto «Ubu-Roi», del capitán García Benavides.

El teniente coronel Alonso Martín se adjudicó pues, el trofeo «Excmo. Ayuntamiento de Burgos», consistente en una reproducción en miniatura de la estatua del Cid Campeador y que le



La señorita Zendera recibe el trofeo 'Capitán general', de manos de nuestra primera autoridad militar, teniente general Pérez de Lema. — (Foto FEDE)



La «Reina» de las fiestas de la ciudad, Victoria López Oviedo, entrega la «Copa de Burgos» al teniente coronel Alonso Martín, que la conquistó, con su caballo «Pajuelo», en la tarde de ayer. — (Foto FEDE)

La «Reina» de las fiestas de la ciudad, Victoria López Oviedo, entrega la «Copa de Burgos» al teniente coronel Alonso Martín, que la conquistó, con su caballo «Pajuelo», en la tarde de ayer. — (Foto FEDE)

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

LA LIGA EN PRIMERA DIVISION COMENZARA EL 5 DE SEPTIEMBRE Y CONCLUIRA EL 30 DE ABRIL

Hacia una nueva estructuración de Tercera División

Pérez Payá anticipa los proyectos que la Federación presenta al pleno de la Asamblea general del jueves

Madrid (Logos). — El próximo jueves celebrará pleno la Asamblea general federativa de la Real Federación Española de Fútbol, destacando entre los puntos del orden del día la elección reglamentaria de miembros de la Junta, el proyecto de calendario de fechas para la temporada 1971-72, así como diversas propuestas sobre el sistema de designación de árbitros, según ha informado el presidente de dicha Federación, José Luis Pérez Payá, en un almuerzo informativo celebrado a mediodía de hoy.

El proyecto de calendario para la próxima temporada, que se someterá al pleno del próximo día 15, tiene como primera fecha el 5 de Septiembre, con el primer encuentro de Liga, y su final el domingo 9 de Julio de 1972, con el encuentro final de la Copa de Su Excelencia. Según el citado proyecto los encuentros de la Copa de Europa se iniciarían el miércoles 15 de Septiembre, para finalizar el 24 de Mayo, en tanto que la Liga, en Primera División finalizará el domingo 30 de Abril, y en las demás divisiones el domingo, 28 de Mayo.

El calendario en proyecto está planteado, teniendo en cuenta estos tres supuestos: Primero. — Que la selección no se clasifique en la fase de grupos de la Copa de Europa de Nacional, que se está jugando.

Segundo. — Que se clasifique y deba jugar los cuartos de final y quede eliminada.

Tercero. — Que logre pasar a la fase final y juegue ésta en el mes de Junio.

Todos los partidos internacionales a jugar entre semana se celebrarían en miércoles, salvo los tres últimos, que tendrían lugar los jueves, 11 de Mayo, 1.º de Junio y 29 de Junio.

En el mismo acto informativo se ha dado cuenta del sistema de ascensos y descensos para la temporada 1971-72, establecido así, si se aprueba en la Asamblea:

Primera División. — El campeón gana el derecho a representar a la Real Federación Española en la Copa de clubs campeones de Europa. Los siguientes clasificados, hasta el número que fije la UEFA se califican para tomar parte en la copa de la UEFA. Los clubs clasificados en los lugares dieciséis, diecisiete y dieciocho descenderán a Segunda División.

Segunda División. — Los clubs clasificados primero, segundo y tercero ascienden automáticamente a Primera División. Los clasificados en los puestos diecisiete, dieciocho y diecinueve y veinte descenden a Tercera División, y los clasificados en los puestos trece, catorce, quince y dieciséis promocionan con clubs de Tercera División.

Tercera División. — Los clubs clasificados en primer lugar de cada uno de los cuatro grupos ascienden a Segunda División. Los clasificados en los puestos diecisiete, dieciocho, diecinueve y veinte en cada grupo descenden a categoría regional. Los clubs clasificados en segundo lugar de cada grupo promocionan con los clasificados en los puestos trece,

atorce, quince y dieciséis de Segunda División, y los clubs clasificados en los puestos trece, catorce, quince y dieciséis de cada grupo de Tercera División promocionan con subcampeones regionales.

Categoría Regional. — Los campeones de primera categoría regional en las catorce Federaciones peninsulares, Baleares y Norte de Africa ascienden a Tercera División. Los clubs clasificados subcampeones de las mismas regionales promocionan con los clubs clasificados en los puestos trece, catorce, quince y dieciséis de cada grupo de Tercera División, y de los veinte de Segunda, si bien la inscripción de los clubs de estas divisiones es libre. La Copa se jugaría en cinco eliminatorias previas a los octavos de final. En esta prueba quedan abolidos los partidos de desempate en toda la competición, salvo en semifinales y final. El sistema para dilucidar los empates será el mismo empleado en la pasada temporada.

En el pleno del día 14, habrá un planteamiento de una reestructuración de la Tercera División, con cuatro grupos de veinte equipos cada uno.

Ese mismo día se estudiarán las siguientes propuestas de miembros de la Asamblea:

—Del Club de Fútbol Bar-

celona, sobre el sistema de designación de árbitros en Primera y Segunda División.

—De la Federación Andaluza, sobre el sistema de ascenso de categoría regional a Tercera División.

—De la Federación andaluza sobre subvención económica a los Clubs de Tercera División por sus desplazamientos a Africa.

También ha sido presentado a los representantes de los medios informativos un anteproyecto de estatutos de la Federación, aprobados por su Junta directiva y que entrará en vigor cuando sean aprobados los reglamentos para su aplicación y desarrollo. La Junta directiva de la Federación redactará los reglamentos a que se refiere el anteproyecto, antes del 31 de Diciembre de 1972 y para su aprobación será preciso el «quorum» de sus dos terceras partes.

SELECCION NACIONAL DE FUTBOL FEMENINO, A ITALIA

Valencia (Logos). — La selección nacional de fútbol femenino, se encuentra concentrada en Valencia. Esta mañana y ante gran número de espectadores ha realizado unos ejercicios en la playa de Las Arenas, y esta tarde, las chicas han efectuado un entrenamiento en el campo del Torrente.

Mañana por la mañana, los componentes de la selección saldrán por avión con destino a Italia, donde se enfrentarán a la selección nacional de aquel país.

TIRO NACIONAL

Triunfo de Joaquín Plana en la tirada regional de ferias

El domingo se celebró, trofeo del Excmo. Ayuntamiento, con asistencia de las provincias limítrofes, la programada tirada regional de ferias, en la que, una vez más, quedó vencedor nuestro ya habitual campeón, Joaquín Plana Parnart.

El presidente, señor García Gallardo, al entregar los premios, tuvo palabras de agradecimiento para los tiradores visitantes, exhortándoles a incrementar este tipo de acercamiento y coparticipación entre Federaciones de provincias vecinas, con la seguridad de poderles ofrecer, en lo sucesivo, unas condiciones e instalaciones dignas de la categoría de nuestros visitantes, Gabilondo y Landa, campeones provinciales de Alava y con destacada participación en los Campeonatos Nacionales, así como del participante vizcaíno, cuya situación en séptimo lugar, en la presente tirada, sólo puede imputarse a nuestras deficientes instalaciones actuales.

La clasificación fue la siguiente:

- 1.º Joaquín Plana Parnart, con 177 puntos,
- 2.º Ignacio Gabilondo, de la Federación Alavesa, con 170 puntos, trofeo Excelentísimo Ayuntamiento.
- 3.º Julián Landa, de Vitoria, con 167 puntos, trofeo de la Federación de Tiro Olímpico Español.
- 4.º Manuel López Gallo, 165 puntos.
- 5.º José López Gallo, 162 puntos.
- 6.º Pedro Torres Machón, 127 puntos.
- 7.º Antonio Gómez, de la Federación Vizcaína, 122 puntos.
- 8.º Angel García Rodríguez, 120 puntos.
- 9.º Eusebio de la Fuente, 117 puntos.
- 10.º Jesús Bermejo, 116 puntos.

Hasta un total de 28 participantes.

Al finar se sirvió un lunch preparado por un prestigioso restaurante de nuestra ciudad.

Tu sangre generosamente entregada a la Hermandad de Donantes puede salvar una vida humana o acaso la tuya misma. Inscríbete llamando al teléfono 20-13-76.

MEDICINA DEPORTIVA

- ◇ Economía de fuerzas y control de energías para mantenerse en forma
- ◇ Carne y vegetales confieren agilidad y resistencia

☆ ☆ ☆ Por el Dr. Retana IZA

La Medicina deportiva es una rama de la ciencia de curar que se ha impuesto en los últimos tiempos en función de su absoluta necesidad. Ya no basta con correr mucho y bien ni con disponer de unos músculos extraordinarios o poseer unos reflejos sorprendentes. Para mantenerse en forma, el organismo necesita de economía de fuerzas y del control de energías, cuyo conocimiento exacto sólo la ciencia puede facilitar. Ahora, antes de lanzarse a una carrera, a un asalto, a un esfuerzo, definitivo, los atletas concentran su mente y tensan su ánimo, desarrollando en sí mismos una voluntad de vencer.

Por su extraordinaria difusión, por los miles de participantes y sus millones de seguidores, el deporte constituye un complicado fenómeno en el que intervienen, en proporciones variadas, lo biológico, lo psicológico y lo social.

No vamos a entrar aquí en la multiplicidad de lesiones de todo tipo, graves y leves, que puede producirse el deportista. Desde la pérdida de la vista hasta la simple rozadura, pasando por fracturas, luxaciones y esguinces, todo es posible ante la pugna — consigo mismo y con los demás — que representa la práctica de cualquier deporte. Al margen de estos traumatismos existe, por supuesto, una serie de factores de gran importancia que condicionan muchas veces el éxito o el fracaso en una competición. Tal vez el principal de ellos sea el de la alimentación. Sin su oportuna adecuación a las necesidades de cada deporte, los mejores esfuerzos se pierden en un derroche inútil de energías.

CARNE Y VEGETALES

En general se considera que los vegetales y la carne son alimentos indispensables para el deportista, cualquiera que sea su especialidad, ya que unos y otra confieren agilidad y resistencia. Un hombre de peso medio y sometido a un intenso ritmo deportivo deberá consumir, para no resentirse del esfuerzo desplegado y aún para irlo incrementando paulatinamente, medio kilo de carne de buey o de vaca, o 600 gramos de pescado, ó 450 de queso al día, además de otros alimentos. En cualquier caso, no se trata de una dieta rígida e igual para todos, ya que las necesidades, según sea el deporte practicado, son distintas.

Ocurre, por ejemplo, que en una prueba de fondo la demasiada carne puede sobrecargar el organismo y restar resistencia al atleta. De ahí que la mayoría de los campeones de largas distancias practiquen predominantemente, un régimen vegetariano.

De gran importancia también es la ingestión adecuada de líquidos, habida cuenta de las grandes cantidades que se pierden durante el ejercicio. Para ello, la leche y los jugos de fruta son las bebidas indicadas. Entre lo aconsejable figuran el alcohol y el café. El primero, porque su consumo afecta a la coordinación muscular, y el segundo, porque a la larga produce efectos depresivos. En cambio, el té con limón, bien azucarado, representa un interesante aporte de energía.

DESEQUILIBRIO PSIQUICO

Por regla general, el deporte constituye para el joven una experiencia siempre nueva y fascinante. En el campo o en el gimnasio, el deportista se ve libre y poderoso, dotado de una personalidad definida. Si forma parte de un equipo siente desarrollarse su espíritu de cooperación, de responsabilidad, ya que tiene una misión que cumplir y de la que dar cuenta a los demás.

Claro que no todo en el deporte es así de sencillo. También en la fortaleza física anida el germen del desequilibrio psíquico. Así, por ejemplo, la neurrosis también acecha a los deportistas. Muchas veces el entrenador, o el simple espectador, se preguntan por qué determinado boxeador pierde inexplicablemente todos sus combates, o por qué un nadador que en los entrenamientos supera todas las marcas, fracasa después a la hora de la verdad. En más de una ocasión hay que buscar la raíz de estas aparentes anomalías en el plano de lo psicológico, y nadie mejor que el especialista en Medicina deportiva para encontrarlo.

EL TIRO CON ARCO, NUEVO DEPORTE ADMITIDO EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MUNICH

- ◆ El uso del arco lanzador de flechas se remonta al neolítico y servía tanto para la caza como para la guerra
- ◆ La primera compañía de arqueros fue creada en el año 825 por el obispo de Soissons
- ◆ San Sebastián, el patrono de los arqueros

◇ ◆ ◇ Por Olivier FURON

Había un deporte entre aquéllos que no son considerados como olímpicos que merecía figurar en los Juegos Olímpicos de Munich: el tiro con arco. El arco es tan viejo como el Mundo; se han encontrado, incrustadas en los esqueletos humanos de la época neolítica, puntas de flechas. Esto comprueba por lo menos que el arco no servía únicamente para la caza, sino también en los combates por el dominio de un trozo de tierra. El origen del tiro con arco se pierde en la noche de los tiempos. Es una de las más antiguas armas de caza y de guerra. En casi todos los lugares del Mundo se han encontrado antiguas puntas de flecha de sílex, de hueso o de hierro. Pero el arco más antiguo es el descubierto en Rothenhausen, en Suiza, en el sitio donde se encontraba una ciudad lacustre hace cinco mil años.

Los pueblos de la antigüedad utilizaban el arco, y los griegos construían los suyos con madera de tejo, sólida y elástica a la vez. En los combates más violentos, los cretenses, los griegos, los persas y los mercenarios romanos utilizaban flechas envenenadas. La historia nos dice que las primeras compañías de arqueros fueron creadas en 825 por el obispo de Soissons, depositario de las reliquias de San Sebastián, que desde entonces es el patrón de los arqueros. Hace unos dos siglos, bajo el imperio napoleónico y la Restauración, los arqueros colvieron a sacar arcos y banderas y a rehacer sus compañías. Su objetivo era pacífico y deportivo. Desde entonces, se practica el tiro al blanco con el único propósito de ganar puntos, respetando sin embargo las viejas tradiciones de "tiro al pichón" para designar el "Rey del año", la elección de oficiales, las Flores cantonales, etc.

Reconocido por el Comité Olímpico Internacional, el tiro con arco no fue objeto de competiciones hasta 1900 (París), 1904 (San Luis), 1908 (Londres) y 1920 (Anvers). Durante este período, el concurso olímpico no fue nunca el mismo, pues las costumbres eran muy diferentes de uno a otro país y no era posible establecer un reglamento severo como el actual. Por ejemplo, en París, se tiró a cincuenta metros y a la pértiga. Se añadió una prueba llamada "game-shooting" para complacer a los anglosajones. En Saint Louis se tiró al blanco a una distancia pequeña (40 a 60 yardas) y a gran distancia (60 a 100 yardas) y hubo un concurso femenino. En Londres, al tiro al blanco de 60 a 100 yardas se añadió una prueba de estilo continental (tiro a 50 metros). En Anvers, se practicó ante todo el tiro sobre pichón grande y pequeño. El tiro con arco tuvo que unificar sus reglas para poder convertirse en un deporte



Un momento de las pruebas preliminares del XVI Campeonato de España de tiro con arco. — (Foto EFE).

olímpico completo. De esta manera, reaparecerá en los Juegos Olímpicos de Munich en 1972.

De acuerdo con una leyenda, los Juegos Olímpicos de la Antigua Grecia eran inaugurados por un arquero. Durante los primeros juegos de los tiempos modernos, en Atenas (1896), el tiro con arco estaba presente.

El tiro con arco posee las tres disciplinas siguientes: el Beursault (Francia es el único país en el Mundo en el que se practica el tiro Beursault de acuerdo con un recorrido trazado y de un extremo al otro un blanco de 45 centímetros de diámetro con un punto negro en el centro de 20 centímetros).

El tiro a distancia internacionales, cuyos reglamentos han sido establecidos por la Federación Internacional de Tiro con Arco (FITA), y que se practica en el Mundo entero. Este tiro se efectúa a cuatro distancias: 90 m., 70 m., 50 m. y 30 m. para hombres, y 70 m., 60 m., 50 m. y 30 m. para las mujeres. En una competición sencilla, cada arquero tira 36 flechas a cada distancia, es decir, un total de 144 flechas. Los blancos miden 1,20 m., de diámetro para los tiros de 90, 70 y 60 metros, y 80 cm. de diámetro para los tiros de 50 y 30 metros. El marcador máximo es de 1.440 puntos o sea, 144 flechas de diez puntos cada una.

La tercera disciplina es el tiro en campo abierto. Esta especialidad se practica mucho en los Estados Unidos, está reconocida por la FITA y celebra sus propios campeonatos mundiales. Se practica en un terreno accidentado con un recorrido de catorce blancos colocados de tal manera que presten dificultades idénticas a las de una cacería (en el interior de un bosque, a contraluz,

en declive, subiendo, etc). En los Estados Unidos, sirve como entrenamiento a los cazadores con arco, que en ese país son muy numerosos. Los blancos, denominados blasones, tienen un centro negro rodeado por un anillo blanco y éste a su vez por otro anillo negro. Una competición de tiro campestre se disputa en dos recorridos, es decir con 28 blancos; cada competidor debe tirar cuatro flechas por blasón, es decir, 112 flechas en total.

Hay 46 naciones que son miembros de la FITA

La Federación Internacional de Tiro con Arco se creó en 1933 en Lvov (Ucrania) a instancia de dos franceses, Quentin y Domare, y los países representados fueron Polonia, Francia, Suecia, Noruega y Finlandia. Los destinos de la FITA se encuentran en la actualidad a cargo de la señora Inger Frith y la organización tiene su sede en Londres. Desde 1961 se han

celebrado cinco campeonatos mundiales de tiro con arco: en Oslo (1961), Helsinki (1963), Vasteras (1965), Amersfoort (1967) y Valley Forge (1969). En Julio de 1971, el sexto campeonato del Mundo de este deporte se celebrará en Gran Bretaña. En 1973, Francia será el país organizador y la ciudad escogida para celebrar este campeonato, Grenoble, el tiro con arco aumentará sus efectivos gracias a su presencia en los Juegos de Munich. Indiscutiblemente, se trata de un deporte duro, pues cada flexión del arco representa una tracción de alrededor de veinte kilogramos; al final de una competición, un arquero ha desplazado cerca de seis toneladas, en dos jornadas de encuentro internacional. Las cualidades necesarias del arquero son muchas: dominio de sí mismo, rapidez de juicio y decisión, concentración, paciencia y resistencia.

¡ ATENCION !

Restaurantes - Bares - Cafeterías - Hoteles -
Colegios - Residencias, etc.

« MARTINEZ »

ARTICULOS DE VAJILLA
Para Hostelería

San Lesmes, 18. — Teléfono 209567
Antes de comprar, consulte nuestros precios directos: SIN INTERMEDIARIOS.

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Cuatro habitaciones, servicios completos, calefacción y cocina para carbón. Ascensor y vivienda para portero.

OPORTUNIDAD UNICA

Entrada: 40.000 Ptas.

Resto: 5 y 12 años

Informes: Construcciones Luis Monje.
Oficinas: Alonso Martínez núm. 7 2.º
Teléfono 20-35-71.
En los mismos bloques: Vitoria 200 (portería)
Teléfono 209268.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

MISCELANEA DOMINGUERA

«Tachín», de vacaciones

MADRID. Ayer, cuando esperábamos un domingo asfixiante, la meteorología se apiadó de nosotros, dio unas merecidas vacaciones a Feba, que está ya rendido de tanto apretar, y subió el cielo totalmente y hasta cayeron once gotas de la ahora añorada lluvia. A última hora de la tarde salió un poco el sol, pero ya nos cogió descansados y pudimos empalmar con la casi fresca noche.

— La llamada «pequeña pantalla» nos trajo otra magnífica actuación de Ocaña. Por cierto que consternados, comprobamos que el gran ciclista de Cuenca se va olvidando de su idioma y utiliza una lengua híbrida euriosísima. Dijo, como saben los que le oyeron: «El enemigo propio de yo». Pinchazo.

— Se cumplió el séptimo año de la caída en coma del que fue jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez. Octavo verano que pasa en la clínica de la Concepción, dormido placidamente, junto a su chico, al que no conoce y que recientemente hizo la Primera Comunión. Desde los puntos de vista religioso y jurídico este caso triste está dando lugar a interesantes opiniones sobre la exención de obligación de prolongar la vida del enfermo, sin esperanza de recuperación pero, como dijo hace poco el Padre Higuera, profesor de Teología moral, «nadie se atreve a cortar la vida muerta». Ella, Pepita, sigue esperando siempre, y dice: «Mientras esté vivo Miguel...»

— En el estadio de Vallehermoso, campeonatos de atletismo. Lo corriente suele ser, en estos casos, que unos señores corran, salten o tiren un peso después de dar muchas vueltas, en presencia de media docena de personas. Pero las tribunas de Vallehermoso se llenaron totalmente y la gente ovacionó largamente a los atletas y especialmente a las atletas, por bonitas y por haber batido varios records de España.

Se clausuró la temporada hipica en la Zarzuela. «Koku» ganó el premio Matorrell y cuatro acertantes extrajeron a la apuesta quintuple treinta mil duros y pico, cada uno, para el veraneo.

— Se llenó la plaza de las Ventas en la corrida de la Prensa, pero falló el ganado cuando tanto se esperaba de él. Antonio Bienvenida oyó aplausos caridosos, pero nada más. Gabriel de la Casa fue ovacionado y asimismo nada más, ni vuelta al ruedo. Y Gregorio Lalandá demostró su buen estilo, pero también nada más. Todo culpa de «er ganao». Picaron bien «Mejorcito» y «Mejorcito chico», sobrino y tío respectivamente.

Y siguieron los rumores de todos tamaños, menos de uno.

NOTICIAS BREVES

Nos anuncian que subirán las temperaturas. Pues qué bien.

— Dos millones y medio de viajeros han visitado España en Junio.

— Es posible que el Gobierno retire el proyecto de ley sobre objetores de conciencia.

— En toda España hay diez mil bomberos.

— Sesenta mil litros de sangre es lo que necesita Madrid y no toda España, como se ha dicho por error.

— Calor, cielo cubierto y truenos.

— Cerrado por vacaciones.

NOTICIAS AL CIERRE

● EL PETROLEO DEL LITORAL MEDITERRANEO

Barcelona (Cifra). — Antes de dos años comenzarán a explotarse comercialmente los yacimientos petrolíferos descubiertos en el litoral de Castellón, según ha informado el presidente de «Coparex». Las extracciones se emprenderán en la primavera de 1973, a un ritmo estimado de dos millones de toneladas anuales. El presidente de la firma francesa «Coparex» que tiene a su cargo los sondeos de Amposta, junto con el I.N.I., CAMPSA, y la «Shell»: ha precisado también que el crudo es pesado y sulfuroso, si bien estas adversas condiciones se compensan con su situación geográfica excepcionalmente favorable. Según la misma fuente, con el sondeo «Castellón E-1» ha terminado la primera serie de perforaciones previstas para el año actual. En cuanto a la parte Sur de la estructura, el portavoz de «Coparex» indicó que aún no se puede afirmar que allí exista un yacimiento análogo al de la parte Norte. En el caso de que exista será probablemente de dimensiones más pequeñas.

● TRAS EL TERREMOTO DE CHILE

Madrid (Cifra). — «El terremoto que asoló Chile el pasado día 8 fue el más dañino de los últimos 31 años», dijo hoy el embajador de Chile, Oscar Agüero Corvalán, en conferencia de Prensa ofrecida en la sede de esa representación diplomática en Madrid. Sus destructivos efectos quedan agravados —precisó— por el hecho de haberse producido en la temporada invernal, lo que dificulta notablemente la labor reconstructiva. Agüero Corvalán expresó que tras el sismo sufrirá retraso el plan nacional de mejora habitacional de las zonas suburbanas ya que todos los esfuerzos habrán de ser concentrados en las cuatro provincias más afectadas: Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago (que concentran el 45 por ciento de la población del país). Manifestó luego su profundo agradecimiento por las condolicencias expresadas a Chile por el Jefe del Estado español y el Príncipe Juan Carlos y añadió que la ayuda española será canalizada por la línea aérea nacional a través de su representación en Madrid, Cáritas, Cruz Roja y la Dirección General de Iberoamérica coordinarán sus esfuerzos para hacerla eficaz. Por último, Orca Agüero se refirió —agradeciéndole— al gesto del cantante español Juan Manuel Serrat de ofrecerse a dar un recital gratuito.

● «SIEMPRE TIENE LAS MALETAS HECHAS»

Buenos Aires (Efe). — «Perón siempre tiene las maletas hechas para volver en cualquier momento a Argentina, pero no regresará un minuto antes de que estén dadas todas las condiciones para ello», dijo ayer en esta ciudad Juana Larrauri, dirigente del movimiento justicialista, que regresó anoche de Madrid, donde se entrevistó con el ex-mandatario argentino Juan Domingo Perón.

● APROBADA LA NACIONALIZACION DEL COBRE

Santiago de Chile (Efe). — El Congreso chileno ratifi-

có ayer por unanimidad la reforma constitucional que consagra la nacionalización del cobre y la consiguiente expropiación de los intereses de las compañías norteamericanas «Anaconda Cooper», «Kenecott Cooper» y «Cerro Corporation». La jornada, denominada «Día de la dignidad nacional» y «Día de la independencia económica», se sitúa al lado de los más trascendentales momentos de la historia de Chile.

● SECUESTRO AEREO IMPEDIDO EN CUBA: UN MUERTO

Miami (Efe). — Un funcionario del partido comunista cubano resultó hoy muerto por una granada de mano en lucha contra dos individuos que intentaban secuestrar un avión, informó radio La Habana. Los dos secuestradores y otro pasajero del aparato resultaron heridos en la refriega, afirmó la emisora, que agregó que el avión había podido aterrizar felizmente en el aeropuerto de Rancho Boyeros. Citando un comunicado del Ministerio del Interior, «Radio La Habana» dijo que el avión realizaba un vuelo local, pero no especificó a dónde querían llevarlo los secuestradores. El intento de secuestro, según la emisora, se produjo ayer en el vuelo 740 de «Cubana de Aviación» desde La Habana a Cienfuegos, unos 25 minutos después que el aparato despegara de La Habana.

● HUELGA DE ABOGADOS

Roma (Efe). — El Colegio nacional de Abogados italianos ha proclamado hoy una huelga de dos días durante los días 14 y 15 de este mes para protestar contra la reforma tributaria. Un portavoz del Colegio ha manifestado que la «aprobación de la ley sobre la reforma tributaria perjudica directamente al pueblo italiano y, de forma particular, a los profesionales del Derecho».

● UNA FAMILIA POLACA PIDE ASILO POLITICO EN ITALIA

Milán (Italia) (Efe-UPI). — Un joven matrimonio polaco —con su hija— escapado de un grupo turístico que visitaba Yugoslavia, pasó a Italia y solicitó asilo político, según un comunicado de la Policía italiana dado hoy a conocer. Las autoridades les identificaron como Anton Swoboda, de 30 años, su esposa, Cristina, de 21 y su hija de 18 meses. Swoboda, declaró a la Policía que se encontraban visitando Yugoslavia en un grupo de turistas, pero lo abandonaron y se pusieron camino de Milán.

● AGNEW LLEGA A NAIROBI

Nairobi (Efe-Reuter). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, ha llegado a Nairobi, procedente de Abis Ababa, para realizar una visita de tres días de duración en Kenya.

★ COSAS VEREDAS ★

PINTURA SUBMARINA

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Una prueba de pintura submarina se ha llevado a cabo, por primera vez en España, en este puerto.

El equipo especial se instaló en un barco de cabotaje y un buceador inglés fue el encargado de pintar cincuenta metros cuadrados del casco sumergido del petrolero español «Ceuta», tardando solamente dos horas en la operación.

El sistema empleado fue a base de una aspiradora que separaba el agua del casco y en este mismo momento con una pistola lanzaba la pintura al casco.

UN SPARRING NOQUEA A CASSIUS CLAY

Houston (Estados Unidos) (Alfil). — Un sparring ha noqueado hoy a Cassius Clay en el curso de uno de los entrenamientos que el ex-campeón mundial efectúa en esta ciudad como preparación, para la pelea que sostendrá el próximo día 26, contra Jimmy Ellis.

El sparring, Eddie Brooks, de 97,500 kilos de peso, de Milwaukee, puso fuera de combate a Clay en el segundo round de su entrenamiento.

Esta es la quinta vez que Clay es noqueado por uno de sus sparrings durante entrenamientos. El propio Jimmy Ellis le noqueó por dos veces, también en entrenamientos.

ya que el próximo rival de Clay fue uno de sus sparrings hace cuatro años.

PASTEL GIGANTE

Pons (Francia) (Efe-Reuter). — Un antiguo payaso de circo ha «fabricado» el más grande pastel del Mundo, en Francia, según afirma. Se trata del diminuto Raoult Bitaud, de 0,93 metros de altura, que ha producido su «obra maestra», diez veces más alta que él, con la ayuda de 5.000 huevos, 300 kilogramos de harina, 220 kilogramos de azúcar y 200 kilogramos de mantequilla.

El pastel mide tres metros de anchura y pesa cerca de una tonelada. Será distribuido a los turistas que visiten la parte occidental de Francia.

LE ROBAN CASA Y TODO

Londres (Efe). — La señora Kathleen Cameron, salió esta mañana de su casa, en Garden Street, en las afueras de Londres, y cuando ha vuelto por la tarde, solamente ha encontrado el solar.

La casa entera había sido robada.

Se trata de un chalet prefabricado, de cinco habitaciones, cocina y cuarto de baño, según han explicado unos vecinos, a media mañana llegó un camión con un grupo de «obreros» que desmontaron la casa en menos de una hora, cargándola en el camión y llevándosela.

«Desde luego, yo estaba maravillado de la eficien-

cia y energía de esos obreros que no pararon de trabajar ni para tomar el té, como es costumbre» ha declarado un vecino, testigo del hecho.

Un portavoz de la Policía ha comentado «daremos un vistazo por las costas, porque mañana alguien puede estar tomando el sol al lado del mar en un bonito y barato chalet».

Ahora salen con que Sirhan no mató a Bob Kennedy

Washington (Efe). — Sirhan Sirhan, que está condenado a muerte en la cámara de gas por el asesinato de Robert Kennedy, ni siquiera hirió al senador demócrata con ninguna de las balas que disparó con su pistola a quemarropa, afirma Theodore Charach.

Charach, el productor de una película documental titulada «¿Quién mató a Robert Kennedy?», pidió ayer una conferencia de Prensa que el Congreso investigue el asesinato del senador demócrata por Nueva York.

Charach afirma que Kennedy fue asesinado por otro pistolero que no era Sirhan y al que nadie prestó atención cuando cometió el crimen en la cocina del hotel Embajador de los Angeles, el 5 de Junio de 1968.

Sirhan Sirhan, fue declarado culpable de asesinato premeditado de Robert Kennedy y condenado por ello a morir en la cámara de gas.

En espera de la ejecución de la sentencia y mientras sus abogados apelan al Tribunal Supremo, Sirhan se encuentra intrudado en el aula para condenados a muerte de la prisión de San Quintín.

CONMUTADOR COMO COPILOTO DE CONDUCTORES BEBIDOS

San Francisco (California, Estados Unidos) (Efe-UPI). — Un coche con un computador como copiloto diseñado para ayuda a los conductores ebrios en los frenos fue presentado ayer en una conferencia de seguridad automovilística.

El coche está equipado con un mini-computador llamado «phis tester», de forma de caja provisto de diversos botones.

Para que el coche arranque es necesario que el conductor pulse la serie correcta de dígitos que están iluminados en una pequeña pantalla. Si el conductor se equivoca al pulsar la combinación correcta, el motor del coche no se pone en movimiento.

En el caso de equivocación, el conductor dispone de segundos después de una nueva ocasión para pulsar la combinación correcta. Si vuelve a equivocarse, el motor del coche no arranca en varias horas.

TALLERES GRAFICOS
«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852